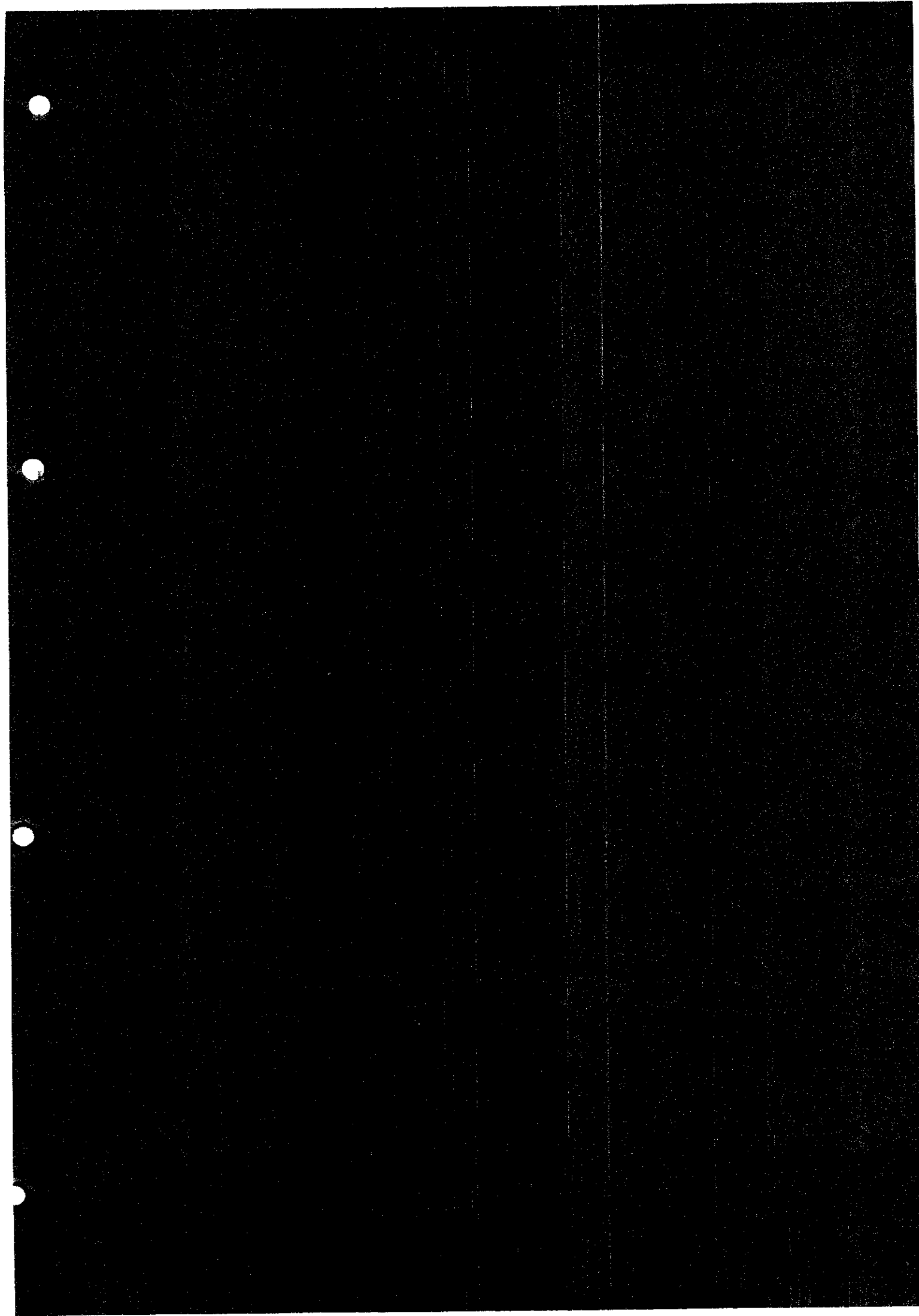
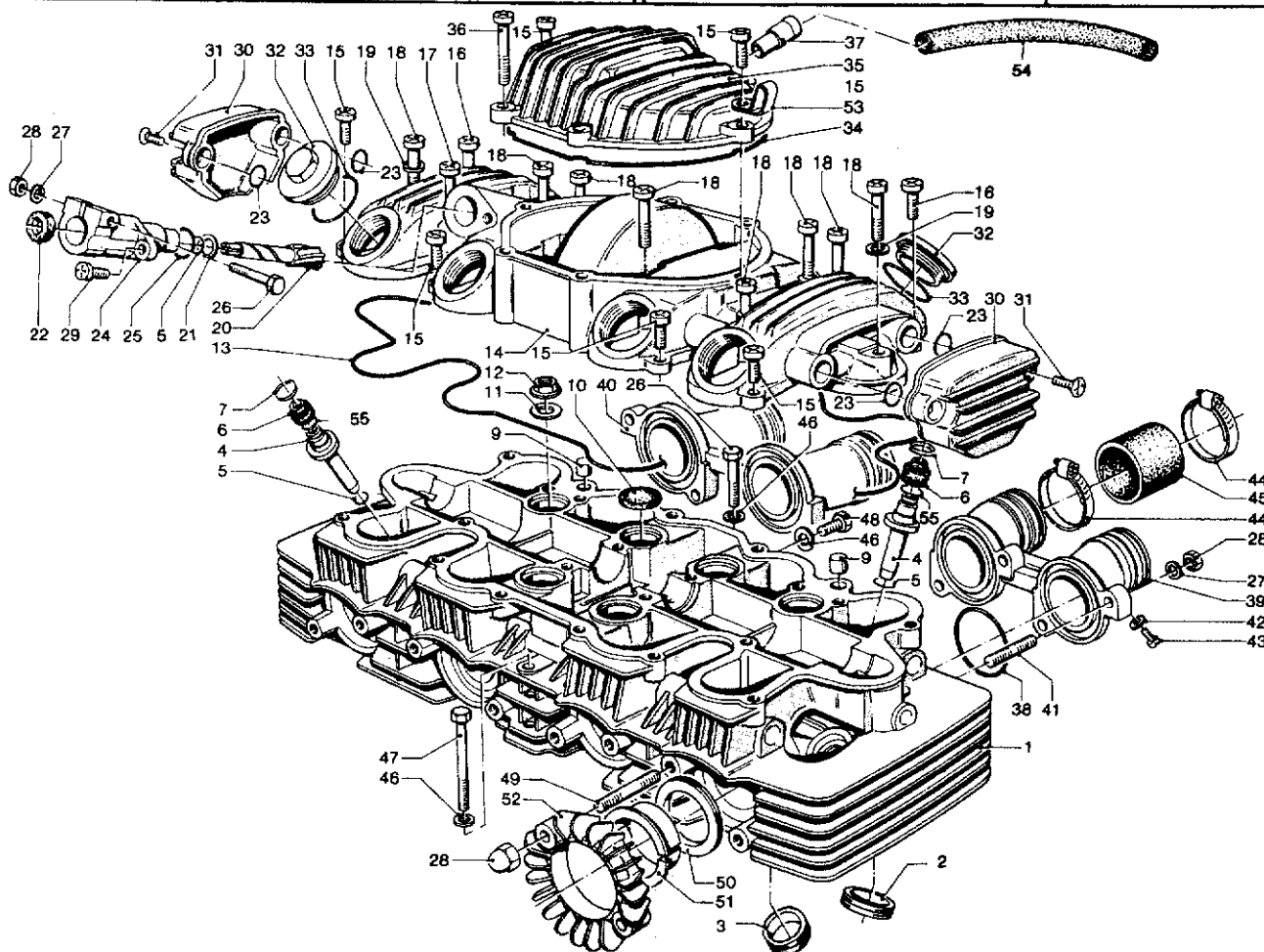
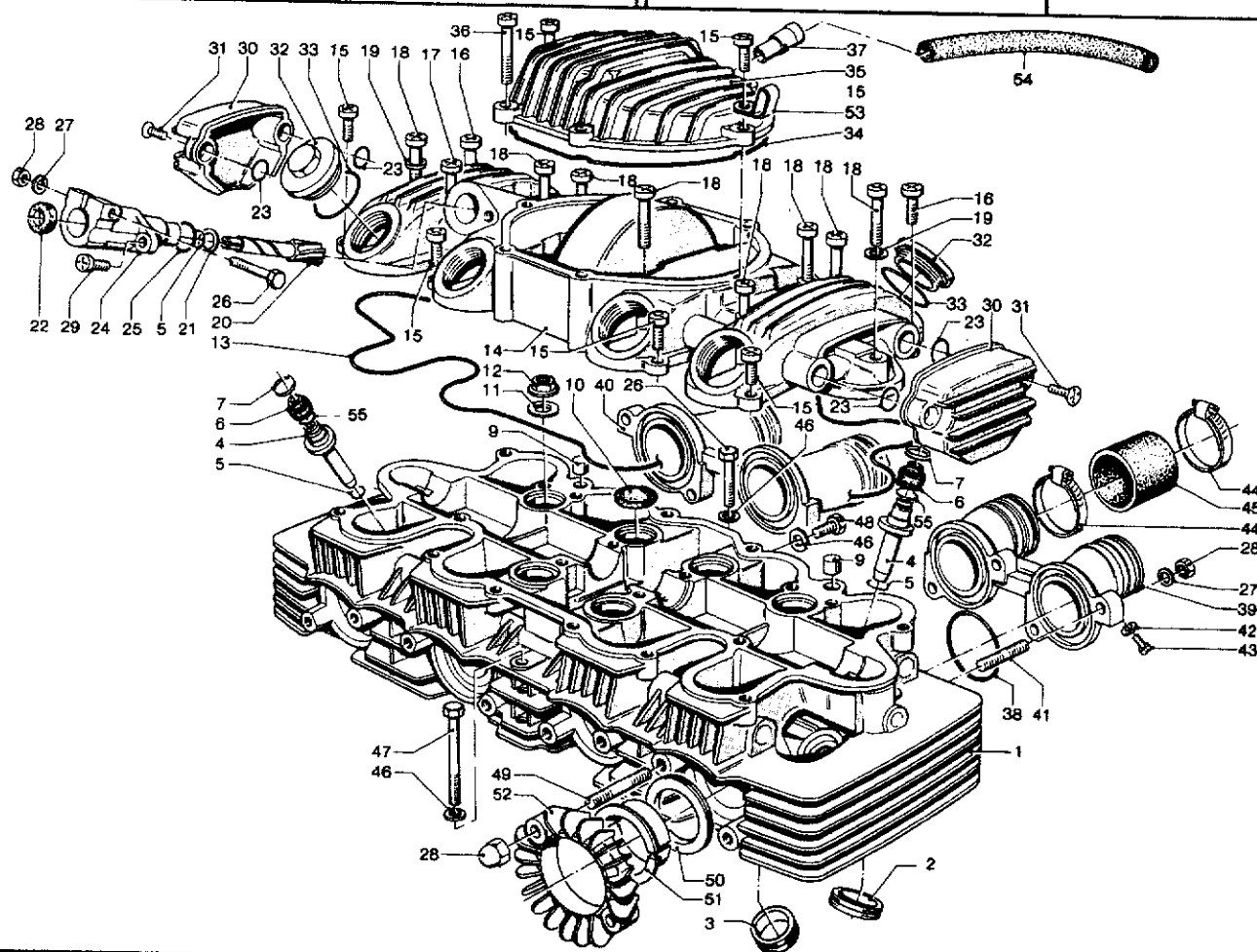






NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	N. DIS. DRWG. No. No. PLAN ZEICHN. Nr.
	1	61 02 24 00	Testa cilindro	Cylinder head	Culasse	Zylinderkopf	
	2	61 03 62 00	Sede per valvola aspir.	Intake valve box	Boîtier de clapet d'ad.	Einlass-Ventilgehäuse	
	3	61 03 63 00	Sede per valvola scar.	Exhaust valve box	Boîtier de clapet d'éch.	Auslass-Ventilgehäuse	
	4	61 03 68 01	Guida valvole	Valve guide	Guide de soupapes	Ventilführung	
	5	61 03 65 00	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	
	6	61 03 78 00	Cappellotto	Cap	Capuchon	Deckel	
	7	61 03 79 00	Molla	Spring	Ressort	Feder	
	9	61 02 14 00	Picchetto riferimento	Dowel	Cliquet	Zapfen	
	10	61 02 65 00	Tappo tenuta	Seal cap	Bouchon étanche	Abdichtstopfen	
	11	95 00 42 08	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	12	61 02 19 00	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	
	13	61 02 38 00	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	
	14	61 02 35 00	Coperchio testa	Head cover	Couvre-culasse	Zylinderkopf	
	15	98 29 06 20	Vite	Screw	Vis	Schraube	
	16	98 29 06 25	Vite	Screw	Vis	Schraube	
	17	98 29 06 50	Vite	Screw	Vis	Schraube	
	18	98 29 06 40	Vite	Screw	Vis	Schraube	
	19	95 10 01 16	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	
	20	61 02 94 00	Alberino	Shaft	Arbre	Welle	
	21	61 02 95 00	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	22	90 40 08 16	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	
	23	90 70 61 11	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	
	24	61 02 93 00	Corpo presa-mov. m.	Power take off body	Corps prise mouvem.	Messerantriebsgeh.	
	25	90 70 61 24	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	
	26	98 05 23 35	Bullone	Bolt	Boulon	Bolzen	
	27	61 01 38 00	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	28	92 60 22 06	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	
	29	98 29 06 14	Vite	Screw	Vis	Schraube	
	30	61 02 59 00	Coperchietto later. tes.	Side-head cover	Couvercle latér. culasse	Seitenzylinderkopfdeckel	
	31	98 25 05 12	Vite	Screw	Vis	Schraube	
	32	61 02 41 00	Tappo	Cap	Bouchon	Stopfen	
	33	61 02 50 00	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	
	34	61 02 37 01	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	
	35	61 02 58 00	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	
	36	98 29 06 65	Vite	Screw	Vis	Schraube	

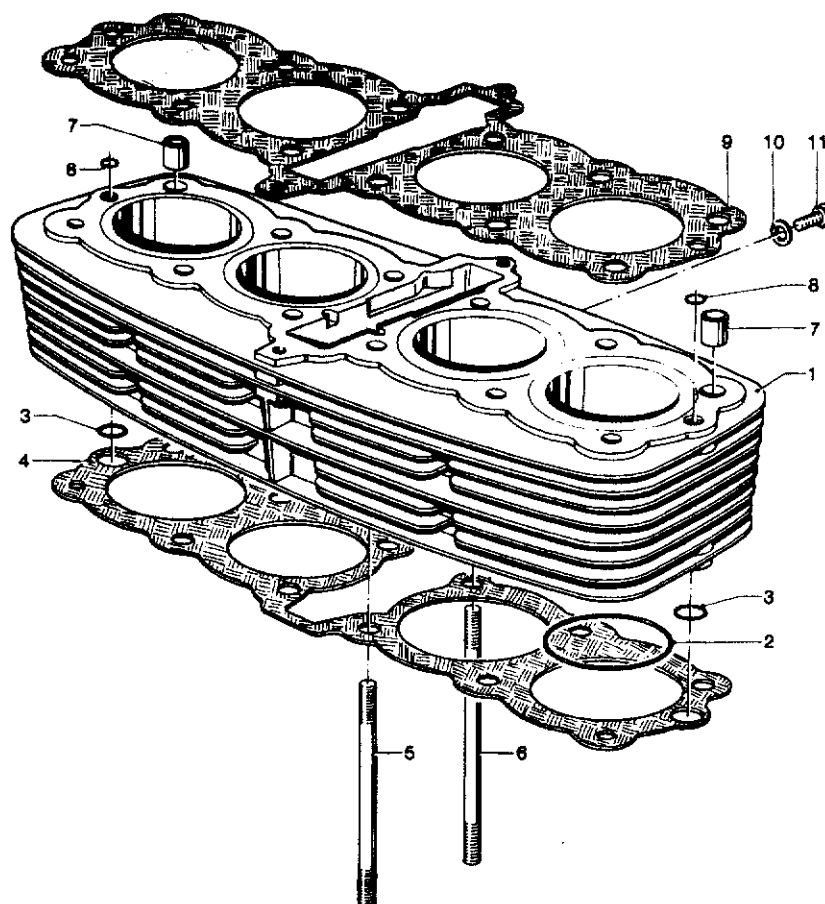
350 GTS (319.01) 400 GTS (319.10)	TESTA HEAD CULASSE ZYLINDERKOPF		
Tavola - Drawing Table - Bild	1		



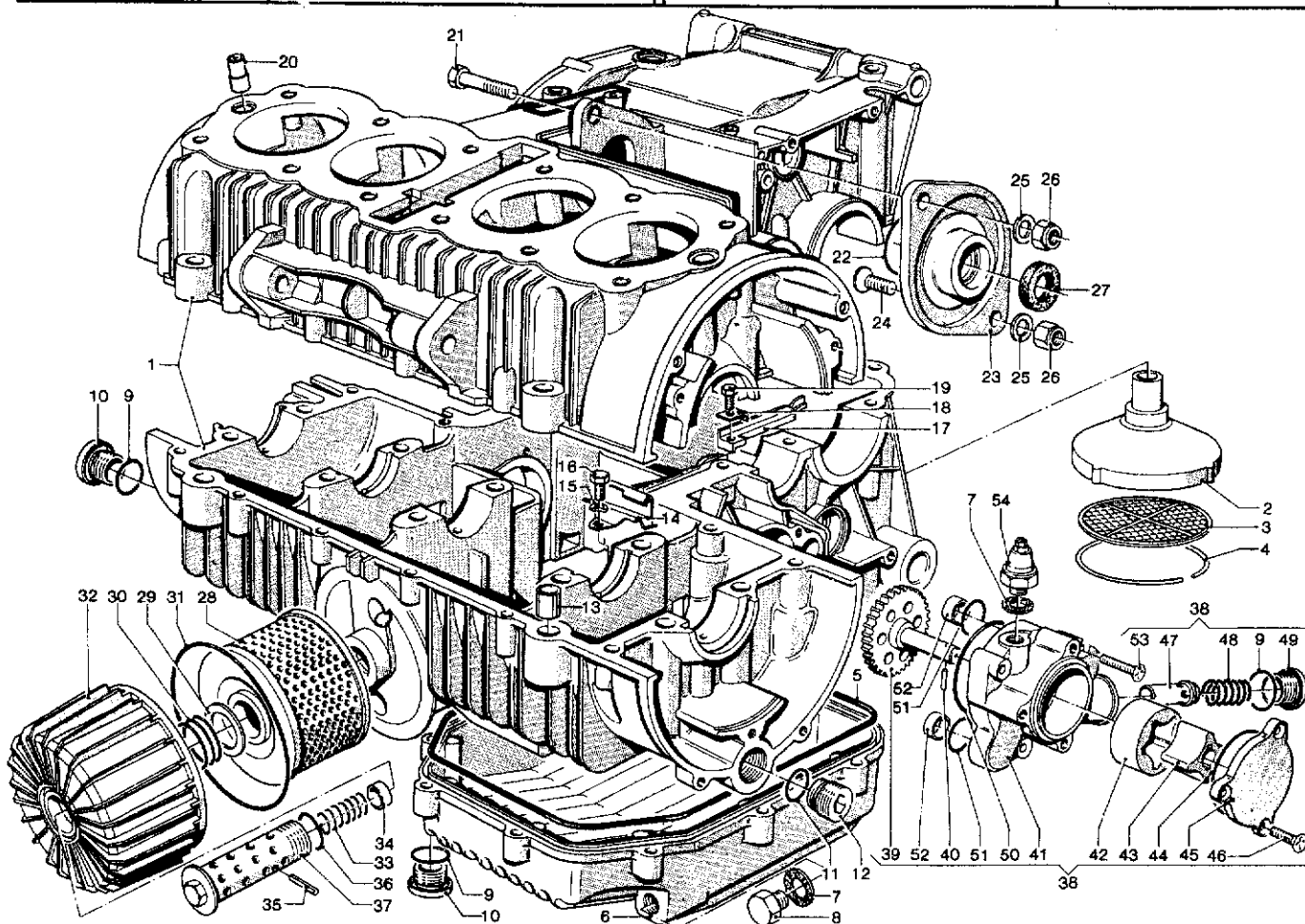
NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	N. DIS. DRWG. No. No. PLAN ZEICHN. Nr.
	37	61 02 39 00	Sfiatatoio	Breather	Reniflard	Entlüfter	
	38	61 11 55 00	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	
	39	61 11 50 00	Collettore aspir. des.	Intake manifold-right	Collect. d'admiss.-dr.	Sangkrümmer-rechts	
	40	61 11 50 01	Collettore aspir. sin.	Intake manifold-left	Collect. d'admiss.-gau.	Sangkrümmer-links	
	41	61 02 09 00	Prigioniero	Stud	Goujon	Stiftschraube	
	42	90 71 40 53	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	
	43	98 29 05 08	Vite	Screw	Vis	Schraube	
	44	93 30 50 25	Fascetta	Clamp	Bande	Schelle	
	45	61 11 43 00	Manicotto	Sleeve	Coupelle	Manschette	
	46	95 00 02 06	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	47	98 05 23 65	Bullone	Bolt	Boulon	Bolzen	
	48	98 05 43 20	Bullone	Bolt	Boulon	Bolzen	
	49	61 02 70 00	Prigioniero	Stud	Goujon	Stiftschraube	
	50	61 02 52 00	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	
	51	61 02 54 00	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	
	52	61 02 51 00	Ghiera	Ring nut	Collier	Nut mutter	
	53	61 00 85 00	Fascetta	Clamp	Bande	Schelle	
	54	62 23 94 00	Tubo sfiato	Vent pipe	Tuyau du reniflard	Entlüfterrohr	
	55	90 70 60 60	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	

- Varianti per modello 400 GTS
- Modifications for 400 GTS mod
- Variante pour modèle 400 GTS
- Umänderungen für Modell 400 GTS

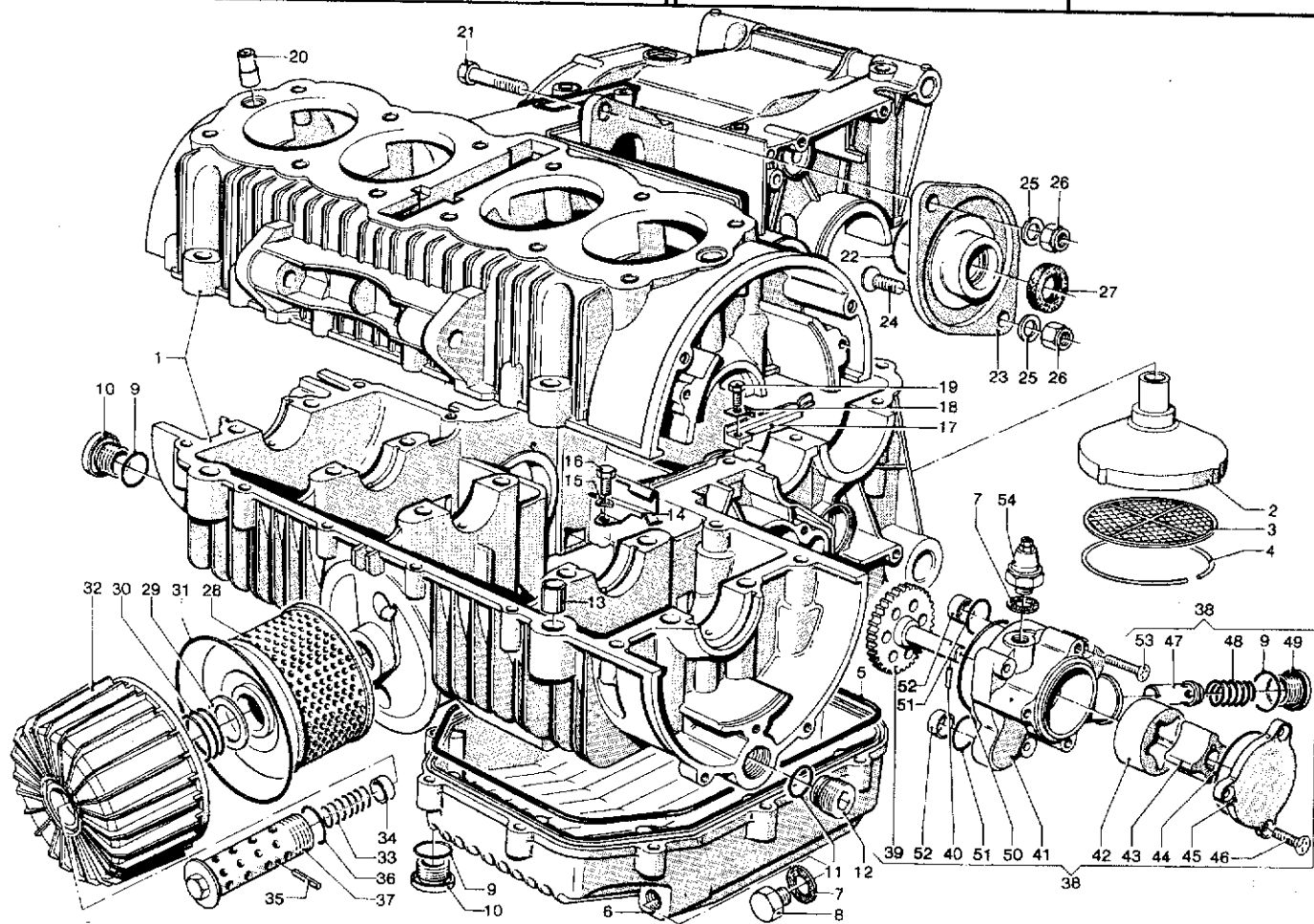
1	61 02 24 40	Testa cilindro	Cylinder head	Culasse	Zylinderkopf
---	-------------	----------------	---------------	---------	--------------



NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	N. DIS. DRWG. No. No. PLAN ZEICHN. Nr.
	1	61 02 02 40	Blocco cilindri comp.	Cylinder block	Groupe-cylindre	Zylinderblock	
	2	61 02 11 00	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	
	3	61 02 73 00	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	
	4	61 02 08 00	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	
	5	61 02 17 00	Prigioniero anteriore	Front stud	Goujon avant	Vorn. Stiftschraube	
	6	61 02 18 00	Prigioniero posteriore	Rear stud	Goujon arrière	Hint. Stiftschraube	
	7	61 02 13 00	Picchetto di riferimen.	Dowel	Cliquet	Zapfen	
	8	61 02 72 00	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	
	9	61 02 20 00	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	
	10	95 00 02 06	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	11	98 05 43 20	Bullone	Bolt	Boulon	Bolzen	



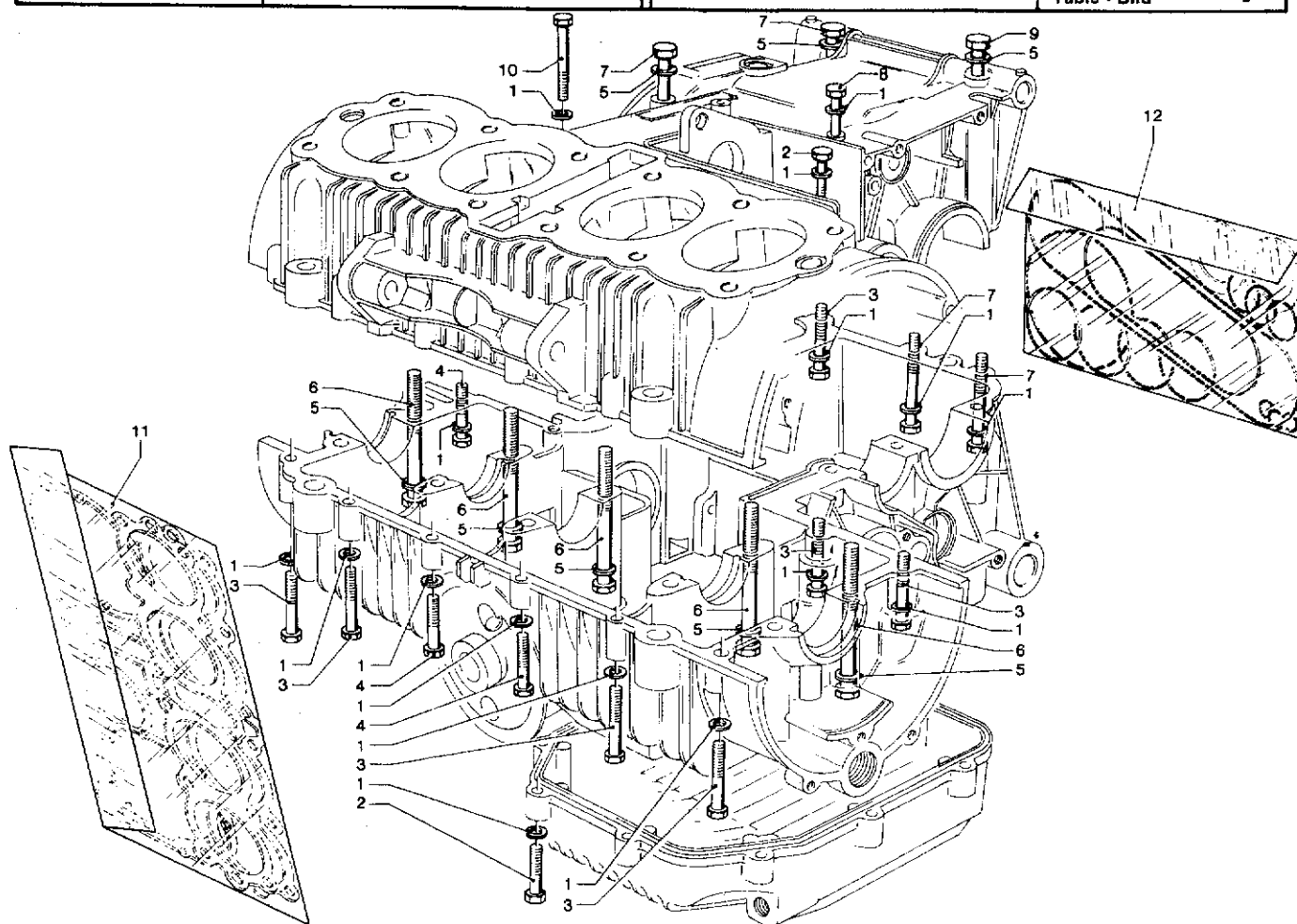
NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	N. DIS. DRWG. No. No. PLAN ZEICHN. Nr.
	1	61 00 01 00	Basamenti accoppiati	Coupled crankcase	Carters couplés	Gehäuse	
	2	61 15 23 00	Corpo filtro olio	Oil filter body	Corp filtre d'huile	Ölfiltergehäuse	
	3	61 15 30 00	Rete per filtro	Screen	Tamis	Sieb	
	4	61 15 31 00	Anello fermo	Retaining ring	Bague de fixation	Verschlussring	
	5	61 00 36 00	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	
	6	61 00 35 00	Coppa olio	Oil sump	Carter inférieur	Ölwanne	
	7	12 00 64 00	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	
	8	61 00 37 00	Tappo scarico olio	Exhaust oil cap	Bouchon d'échapp. hui.	Auslassölstopfen	
	9	90 70 62 22	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	
	10	61 01 53 00	Tappo laterale infer.	Side cap, down	Bouchon latér. infér.	Unt. Seitenstopfen	
	11	90 70 61 19	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	
	12	61 01 52 00	Tappo laterale sinistro	Cap - left side	Bouchon latér. gauche	Stopfen - Seit links	
	13	61 00 20 00	Boccola	Bush	Douille	Buchse	
	14	61 01 46 00	Canalino	Channel	Canal	Schlitzkanal	
	15	61 01 38 00	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	16	98 05 43 12	Bullone	Bolt	Boulon	Bolzen	
	17	61 01 47 00	Canalino	Channel	Canal	Schlitzkanal	
	18	61 01 48 00	Piastrino di sicurezza	Plate	Plaque	Plättchen	
	19	98 05 22 20	Bullone	Bolt	Boulon	Bolzen	
	20	61 00 93 00	Boccola	Bush	Douille	Buchse	
	21	98 05 24 45	Bullone	Bolt	Boulon	Bolzen	
	22	90 70 62 52	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	
	23	61 27 02 00	Sopporito	Support	Support	Lagerbock	
	24	98 25 08 30	Vite	Screw	Vis	Schraube	
	25	95 00 42 08	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	26	92 63 01 08	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	
	27	90 40 15 25	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	
	28	61 15 00 00	Cartuccia filtrante	Filter cartridge	Cartouche filter	Filterpatrone	
	29	61 15 01 00	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	30	61 15 02 00	Molla	Spring	Ressort	Feder	
	31	90 70 69 16	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	
	32	61 15 03 00	Contentitore cartuccia	Cartridge case	Conteneur cartouche	Patronebehälter	
	33	61 15 11 00	Molla	Spring	Ressort	Feder	
	34	61 15 08 00	Valvola	Valve	Soupape	Ventil	
	35	95 52 03 18	Spina elastica	Cotter	Clavette	Keil	
	36	90 70 61 50	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	



NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	N. DIS. DRWG. No. No. PLAN ZEICHN. Nr.
	37	61 15 06 00	Corpo valvola filtro	Valve body	Corp soupape	Ventilgehäuse	
	38	61 14 62 00	Pompa olio completa	Oil pump - assy	Pompe à huile compl.	Ölpumpe, kompl.	
	39	61 14 78 00	Albero com. pompa	Oil pump shaft	Arbre pompe à huile	Ölpumpenwelle	
	40	95 51 20 42	Rullo	Roller	Rouleau	Rolle	
	41	61 14 65 00	Corpo pompa olio	Pump body	Corp de la pompe	Ölpumpengehäuse	
	42	61 14 86 00	Rotore est. pompa olio	Outside rotor	Rotor extérieur	Aussenrotor	
	43	61 14 84 00	Rotore int. pompa olio	Inside rotor	Rotor intérieur	Innenrotor	
	44	61 14 75 00	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	
	45	61 14 66 00	Coperchio pompa olio	Body cover	Couvercle corp pompe	Gehäuse deckel	
	46	98 27 06 20	Vite	Screw	Vis	Schraube	
	47	61 14 92 00	Valvola regolaz. press.	Pressure control valve	Soupape régul. press.	Drucksternventil	
	48	61 14 93 00	Molla	Spring	Ressort	Feder	
	49	61 14 94 00	Tappo per valvola	Valve plug	Bouchon pour soup.	Stopfen	
	50	90 70 65 36	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	
	51	90 70 61 40	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	
	52	61 14 70 00	Boccola	Bush	Douille	Buchse	
	53	98 29 06 35	Vite	Screw	Vis	Schraube	
	54	61 71 98 00	Interruttore pressione	Oil pressure switch	Interrupteur pression	Öldrucksschalter	
	—	61 99 10 01	Motore compl.	Engine, assy	Moteur compl.	Motor, kompl.	

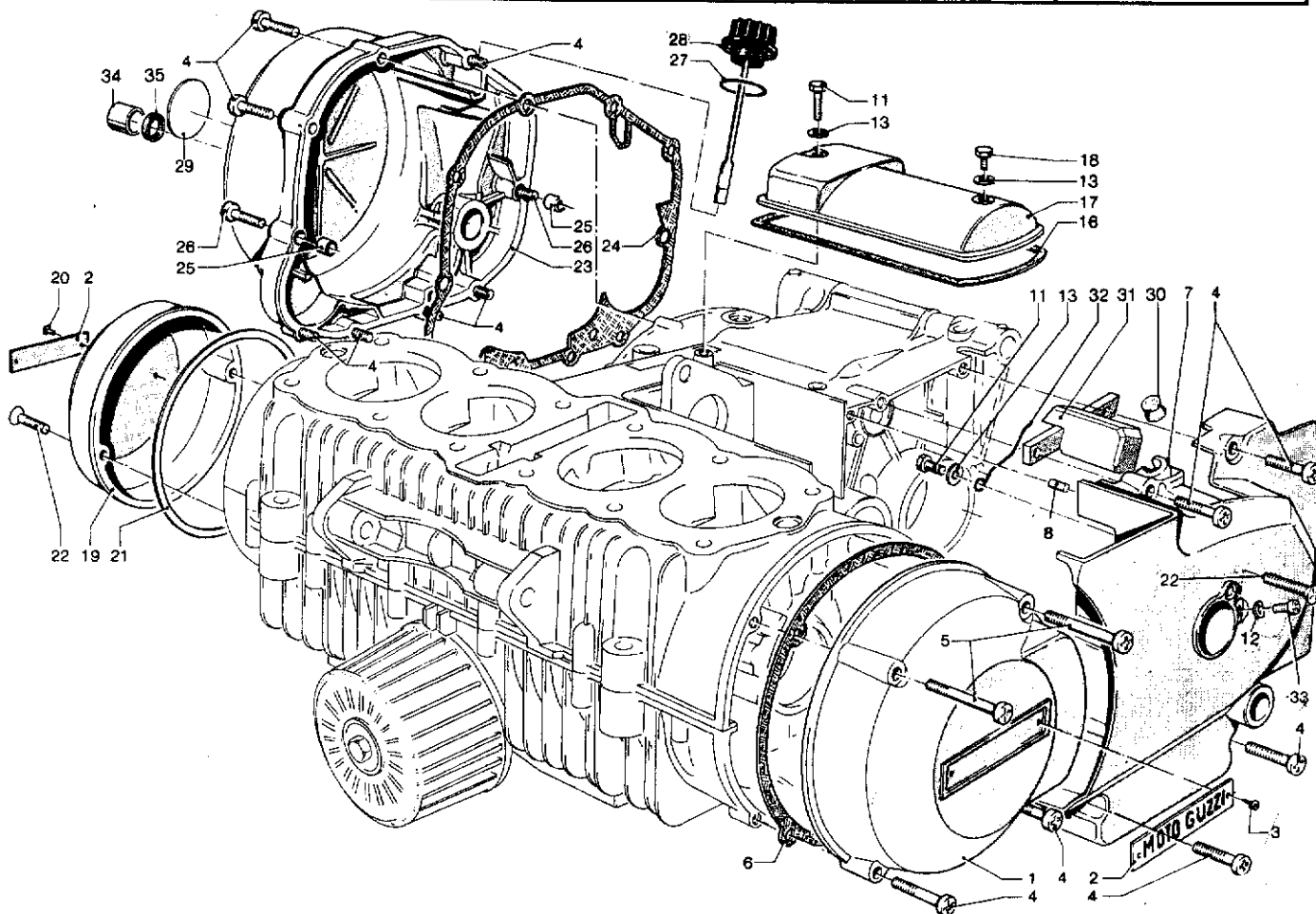
● Varianti per modello 400 GTS
 Modifications for 400 GTS mod
 Variantes pour modèle 400 GTS
 Umänderungen für Modell 400 GTS

—	61 99 10 40	Motore completo	Engine, assy	Moteur compl.	Motor, kompl.
---	-------------	-----------------	--------------	---------------	---------------

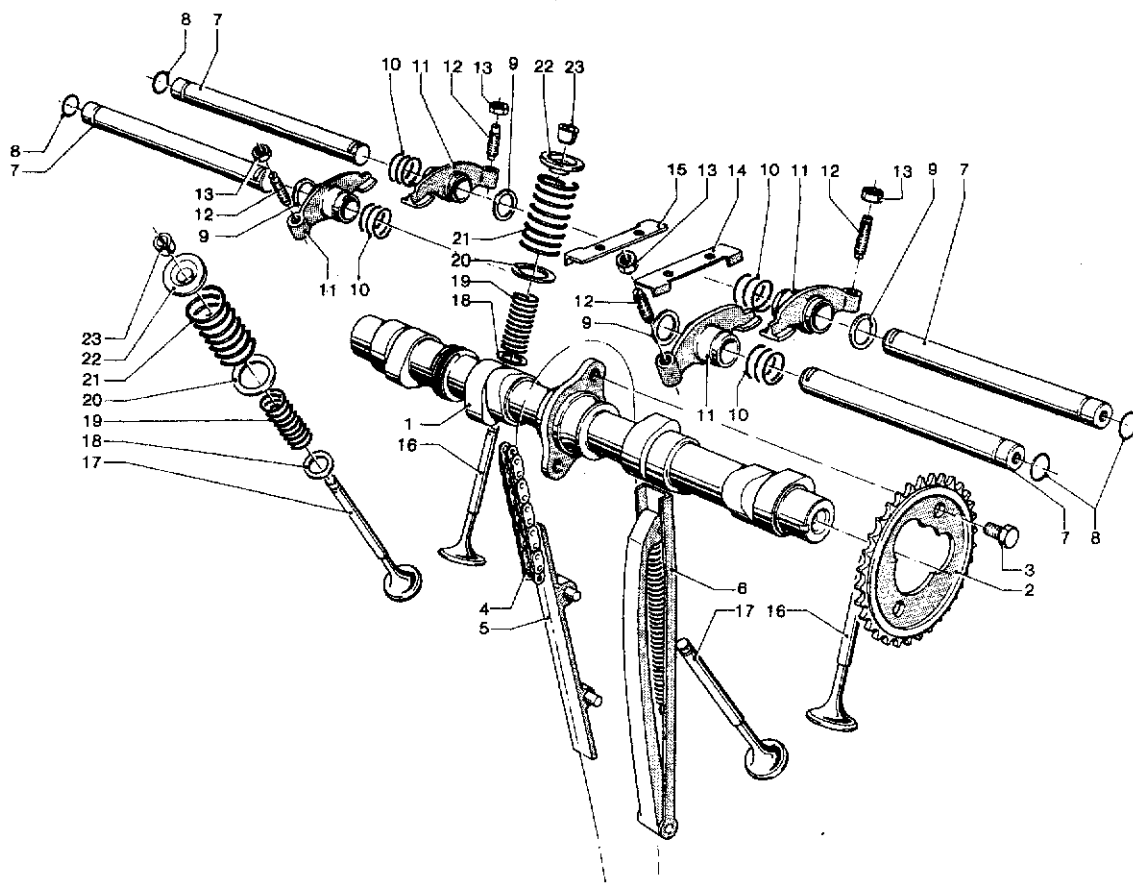


NOTE NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	N. DIS. DRWG. No. No. PLAN ZEICHN. Nr.
	1	95 00 02 06	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	2	98 05 23 30	Bullone	Bolt	Boulon	Bolzen	
	3	98 05 23 40	Bullone	Bolt	Boulon	Bolzen	
	4	98 05 23 35	Bullone	Bolt	Boulon	Bolzen	
	5	95 00 42 08	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	6	98 05 24 98	Bullone	Bolt	Boulon	Bolzen	
	7	98 05 23 55	Bullone	Bolt	Boulon	Bolzen	
	8	98 05 23 98	Bullone	Bolt	Boulon	Bolzen	
	9	98 05 24 97	Bullone	Bolt	Boulon	Bolzen	
	10	98 05 23 50	Bullone	Bolt	Boulon	Bolzen	
	11	61 99 90 00	Serie guarnizioni	Gasket set	Série joints	Dichtungreihe	
	12	61 99 95 00	Serie anelli di tenuta	Seal ring set	Série bague d'étanch.	Dichtringreihe	

	COPERCHI COVERS COUVERCLES DECKEL		350 GTS (319.01)
			400 GTS (319.10)
			Tavola - Drawing Table - Bild 5



NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	N. DIS. DRWG. No. No. PLAN ZEICHN. Nr.
	1	61 00 81 00	Coperchio per altern.	Alternator cover	Couvercle d'alternat.	Wechselstromgeneratordeck.	
	2	61 00 98 00	Targh. "Moto Guzzi"	"Moto Guzzi" badge	Plaque "Moto Guzzi"	"Moto Guzzi" Schild	
	3	61 00 99 00	Chiodino	Rivet	Rivet	Nagel	
	4	98 29 06 35	Vite	Screw	Vis	Schraube	
	5	98 29 06 55	Vite	Screw	Vis	Schraube	
	6	61 00 83 00	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	
	7	63 00 16 00	Coperchio sinistro	Left cover	Couvercle gauche	Links Deckel	
	8	95 51 20 63	Spina	Pin	Pivot	Keil	
	11	98 05 43 14	Bullone	Bolt	Boulon	Bolzen	
	12	61 01 38 00	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	13	95 00 02 06	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	16	61 27 08 00	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	
	17	61 27 07 00	Coperchio motorino	Starter cover	Couvercle démarreur	Anlasserdeckel	
	18	98 05 43 10	Bullone	Bolt	Boulon	Bolzen	
	19	61 00 78 00	Coperchio piastra rott.	Cont. break. pl. cover	Couv. plaque rupteur	Unterbrechersplattdeckel	
	20	91 80 62 04	Ribattino	Rivet	Rivet	Niet	
	21	61 00 79 00	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	
	22	98 27 06 30	Vite	Screw	Vis	Schraube	
	23	61 00 02 00	Coperchio destro	Right cover	Couvercle droit	Rechts Deckel	
	24	61 00 06 00	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	
	25	61 00 21 00	Boccola	Bush	Douille	Buchse	
	26	98 29 06 40	Vite	Screw	Vis	Schraube	
	27	90 70 62 82	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	
	28	61 00 49 00	Tappo carico olio	Oil filler cap	Bouchon d'huile	Ölstopfen	
	29	61 01 55 00	Targhetta cop. friz.	Clutch cover budge	Plaque couv. embray.	Kupplungsdeckelschild	
	30	93 18 06 11	Gommino	Rubber block	Caoutchouc	Gummistück	
	31	63 09 20 00	Coperchio leva	Lever cover	Couvercle levier	Hebeldeckel	
	32	63 09 23 00	Molla ritorno leva	Spring	Ressort	Feder	
	33	98 29 06 14	Vite	Screw	Vis	Schraube	
	34	61 00 08 00	Tappo coperchio ds.	Right cover cap	Bouchon couv. droite	Recht Deckelstopfen	
	35	90 70 61 31	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	



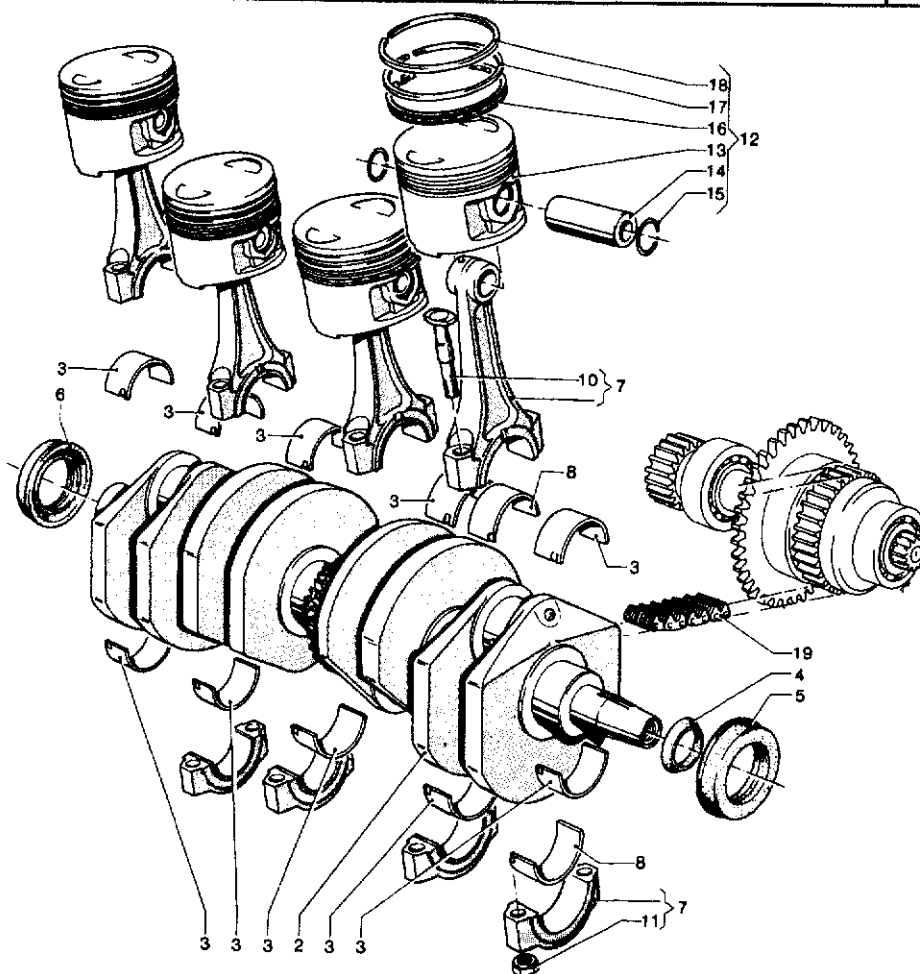
NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	N. DIS. DRWG. No. No. PLAN ZEICHN. Nr.
■	1	61 05 33 00	Albero a camme	Cam shaft	Arbre à cames	Verteilwelle	
	2	61 05 44 40	Ingran. com. distribuz.	Timing gear	Pignons de distribut.	Nockenwellenrad	
■	3	61 05 49 00	Bullone	Bolt	Boulon	Bolzen	
	4	61 05 80 40	Catena com. distrib.	Timing chain	Chaîne de distribution	Steuerkette	
	5	61 05 85 00	Guida catena	Chain guide	Guide de la chaîne	Kettenführung	
	6	61 05 82 00	Tendicatena	Chain stretching drive	Tendeur de chaîne	Kettenspanner	
	7	61 03 20 00	Perno per bilancieri	Rocker arm pin	Goujon de culbuteur	Kipphebelstift	
	8	90 70 60 87	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	
	9	61 03 27 00	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	10	61 03 26 00	Molla	Spring	Ressort	Feder	
	11	61 03 05 00	Bilanciere aspir. scar.	Int. & exh. rocker-arm	Culbut. d'asp. et échap.	Einlass Aulasskipphebel	
	12	61 03 40 00	Registro	Adjustment	Règlage	Einstellung	
	13	61 03 41 00	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	
	14	61 03 37 00	Piastrino sinistro	Left plate	Plaque gauche	Links Plättchen	
	15	61 03 36 00	Piastrino destro	Right plate	Plaque droite	Rechts Plättchen	
	16	61 03 60 00	Valvola aspirazione	Intake valve	Soupape d'admission	Einlassventil	
	17	61 03 61 00	Valvola scarico	Exhaust valve	Soupape d'échapp.	Auslassventil	
	18	61 03 84 00	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	19	61 03 76 00	Molla	Spring	Ressort	Feder	
	20	61 03 83 00	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	21	61 03 75 00	Molla	Spring	Ressort	Feder	
	22	61 03 80 00	Piattello	Plate	Plaque	Teller	
	23	61 03 81 00	Semiconi per valvole	Cotter	Demi-cône	Kegelstück	

■ Per il modello 350 GTS valido dal motore N° 11280
in precedenza sono stati montati la catena N° 61058000 e l'ingranaggio N° 61054400

For 350 GTS mod valid from engine No. 11280
previously chain No. 61058000 and timing gear No. 61054400 were fitted

Pour le modèle 350 GTS à partir du moteur Nr. 11280
la chaîne Nr. 61058000 et le pignon de distribution Nr. 61054400 ont été montés précédemment

Für Modell 350 GTS gültig ab Motor Nr. 11280
Vorher wurden Steuerrkette Nr. 61058000 und Nockenwellenrad Nr. 61054400 aufgestellt

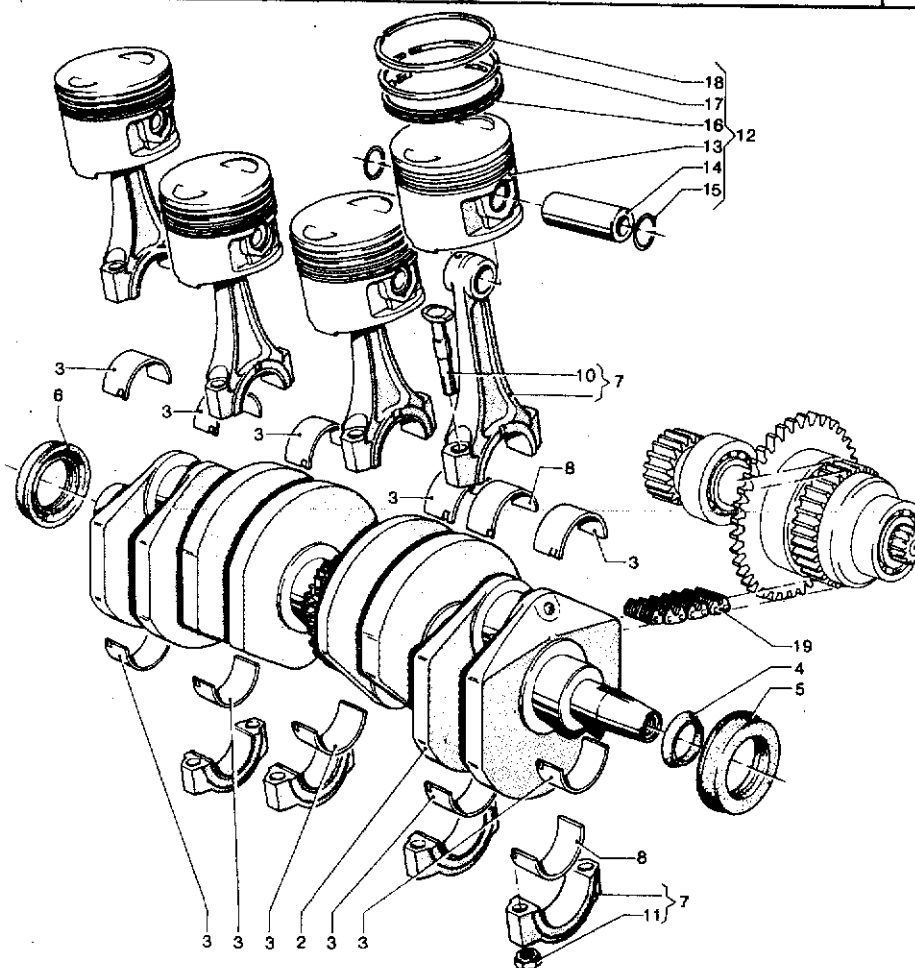


NOTE NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	N. DIS. DRWG. No. No. PLAN ZEICHN. Nr.
● ■	2	61 06 42 01	Albero motore	Crankshaft	Arbre moteur	Kurbelwelle	
	3	61 06 56 00	Semicuscinetto	Half-bearing	Demi-coussinet	Kurbelwellenlager	
	3	61 06 56 02	Semicusc. magg. 0,254	0,254 overs. half-bear.	Demi-couss. maj. 0,254	Kurbelwell. um 0,254 über.	
	4	61 06 68 00	Gommino	Rubber block	Caoutchouc	Gummistück	
	5	61 06 67 00	Anello di tenuta sin.	Left seal ring	Bague d'étanch. gauche	Links Dichtring	
	6	61 06 66 00	Anello di tenuta destro	Right seal ring	Bague d'étanch. droite	Rechts Dichtring	
	7	61 06 15 00	Biella completa	Connecting rod-assy	Bielle complète	Pleuel, kompl.	
	8	61 06 20 00	Semicuscinetto biella	Big-end half bearing	Demi-roul. de tête biel.	Pleuellagerschale	
	8	61 06 20 02	Semicusc. magg. 0,254	0,254 overs. half-bear.	Demi-roul. maj. 0,254	Pleuellagersch. um 0,254 über.	
	10	61 06 22 00	Vite	Screw	Vis	Schraube	
●	11	61 06 24 00	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	
●	12	61 06 02 03	Pistone completo	Piston, complete	Piston complet	Kolben, kompl.	
●	12	61 06 02 12	Pist. com. magg. 4/10	4/10 overs. pist. com.	Pist. com. maj. 4/10	Kom. Kol. um 4/10 über.	
●	13	61 06 04 02	Pistone	Piston	Piston	Kolben	
	13	61 06 05 12	Pistone magg. 4/10	4/10 overs. piston	Piston majoré 4/10	Kolben um 4/10 über.	
	14	61 06 12 00	Spinotto per pistone	Gudgeon pin	Axe de piston	Kolbenbolzen	
	15	61 06 13 00	Anello di fermo spin.	Circlip	Bague de fixation	Springring	
	16	61 06 09 00	Anello raschiaolio	Scraper ring	Segment racleur	Ölabstreifring	
	16	61 06 09 02	An. rasch. magg. 4/10	4/10 overs. scrap. ring	Segm. racl. maj. 4/10	Ölabstreifring um 4/10 über	
	17	61 06 11 00	An. rasch. a scalino	Scraper ring	Segment racleur	Ölabstreifring	
	17	61 06 11 02	An. rasc. sca. mg. 4/10	4/10 overs. scrap. ring	Segm. racl. maj. 4/10	Ölabstreifring um 4/10 über.	
	18	61 06 07 00	Anello super. tenuta	Piston ring	Segment du piston	Kolbenring	
	18	61 06 07 02	An. sup. ten. mg. 4/10	4/10 overs. pist. ring	Seg. du pis. maj. 4/10	Kolbenring um 4/10 über.	
	19	61 06 85 00	Catena trasmiss. prim.	Prim. transm. chain	Chaîne prim. transm.	Vorantriebskette	

● Varianti per modello 400 GTS
Modifications for 400 GTS mod
Variantes pour modèle 400 GTS
Umänderungen für Modell 400 GTS

2 61 06 42 40 Albero motore Crankshaft Arbre moteur Kurbelwelle

350 GTS (319.01) 400 GTS (319.10)	BIELLISMO LINKWORK TRINGLERIE PLEUELWERK		SEIMM  MOTO GUZZI
Tavola - Drawing Table - Bild	7		



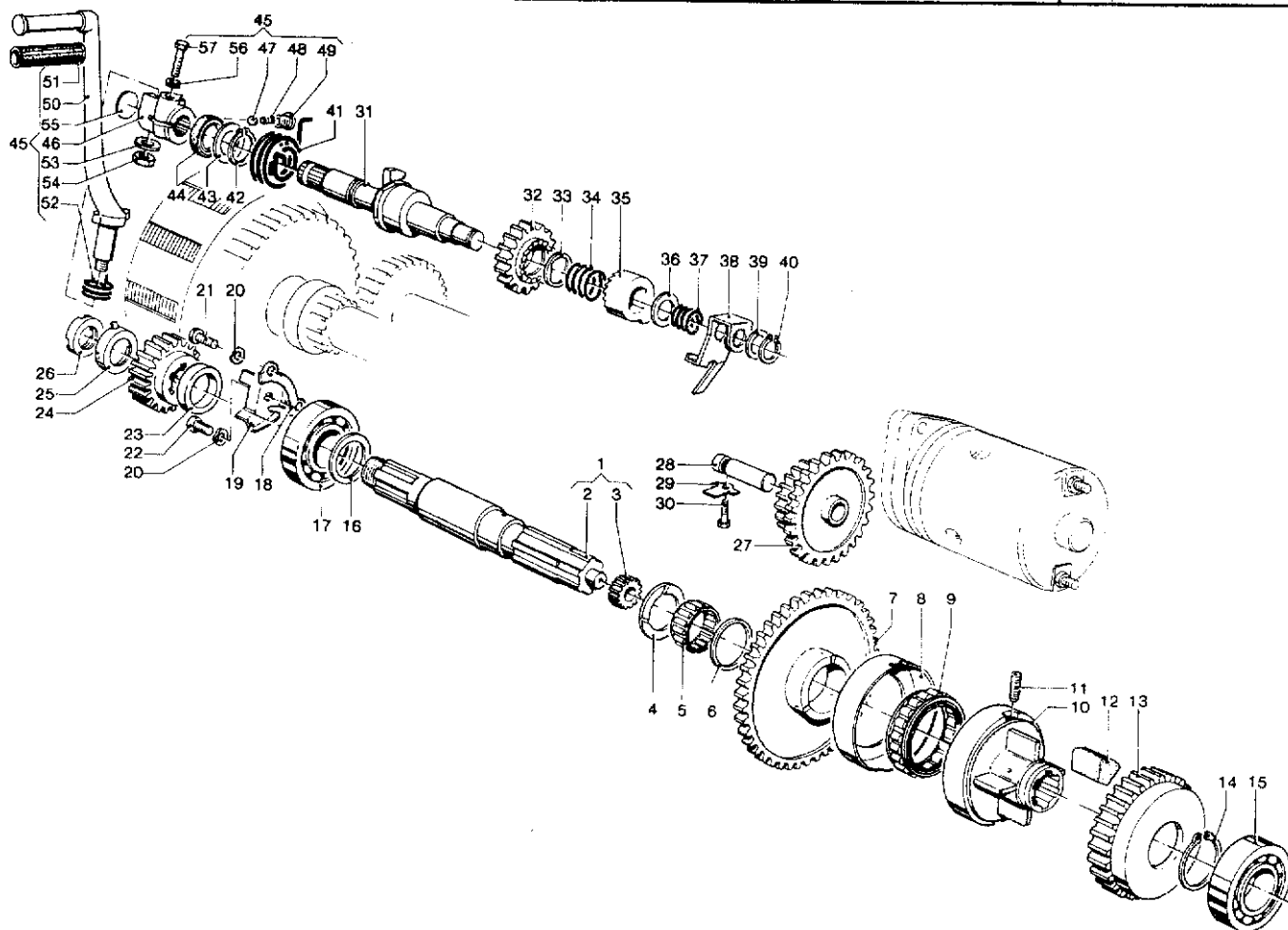
NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	N. DIS. DRWG. No. No. PLAN ZEICHN. Nr.
	12	61 06 02 40	Pistone completo	Piston, complete	Piston complet	Kolben, kompl.	
	12	61 06 02 42	Pistone completo magg. 4/10	Piston, complete 4/10 overs. pist. com.	Pist. com. maj. 4/10	Kom. Kol. um 4/10 über.	
	13	61 06 04 40	Pistone	Piston	Piston	Kolben	
	13	61 06 05 42	Pistone magg. 4/10	Piston 4/10 overs. pist.	Pist. maj. 4/10	Kol. um 4/10 über.	

■ Per il modello 350 GTS valido dal motore N° 11280
in precedenza è stato montato l'albero N° 61064200

For 350 GTS mod valid from engine No. 11280
previously crankshaft No. 61064200 was fitted

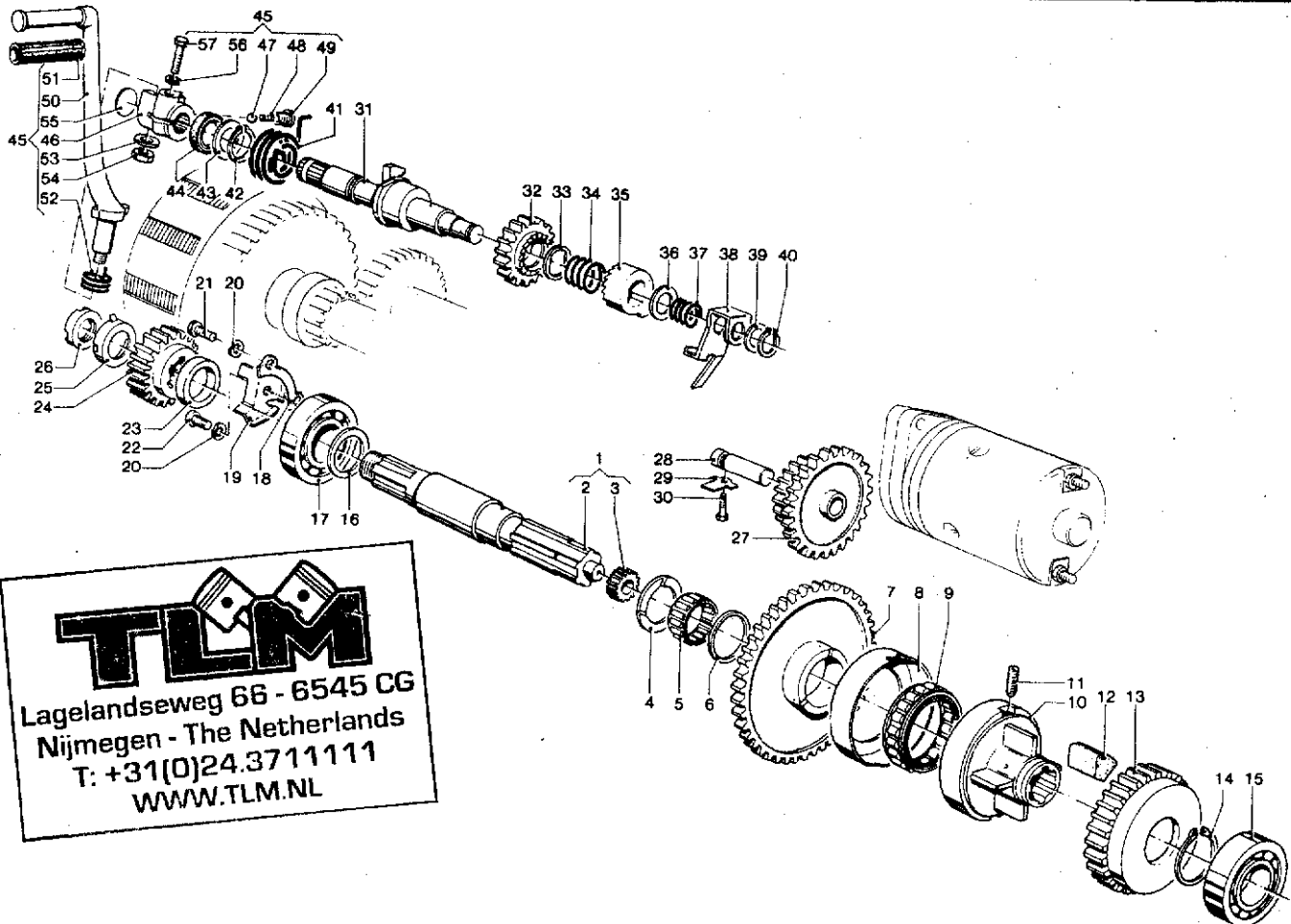
Pour le modèle 350 GTS à partir du moteur Nr. 11280
précédemment a été monté l'arbre moteur Nr. 61064200

Für Modell 350 GTS gültig ab Motor Nr. 11280
Vorher wurden Kurbelwelle Nr. 61064200 aufgestellt



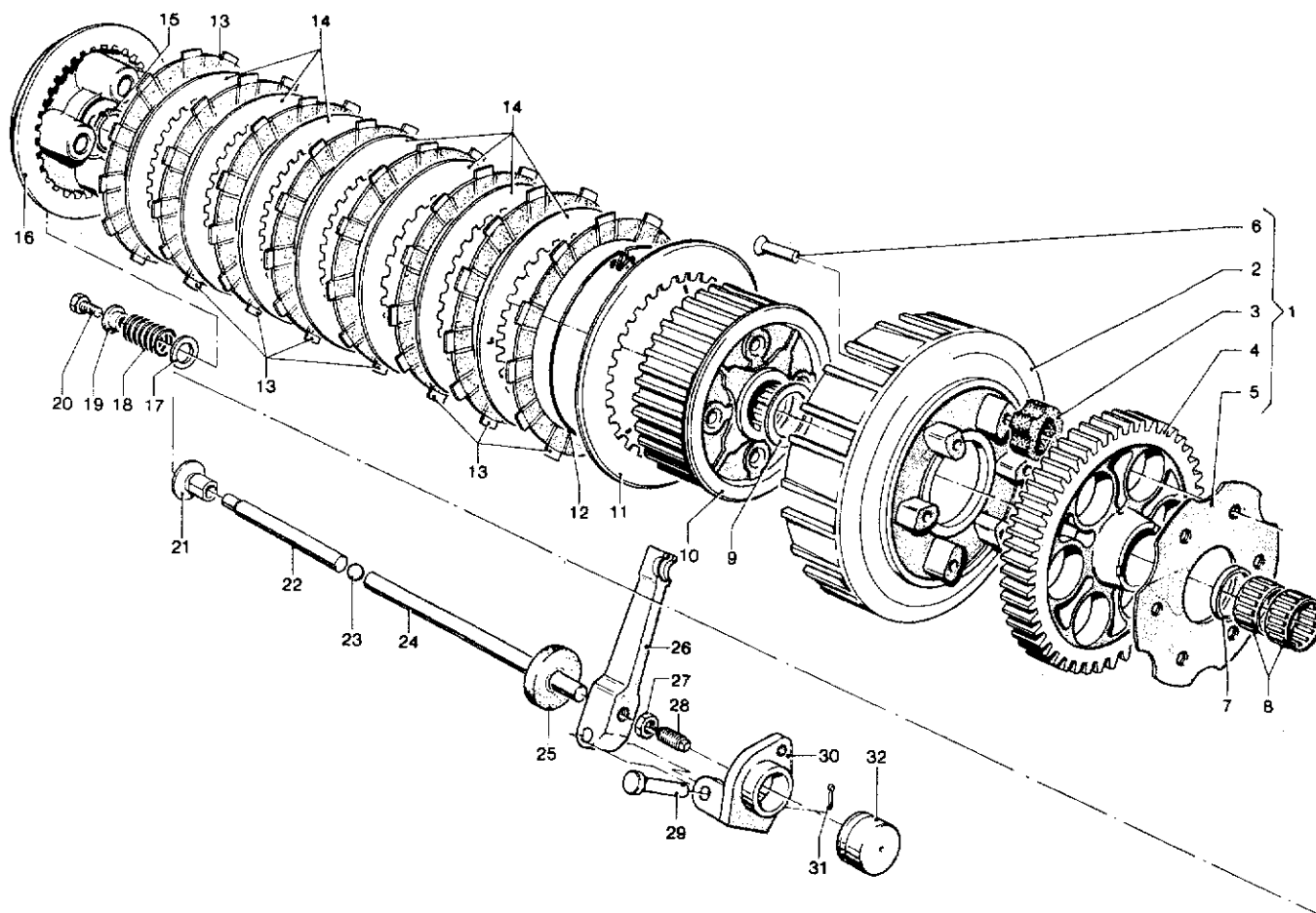
NOTE NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	N. DIS. DRWG. No. No. PLAN ZEICHN. Nr.
	1	61 07 49 00	Albero rinvio con ingr.	Shaft and gear	Arbre avec engrenage	Zahnradwelle	
	2	61 07 51 00	Albero di rinvio	Shaft	Arbre	Welle	
	3	61 07 52 00	Ingranaggio pompa	Gear pump	Engrenage pompe	Zahnrad	
	4	61 27 15 00	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	
	5	92 25 20 27	Gabbietta	Cage	Cage	Käfer	
	6	61 27 14 00	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	7	61 27 13 00	Corona dentata	Crown gear	Couronne dentée	Zahnrad	
	8	61 27 19 00	Capsula per mozzo	Cover	Couvercle	Deckel	
	9	61 27 18 00	Ruota libera	Free wheel	Roue libre	Freilaufkupplung	
	10	61 27 20 00	Mozzo parastrappi	Hub	Moyeu	Nabe	
	11	61 27 21 00	Grano	Dowel	Grain	Dübel	
	12	61 07 58 00	Gommino	Rubber block	Caoutchouc	Gummistück	
	13	61 07 57 00	Ingr. catena primaria	Prim. chain gear	Engren. prim. chaîne	Vorderkettenzahnrad	
	14	90 27 10 30	Anello di sicurezza	Circlip	Bague d'arrêt	Sicherheitsring	
	15	92 20 60 25	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Kugellager	
	16	61 07 53 00	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	17	92 20 60 26	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Kugellager	
	18	61 00 22 00	Piastrino	Plate	Plaque	Plättchen	
	19	61 01 56 00	Protezione	Guard	Protection	Schutz	
	20	61 01 38 00	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	21	98 29 06 14	Vite	Screw	Vis	Schraube	
	22	98 29 06 20	Vite	Screw	Vis	Schraube	
	23	61 07 61 00	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	
	24	61 07 62 01	Ingranaggio	Gear	Engrenage	Zahnrad	
	25	61 07 63 00	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	26	61 07 64 00	Ghiera	Ring nut	Collier	Nut mütter	
	27	61 27 09 00	Ingranaggio	Gear	Engrenage	Zahnrad	
	28	61 27 10 00	Perno per ingranaggio	Gear pin	Pivot pour engrenage	Zahnradstift	
	29	61 27 11 00	Piastrino	Plate	Plaque	Plättchen	
	30	98 05 43 12	Bullone	Bolt	Boulon	Bolzen	
	31	61 26 45 00	Albero com. avviam.	Starter control shaft	Arbre comm. démarr.	Anlasswelle	
	32	61 26 26 00	Ingranaggio	Gear	Engrenage	Zahnrad	
	33	61 26 24 00	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	34	61 26 52 00	Molla	Spring	Ressort	Feder	
	35	61 26 51 00	Bussola	Bush	Douille	Buchse	
	36	61 26 53 00	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	

350 GTS (319.01)	GRUPPO AVVIAMENTO	SEIMM MOTO GUZZI
400 GTS (319.10)	STARTING UNIT	
Tavola - Drawing Table - Bild	GRUPE DEMARRAGE ANLASS	
8		

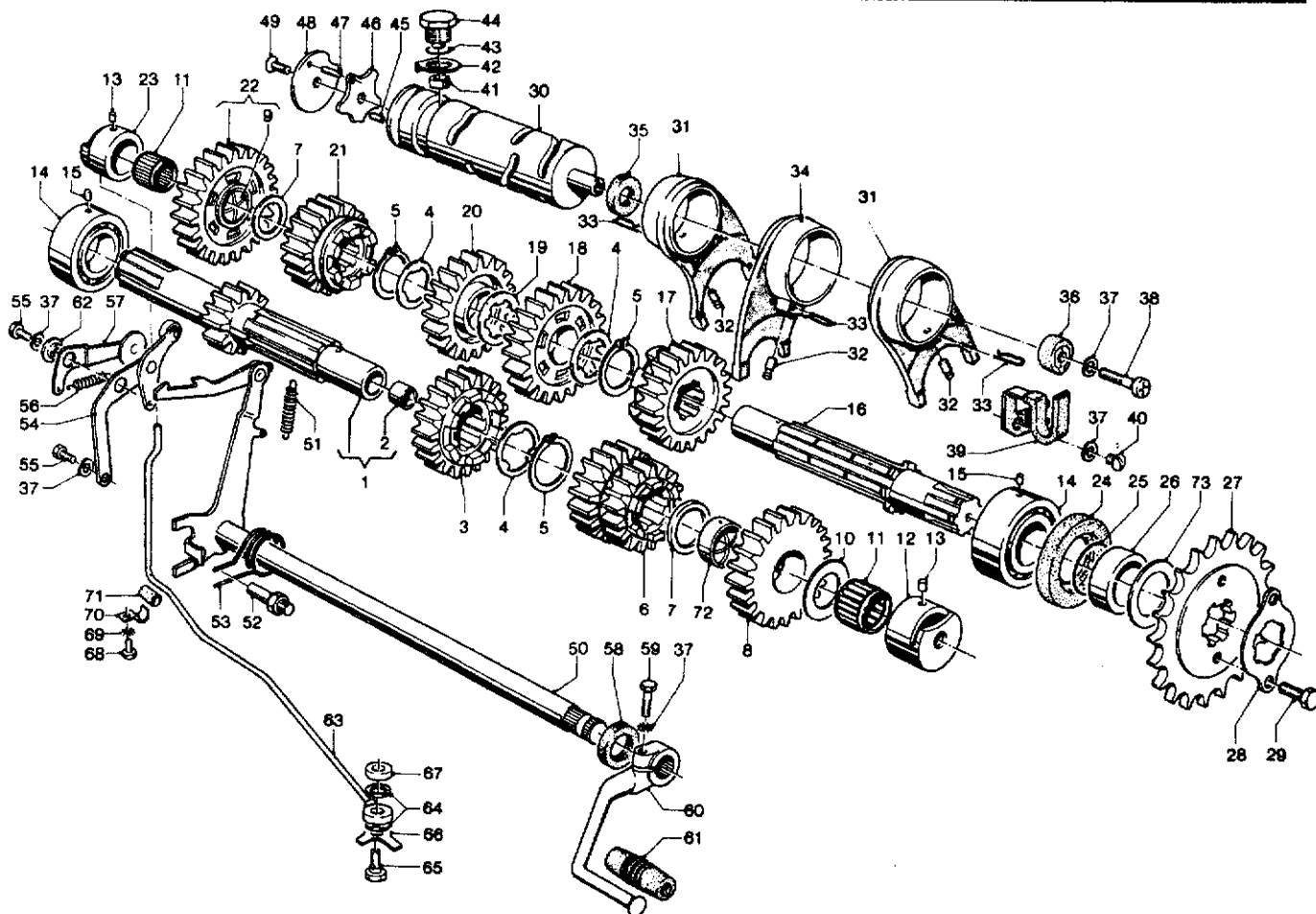


NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	N. DIS. DRWG. No. No. PLAN ZEICHN. Nr.
	37	61 26 62 00	Molla	Spring	Ressort	Feder	
	38	61 26 60 00	Cavallotto	U - bolt	Bride	Bügel	
	39	61 26 74 00	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	40	90 27 10 12	Anello di sicurezza	Circlip	Bague d'arrêt	Sicherheitsring	
	41	61 26 57 00	Molla	Spring	Ressort	Feder	
	42	90 27 10 18	Anello di sicurezza	Circlip	Bague d'arrêt	Sicherheitsring	
	43	61 03 83 00	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	44	90 40 18 30	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Sicherheitsring	
	45	61 26 00 00	Pedale completo avv.	Starter pedal, compl.	Pédale démarr. compl.	Kick-starter, kompl.	
	46	61 26 04 00	Mozzo	Hub	Moyeu	Nabe	
	47	92 29 59 07	Sfera	Ball	Bille	Kugel	
	48	61 26 10 00	Molla	Spring	Ressort	Feder	
	49	61 26 11 00	Vite	Screw	Vis	Schraube	
	50	61 26 03 00	Pedale avviamento	Kick-starter	Pédale démarrage	Kick-starter	
	51	61 26 21 00	Pedalino gomma	Foot-rest	Repose-pieds	Trittbrett	
	52	61 26 06 00	Molla	Spring	Ressort	Feder	
	53	61 26 09 00	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	54	92 60 25 10	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	
	55	61 26 12 00	Dischetto	Disc	Disque	Scheibe	
	56	95 00 42 08	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	57	98 05 24 35	Bullone	Bolt	Boulon	Bolzen	

	FRIZIONE CLUTCH EMBRAYAGE KUPPLUNG	350 GTS (319.01) 400 GTS (319.10)
		Tavola - Drawing Table - Bild
		9



NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	N. DIS. DRWG. No. No. PLAN ZEICHN. Nr.
	1	61 08 03 00	Campana friz. compl.	Clutch housing, com.	Carter d'embr. comp.	Kupplungsgehäuse, kpl.	
	2	61 08 08 00	Campana frizione	Clutch housing	Carter d'embrayage	Kupplungsgehäuse	
	3	61 08 15 00	Gommino	Rubber block	Caoutchouc	Gummistück	
	4	61 08 13 01	Corona frizione	Clutch crown gear	Cour. dentée d'embr.	Kupplungszahnrad	
	5	61 08 14 00	Flangia	Flange	Fiasque	Flansch	
	6	91 91 02 26	Ribattino	Rivet	Rivet	Niet	
	7	61 08 12 00	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	
	8	92 25 10 25	Gabbietta	Needle cage	Cage à rouleaux	Nadelkäfig	
	9	61 08 17 00	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	
	10	61 08 16 00	Tamburo porta dischi	Disc holder drum	Tamb. porte-disque	Kupplungsscheibe Tr.	
	11	61 08 21 00	Disco interno	Inside disc	Disque intérieur	Innenscheibe	
	12	61 08 20 00	Anello ritengo	Retaining ring	Bague de retenue	Haltering	
	13	61 08 23 01	Disco conduttore	Driving disc	Disque conducteur	Antriebscheibe	
	14	61 08 22 00	Disco condotto	Driven disc	Disque conduit	Angetriebene Scheibe	
	15	90 27 10 24	Anello di sicurezza	Circlip	Bague d'arrêt	Sicherheitsring	
	16	61 08 29 00	Disco esterno	Outside disc	Disque extérieur	Ausserescheibe	
	17	61 08 38 00	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	
	18	61 08 41 01	Molla	Spring	Ressort	Feder	
	19	61 08 34 01	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	
	20	98 05 43 25	Bullone	Bolt	Boulon	Bolzen	
	21	61 08 60 00	Spingitoio frizione	Clutch pressure plate	Plaque pression d'em.	Kupplungsdruckplatte	
	22	63 08 56 00	Asta corta	Short rod	Tige courte	Kurze Stange	
	23	92 29 59 07	Sfera	Ball	Bille	Kugel	
	24	63 08 52 00	Asta lunga	Long rod	Tige longue	Lange Stange	
	25	90 40 08 34	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	
	26	63 09 02 01	Leva com. frizione	Clutch lever	Levier comm. embr.	Kupplungshebel	
	27	92 60 25 08	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	
	28	14 09 04 00	Vite registro	Screw	Vis	Schraube	
	29	95 78 02 71	Spina per leva	Pin	Pivot	Stift	
	30	63 09 09 01	Supporto leva	Lever support	Support levier	Hebelhalter	
	31	95 50 02 22	Coppiglia	Cotter pin	Goupille	Splint	
	32	63 09 50 00	Tappo per foro	Plug	Bouchon	Stopfen	



NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	N. DIS. DRWG. No. No. PLAN ZEICHN. Nr.
	1	61 21 04 01	Albero primario compl.	Out-put shaft, compl.	Arbre primaire compl.	Hauptwelle, kompl.	
	2	61 21 10 01	Boccola	Bush	Douille	Buchse	
	3	61 21 18 01	Ingranaggio 4a A.P.	4th speed gear P.S.	Pignon 4ème vit. A.P.	Zahnrad 4. Gang - Hptw	
	4	61 21 19 00	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	5	90 27 30 27	Anello di sicurezza	Circlip	Bague d'arrêt	Sicherheitsring	
	6	61 21 13 01	Ingran. 2a-3a A.P.	2nd-3rd speed gear P.S.	Pign. 2ème-3ème v. A.P.	Zahnrad 2-3 Gang - Hptw	
	7	61 21 22 00	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	8	61 21 21 02	Ingran. 5a A.P.	5th speed gear P.S.	Pign. 5ème vit. A.P.	Zahnrad 5. Gang - Hptw	
	9	61 21 41 00	Boccola	Bush	Douille	Buchse	
	10	61 21 23 00	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	11	92 25 20 20	Gabbia a rulli	Needle cage	Cage à rouleaux	Nadelkäfig	
	12	61 21 30 01	Boccola	Bush	Douille	Buchse	
	13	92 29 67 58	Rullo	Roller	Rouleau	Rolle	
	14	92 21 84 23	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Kugellager	
	15	92 29 67 42	Rullo	Roller	Rouleau	Rolle	
	16	61 21 36 02	Albero secondario	Secondary shaft	Arbre intermédiaire	Steuerwelle	
	17	61 21 52 01	Ingran. 5a A.S.	5th speed gear S.S.	Pignon 5ème vit. A.I.	Zahnrad 5. Gang - Stw	
	18	61 21 45 01	Ingran. 2a A.S.	2nd speed gear S.S.	Pignon 2ème vit. A.I.	Zahnrad 2. Gang - Stw	
	19	61 21 46 00	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	20	61 21 48 01	Ingran. 3a A.S.	3rd speed gear S.S.	Pignon 3ème vit. A.I.	Zahnrad 3. Gang - Stw	
	21	61 21 51 02	Ingran. 4a A.S.	4th speed gear S.S.	Pignon 4ème vit. A.I.	Zahnrad 4. Gang - Stw	
	22	61 21 40 01	Ingran. 1a A.S. comp.	1st speed gear S.S.,com.	Pign. 1ère vit. A.I. com.	Zahnrad 1. Gang - Stw	
	23	61 21 53 02	Boccola	Bush	Douille	Buchse	
	24	90 40 35 53	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	
	25	90 70 62 53	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	
	26	61 21 37 00	Distanziale A.S.	Spacer	Entretoise	Distanzstück	
	27	62 33 05 00	Ingran. catena Z - 17	Chain guard Z - 17	Engren. chaîne Z - 17	Kettenzahnrad Z - 17	
	28	61 33 09 00	Piastrino arresto	Plate	Plaque	Platte	
	29	98 05 43 14	Bullone	Bolt	Boulon	Bolzen	
	30	61 23 44 01	Albero desmodromico	Splined shaft	Arbre desmodrom.	Keilwelle	
	31	61 23 12 01	Forc. scorr. 4a-5a A.S.	4th-5th sp. sl. fork S.S.	Four, 4ème-5ème v. A.I.	Gabel 4-5. Gang - Stw.	
	32	95 51 20 70	Rullo	Roller	Rouleau	Rolle	
	33	61 23 13 00	Fermaglio	Fastener clip	Goujon	Klemme	
	34	61 23 09 00	Forc. scorr. 2a-3a A.P.	2nd-3rd sp. sl. fork P.S.	Four, 2ème-3ème A.P.	Gabel 2-3. Gang - Hptw	
	35	90 40 12 25	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	
	36	61 20 73 00	Collettore spia folle	Idle warn. light comm.	Comm. tém. point m.	Freinlaufkontrollampe Kol.	
	37	61 01 38 00	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	38	98 29 06 20	Vite	Screw	Vis	Schraube	
	39	61 20 72 00	Cont. com. spia folle	Idle warn. light cont.	Cont. tém. point mort	Freinlaufkontrollampe Kon.	
	40	98 34 60 10	Vite	Screw	Vis	Schraube	

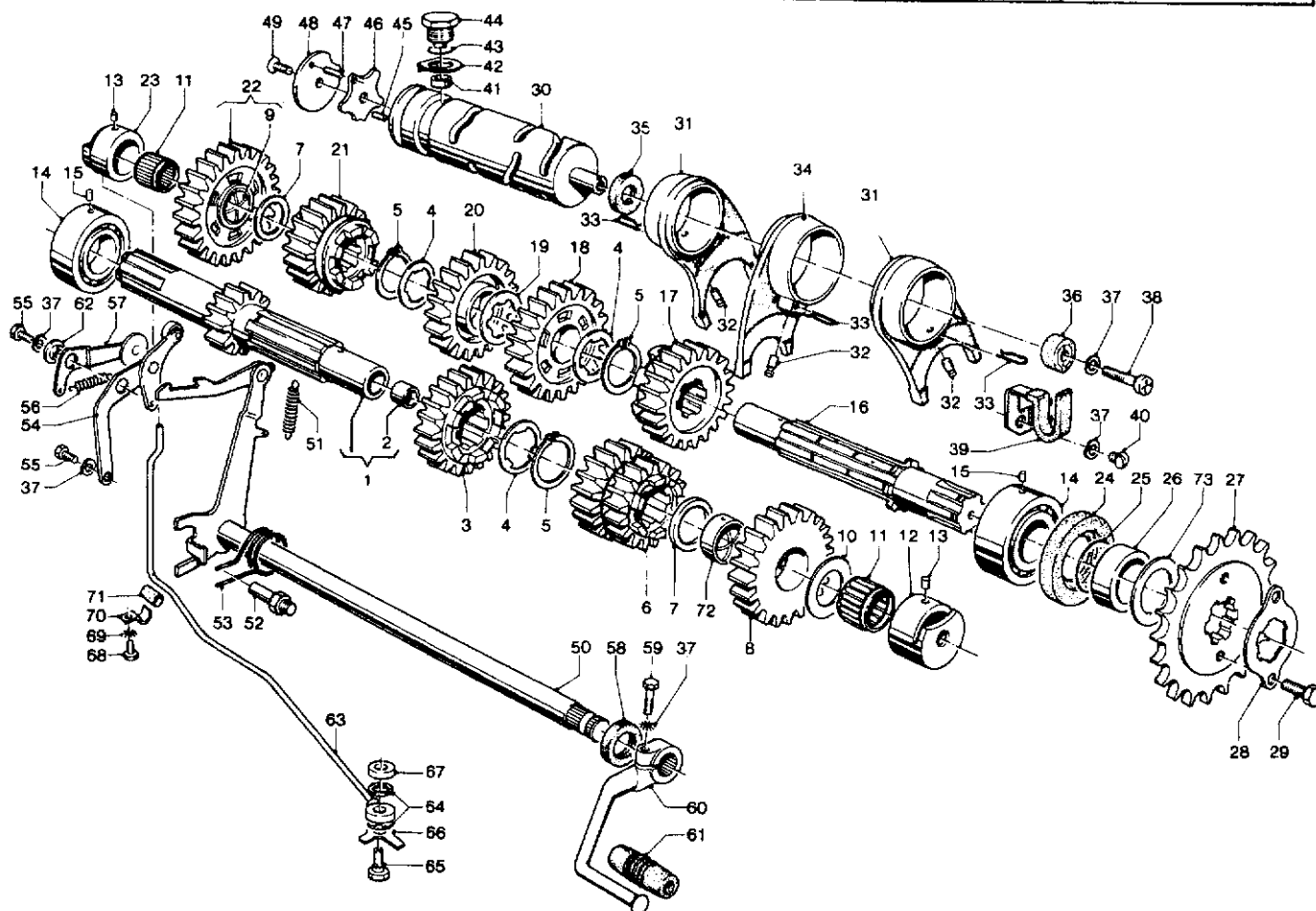
350 GTS (319.01)
400 GTS (319.10)

Tavola - Drawing
Table - Bild

10

CAMBIO
TRASMISSION
BOITE A VITESSE
SCHALTGETRIEBE

SEIMM
MOTO GUZZI



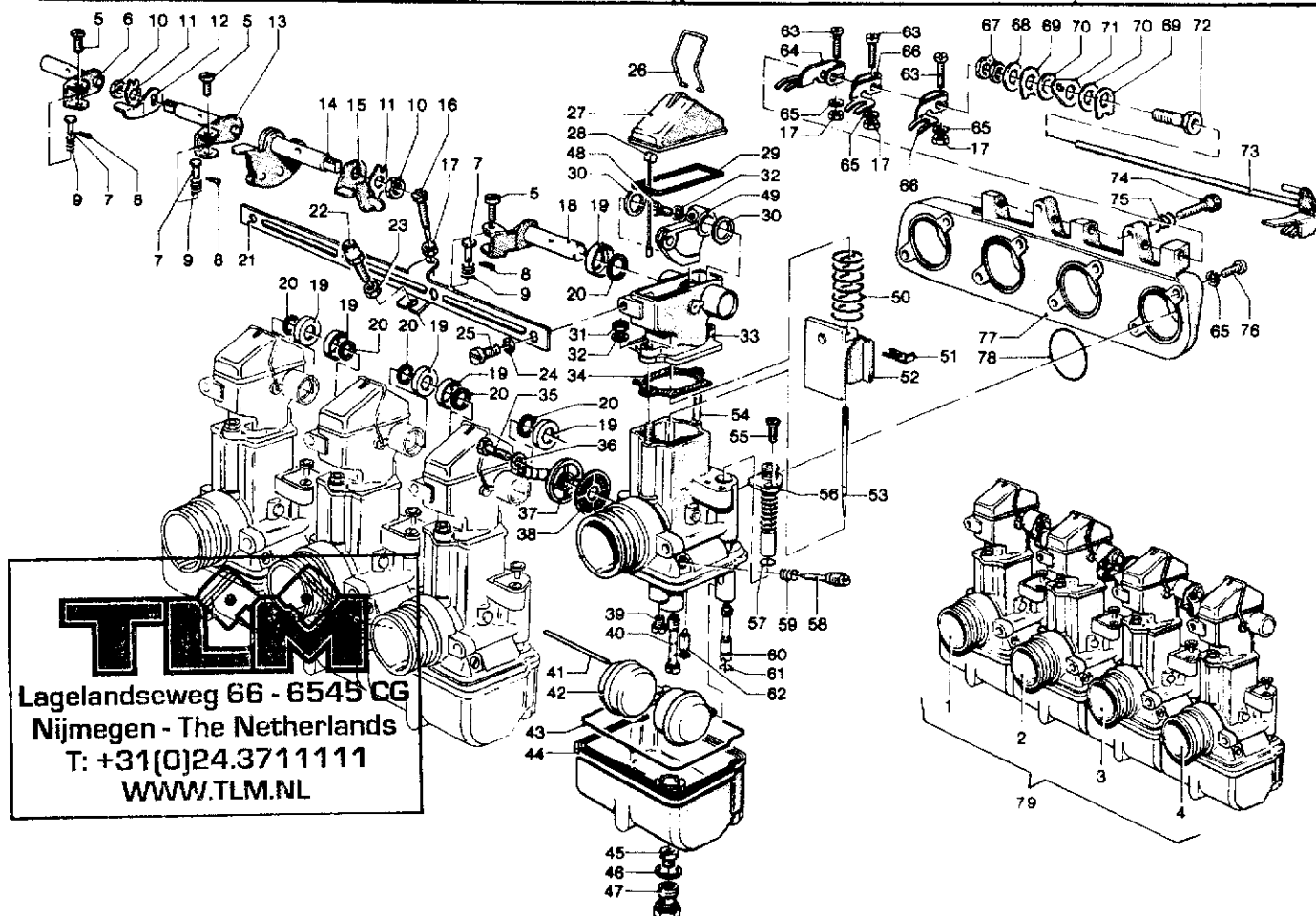
NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD CODE No. No. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	N. DIS. DRWG. No. No. PLAN ZEICHN. Nr.
	41	61 23 49 00	Boccola	Bush	Douille	Buchse	
	42	61 23 50 00	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	43	90 70 61 11	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	
	44	61 23 48 00	Vite	Screw	Vis	Schraube	
	45	95 51 20 44	Rullino	Roller	Rouleau	Rolle	
	46	61 23 46 00	Disco	Disc	Disque	Scheibe	
	47	95 51 20 43	Rullino	Roller	Rouleau	Rolle	
	48	61 23 47 00	Disco	Disc	Disque	Scheibe	
	49	98 27 06 20	Vite	Screw	Vis	Schraube	
	50	61 23 62 00	Albero preselett. com.	Preselctor shaft-assy	Arbre préselec. comp.	Vorwählerwelle kompl.	
	51	61 23 83 00	Molla	Spring	Ressort	Feder	
	52	61 23 88 00	Perno	Pin	Pivot	Stift	
	53	61 23 82 00	Molla	Spring	Ressort	Feder	
	54	63 23 90 00	Sostegno levetta arr.	Stop lever bracket	Support levier d'arr.	Sperrgabelhalterung	
	55	98 05 43 20	Bullone	Bolt	Boulon	Bolzen	
	56	61 23 97 01	Molla	Spring	Ressort	Feder	
	57	61 23 57 00	Levetta arresto marce	Stop lever-assy	Levier d'arrêt	Sperrgabel	
	58	90 40 14 25	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	
	59	98 05 23 25	Bullone	Bolt	Boulon	Bolzen	
	60	61 25 09 00	Pedale	Pedal	Pédale	Pedal	
	61	61 25 10 00	Pedalino per pedale	Pedal foot rest	Repose-pieds pédale	Pedaltrittbrett	
	62	61 23 55 00	Boccola	Bush	Douille	Buchse	
	63	61 00 57 00	Tubo mandata olio	Oil delivery pipe	Tuyau d'aliment. huile	Öldruckrohr	
	64	95 10 01 75	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	
	65	95 99 00 21	Vite cava	Screw	Vis	Schraube	
	66	95 18 60 74	Rosetta di sicurezza	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	67	91 18 06 04	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	
	68	98 05 43 08	Bullone	Bolt	Boulon	Bolzen	
	69	95 02 11 06	Rosetta dentellata	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	70	93 30 11 75	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	
	71	90 71 60 41	Gommino	Rubber block	Caoutchouc	Gummistück	
	72	61 21 41 02	Boccola	Bush	Douille	Buchse	
	73	14 21 84 01	Rosetta di spallamento	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	

Per il modello 350 GTS il cambio a 6 innesti è stato montato dal motore N° 11002

6 coupling transmission for 350 GTS mod is fitted from engine No. 11002

Pour le modèle 350 GTS la boîte de vitesse à 6 crabots est montée à partir du moteur Nr. 11002

Für Modell 350 GTS Schaltgetriebe mit 6 Kupplung wird ab Motor Nr. 11002 ausgestellt



NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	N. DIS. DRWG. No. No. PLAN ZEICHN. Nr.
●	1	61 93 04 00	Carbur. VHB 20 DD	Carbur. VHB 20 DD	Carbur. VHB 20 DD	Vergaser VHB 20 DD	
●	2	61 93 03 00	Carbur. VHB 20 DD	Carbur. VHB 20 DD	Carbur. VHB 20 DD	Vergaser VHB 20 DD	
●	3	61 93 02 00	Carbur. VHB 20 DS	Carbur. VHB 20 DS	Carbur. VHB 20 DS	Vergaser VHB 20 DS	
●	4	61 93 01 00	Carbur. VHB 20 DS	Carbur. VHB 20 DS	Carbur. VHB 20 DS	Vergaser VHB 20 DS	
	5	61 93 10 00	Vite	Screw	Vis	Schraube	
	6	61 93 11 00	Alberino com. gas	Gas drive shaft	Arbre comm. gaz	Gasspindel	
	7	61 93 12 00	Puntalino	Pin	Embout	Auflagestift	
	8	61 93 13 00	Copiglia	Cotter pin	Goupille	Splint	
	9	61 93 14 00	Molla puntalino	Pin spring	Ressort d'embout	Auflagestiftfeder	
	10	61 93 15 00	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	
	11	61 93 16 00	Piastrina di fermo	Stop plate	Plaque d'arrête	Befestigungsplättchen	
	12	61 93 17 00	Leva accoppiamento	Lever	Levier	Hebel	
	13	61 93 18 00	Alberino comando gas	Gas drive shaft	Arbre comm. gaz	Gasspindel	
	14	61 93 19 00	Alberino comando gas	Gas drive shaft	Arbre comm. gaz	Gasspindel	
	15	61 93 20 00	Leva comando gas	Twist-grip	Levier comm. gaz	Gasgriff	
	16	61 93 21 00	Vite di fermo	Stop screw	Vis d'arrête	Befestigungsschraube	
	17	61 93 22 00	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	
	18	61 93 23 00	Alberino comando gas	Gas drive shaft	Arbre comm. gaz	Gasspindel	
	19	61 93 24 00	Coperchietto	Cover	Couvercle	Deckel	
	20	61 93 25 00	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	
	21	61 93 26 00	Sopporito tendifilo	Support	Support	Stütze	
	22	61 93 27 00	Vite	Screw	Vis	Schraube	
	23	61 93 28 00	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	
	24	61 93 29 00	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	25	61 93 30 00	Vite	Screw	Vis	Schraube	
	26	61 93 31 00	Tirante	Drag link	Tirant	Zugstange	
	27	61 93 32 00	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	
	28	61 93 33 00	Tirante	Drag link	Tirant	Zugstange	
	29	61 93 34 00	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	
	30	61 93 35 00	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	31	61 93 36 00	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	
	32	13 93 29 00	Rondella elastica	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	33	61 93 37 00	Cop. val. carb. cil. 1	Carb. valve cov.-cyl. 1	Couv. soup. car. cyl. 1	Ver. Ventildeck.-Zyl. 1	
	33	61 93 38 00	Cop. val. carb. cil. 2-3	Carb. valve cov.-cyl. 2-3	Couv. soup. car. cyl. 2-3	Ver. Ventild.-Zyl. 2-3	
	33	61 93 39 00	Cop. val. carb. cil. 4	Carb. valve cov.-cyl. 4	Couv. soup. car. cyl. 4	Ver. Ventildeck.-Zyl. 4	
	34	61 93 40 00	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	

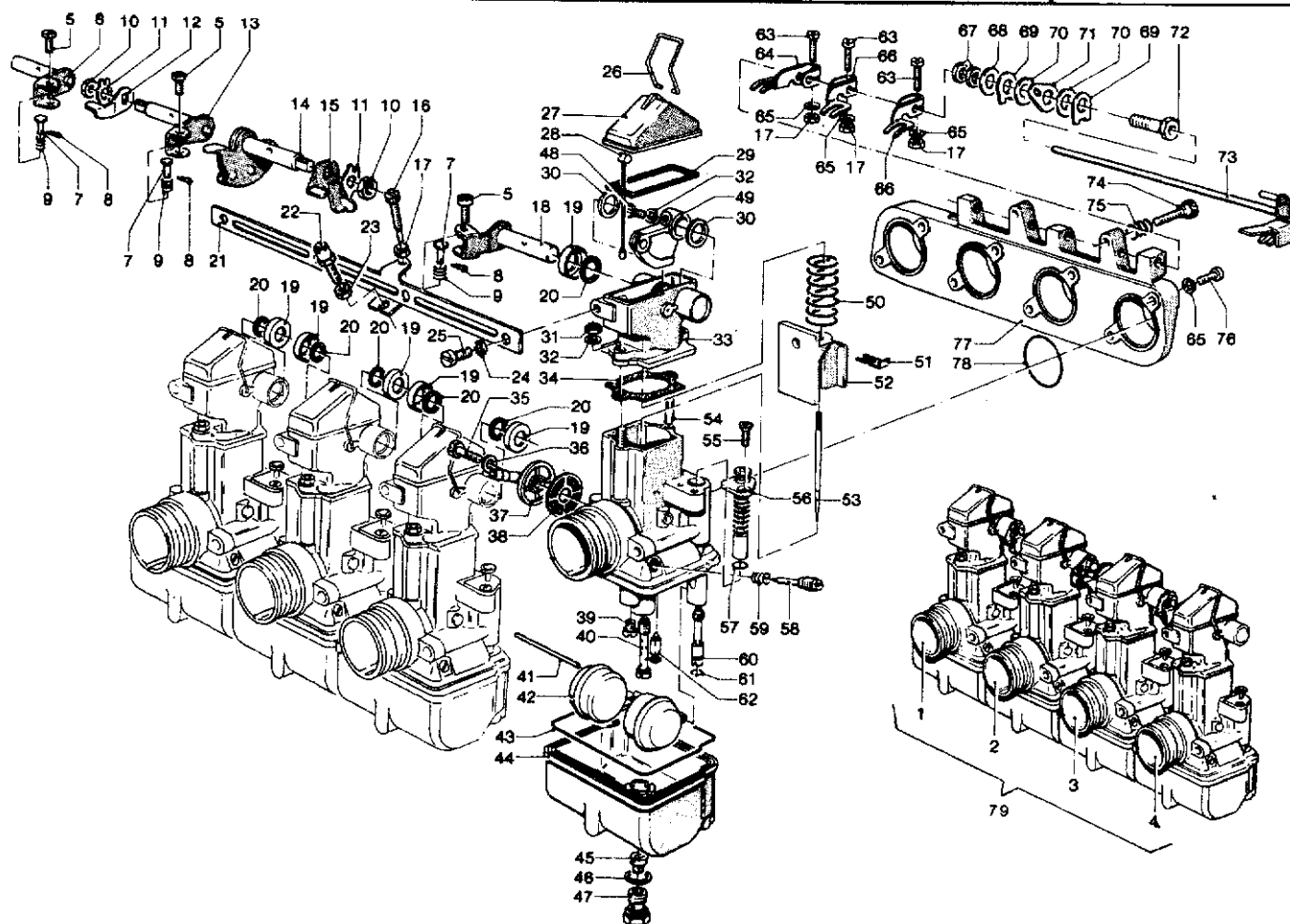
350 GTS (319.01)
400 GTS (319.10)

Tavola - Drawing
Table - Bild

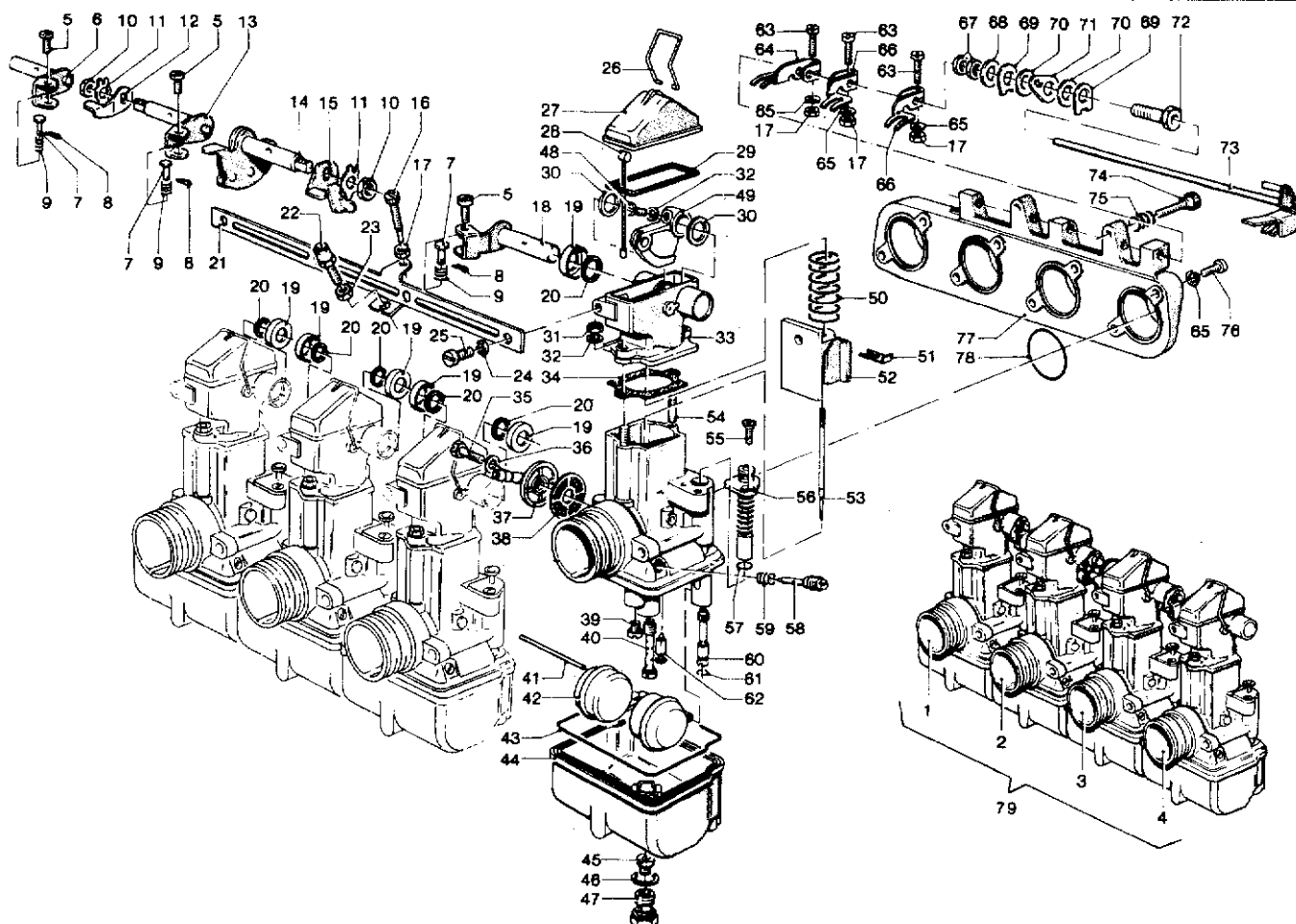
11

CARBURATORI
CARBURETORS
CARBURATEURS
VERGASER

SEIMM
MOTO GUZZI



NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	N. DIS. DRWG. No. No. PLAN ZEICHN. Nr.
	35	13 93 49 00	Vite	Screw	Vis	Schraube	
	36	13 93 47 00	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	
	37	61 93 41 00	Pipetta	Union	Tuyau de raccord	Pipette	
	38	43 93 40 00	Filtro benzina	Fuel filter	Filtre essence	Benzinfilter	
	39	53 93 59 00	Getto minimo	Slow running jet	Gicleur ralenti	Mind. Vergasung	
	40	61 93 42 00	Polverizzatore	Fuel nozzle	Pulvérisateur	Einspritzdüse	
	41	13 93 31 00	Perno galleggiante	Pin	Pivot	Stift	
	42	61 93 43 00	Galleggiante	Float	Flotteur	Schwimmer	
	43	13 93 34 00	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	
	44	10 93 44 00	Vaschetta	Chamber	Cuvette	Becken	
	45	61 93 44 00	Getto massimo	Main jet	Gicleur principal	Max. Vergasung	
	46	10 93 39 00	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	
	47	10 93 37 00	Tappo fissaggio vasch.	Chamber plug	Bouchon cuvette	Beckenzapfen	
	48	61 93 45 00	Vite	Screw	Vis	Schraube	
	49	61 93 46 00	Leva comando gas	Twist-grip	Levier comm. gaz	Gasgriff	
	50	61 93 47 00	Molla	Spring	Ressort	Feder	
	51	55 93 85 85	Fermaglio	Fastener clip	Goujon	Klemme	
	52	61 93 48 00	Valvola gas	Gas valve	Soupape de gaz	Gasventil	
	53	61 93 49 00	Spillo conico E	Needle E	Pointeau conique E	Kon. Nadel E	
	54	61 93 50 00	Prigioniero	Stud	Goujon	Stiftschraube	
	55	13 93 79 00	Vite	Screw	Vis	Schraube	
	56	61 93 51 00	Dispositivo avviam.	Starter device	Dispositif de démarr.	Startvorrichtung	
	57	14 93 83 00	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	
	58	13 93 62 00	Vite	Screw	Vis	Schraube	
	59	13 93 63 00	Molla	Spring	Ressort	Feder	
	60	61 93 52 00	Getto avviamento	Starting jet	Gicleur démarreur	Anlassvergasung	
	61	13 93 61 00	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	
	62	13 93 48 00	Spillo chius. benzina	Fuel needle	Pointeau d'essence	Benzinnadel	
	63	61 93 53 00	Vite	Screw	Vis	Schraube	
	64	61 93 54 00	Leva com. dispos. avv.	Starter dev. lever	Levier comm. dis. dém.	Startvorrichtunghebel	
	65	61 93 55 00	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	66	61 93 57 00	Leva com. dispos. avv.	Star. dev. lever	Levier comm. dis. dém.	Startvorrichtunghebel	
	67	61 93 58 00	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	
	68	61 93 59 00	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	69	61 93 60 00	Plastrina frizione	Clutch plate	Plaque de l'embrayage	Kupplungsplättchen	
	70	61 93 61 00	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	



NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	N. DIS. DRWG. No. No. PLAN ZEICHN. Nr.
	71	61 93 62 00	Piastrina	Plate	Plaque	Plättchen	
	72	61 93 63 00	Bussola	Bush	Douille	Buchse	
	73	61 93 64 00	Albero com. disp. avv.	Starter device shaft	Arbre com. dis. dém.	Startvorrichtungswelle	
	74	61 93 65 00	Vite	Screw	Vis	Schraube	
	75	61 93 66 00	Molla	Spring	Ressort	Feder	
	76	61 93 67 00	Vite	Screw	Vis	Schraube	
	77	61 93 68 00	Sopporito carburatori	Carb. support	Support carburateurs	Vergaserstütze	
	78	61 93 69 00	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	
●	79	61 11 26 00	Gruppo carburatori VHB 20 DD e DS	Carburetor group VHB 20 DD and DS	Groupe carburateurs VHB 20 DD et DS	Vergaser Gruppe VHB 20 DD und DS	

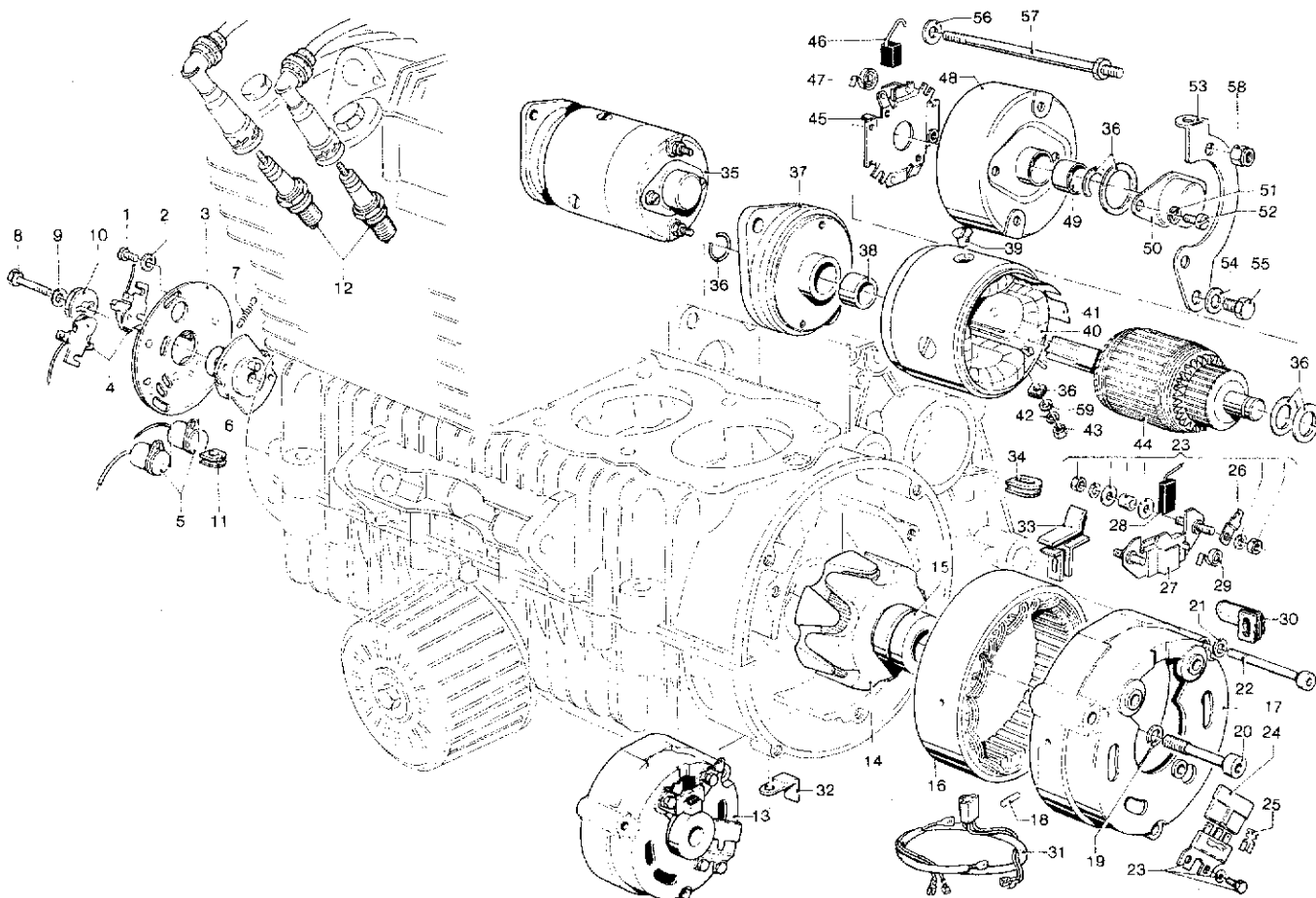
● Varianti per modello 400 GTS

Modifications for 400 GTS mod

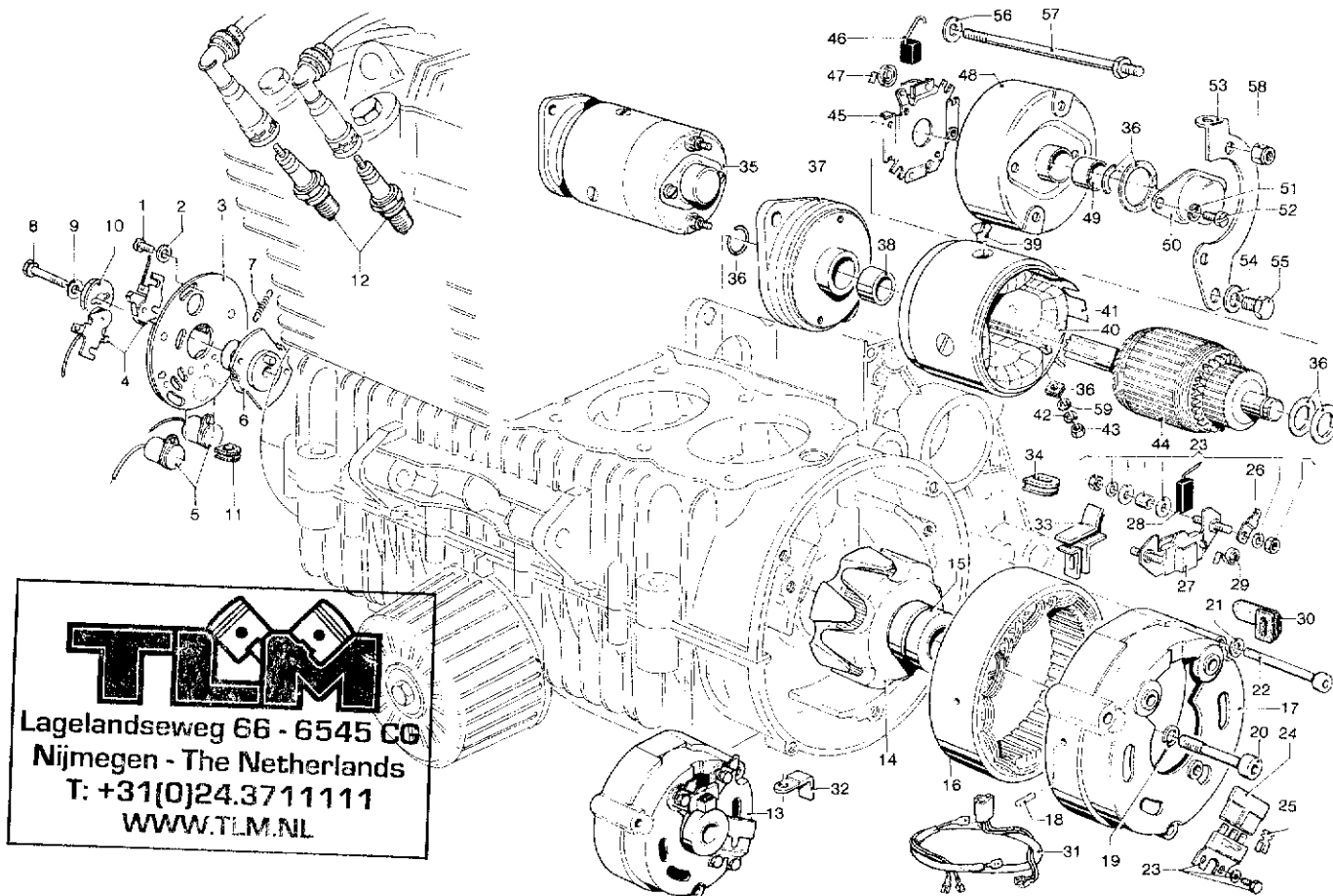
Variantes pour modèle 400 GTS

Umänderungen für Modell 400 GTS

1	61 93 04 40	Carbur. VHB 20 DD	Carbur. VHB 20 DD	Carbur. VHB 20 DD	Vergaser VHB 20 DD
2	61 93 03 40	Carbur. VHB 20 DD	Carbur. VHB 20 DD	Carbur. VHB 20 DD	Vergaser VHB 20 DD
3	61 93 02 40	Carbur. VHB 20 DS	Carbur. VHB 20 DS	Carbur. VHB 20 DS	Vergaser VHB 20 DS
4	61 93 01 40	Carbur. VHB 20 DS	Carbur. VHB 20 DS	Carbur. VHB 20 DS	Vergaser VHB 20 DS
53	61 93 49 40	Spillo conico	Needle	Pointeau conique	Kon. Nadel
79	61 11 26 40	Gruppo carburatori	Carburetor group	Groupe carburateurs	Vergaser Gruppe

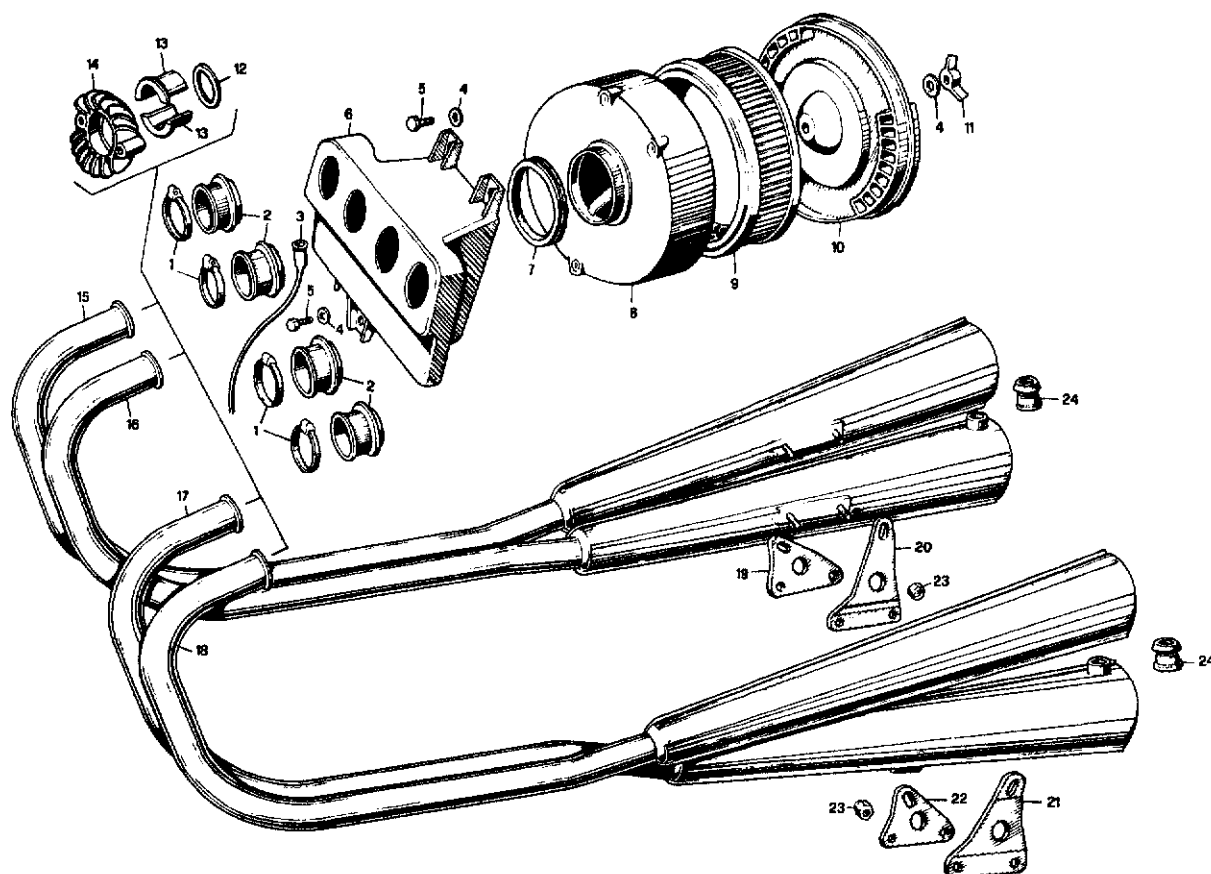


NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	N. DIS. DRWG. No. No. PLAN ZEICHN. Nr.
	1	98 29 05 12	Vite fiss. piastra	Screw	Vis	Schraube	
	2	95 00 02 05	Rosetta per vite	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	3	62 70 85 00	Piastra rottori compl.	Cont.-break. plate, assy	Plaque rupt. compl.	Unterbrecherplatte, k.	
	4	62 70 96 00	Ruttori completi	Contact-breakers, assy	Rupteurs complets	Unterbrecher, kompl.	
	5	62 70 85 00	Condensatori	Condensers	Condensateurs	Kondensatoren	
	6	62 70 84 00	Anticipo automatico	Autom. spark advance	Avance à l'allum. aut.	Autom. Frühzündung	
	7	62 70 91 00	Molle per anticipo	Spark advance springs	Ressorts pour avance	Frühzündungsfeder	
	8	98 05 23 60	Vite serr. anticipo	Screw	Vis	Schraube	
	9	95 00 02 06	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	10	61 70 95 00	Dado spec. ten. antic.	Nut	Ecrou	Mutter	
	11	61 70 98 00	Gommino passafili	Rubber block	Caoutchouc	Gummistück	
	12	61 71 70 00	Candele	Spark plugs	Bougies	Zündkerze	
	13	61 71 24 00	Generatore alternatore	Generator - Alternator	Générateur alternateur	Generator Wechselstr.	
	14	61 71 24 57	Rotore completo	Rotor, assy	Rotor complet	Rotor, kompl.	
	15	14 71 24 58	Anello collettore	Slip ring	Bague collecteur	Verbinder	
	16	61 71 24 50	Statore completo	Stator, assy	Stator complet	Stator, kompl.	
	17	61 71 24 51	Supporto lato collett.	Bracket	Support	Lagerbock	
	18	14 71 24 56	Fascia di chiusura	Stop ring	Collier	Schelle	
	19	14 71 24 60	Rondella elastica	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	20	14 71 24 59	Vite	Screw	Vis	Schraube	
	21	95 12 91 00	Rosetta per vite	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	22	98 62 02 45	Vite fiss. alternatore	Screw	Vis	Schraube	
	23	14 71 24 67	Serie acc. per morsetti	Hold fast access. set	Série access. bornes	Klemme Zubehör Satz	
	24	14 71 24 64	Carcassa spina	Pin body	Carcasse clavette	Stiftgehäuse	
	25	14 71 24 65	Spina	Pin	Clavette	Stift	
	26	14 71 24 55	Piastrina di fiss.	Plate	Plaque	Platte	
	27	61 71 24 52	Portaspazzole compl.	Brush-holder, comp.	Porte-balais compl.	Bürstenhalter	
	28	61 71 24 53	Serie spazzole	Brushes set	Série balais	Bürsten Satz	
	29	14 71 24 54	Molle premispazzole	Brushes springs	Ressorts pour balais	Bürstenfeder	
	30	61 71 22 00	Gommino passacavi	Rubber block	Caoutchouc	Gummistück	
	31	61 71 08 00	Gruppo cavi alternat.	Alternator wires	Groupe fils alternat.	Wechselstromz. Kabel	
	32	61 00 85 00	Fascetta reggifi	Clamp	Collier	Schelle	
	33	61 00 65 00	Gommino passacavi	Rubber block	Caoutchouc	Gummistück	
	34	61 00 77 00	Gommino passacavi	Rubber block	Caoutchouc	Gummistück	

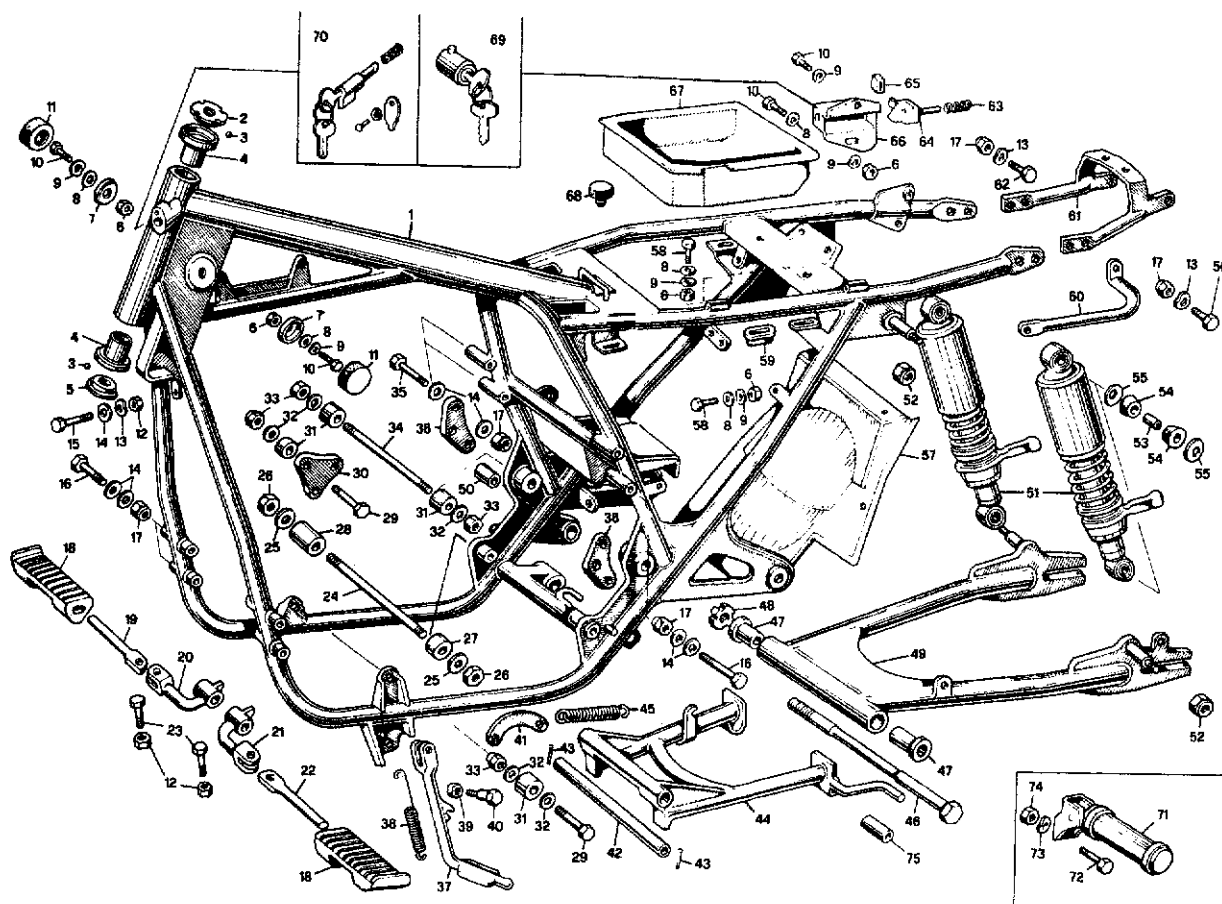


TLM
Lagelandseweg 66 - 6545 CG
Nijmegen - The Netherlands
T: +31(0)24.3711111
WWW.TLM.NL

NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	N. DIS. DRWG. No. No. PLAN ZEICHN. Nr.
	35	61 27 01 00	Motorino avviamento	Starter	Démarrage	Anlasser	
	36	14 73 05 42	Serie acc. per indotto	Armat. access. set	Série access. induit	Anker Zubehör Satz	
	37	14 73 05 13	Supporto lato com.	Bracket	Support	Lagerbock	
	38	14 73 05 14	Bussola	Bush	Douille	Buchse	
	39	14 73 05 11	Vite	Screw	Vis	Schraube	
	40	61 73 05 10	Avvolgimento di cam.	Field winding	Enroulement d'excit.	Feldwicklung	
	41	12 73 05 12	Striscia isolante	Tape, insulating	Ruban isolant	Isolierband	
	42	12 73 05 53	Rosetta elastica	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	43	14 73 05 16	Dado esagonale	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	
	43	14 73 05 15	Dado esagonale	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	
	44	61 73 05 19	Indotto completo	Armature, assy	Induit complet	Anker, kompl.	
	45	14 73 05 25	Portaspazzola	Brush-holder	Porte-balais	Bürstenhalter	
	46	14 73 05 26	Serie spazzole	Brushes set	Série balais	Bürsten Satz	
	47	14 73 05 27	Molle premispazzole	Brushes springs	Ressorts pour balais	Bürstenfeder	
	48	12 73 05 23	Supporto lato collett.	Bracket	Support	Lagerbock	
	49	12 73 05 24	Bussola	Bush	Douille	Buchse	
	50	12 73 05 30	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	
	51	95 12 90 80	Rondella elastica	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	52	98 20 04 08	Vite cilindrica	Screw	Vis	Schraube	
	53	61 27 05 00	Staffa sostegno mot.	Bracket	Errier	Bügel	
	54	61 27 03 00	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	55	98 05 44 20	Bullone fiss. staffa	Bolt	Boulon	Bolzen	
	56	14 73 05 35	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	
	57	14 73 05 34	Perno tirante	Pin	Pivot	Stift	
	58	92 63 01 05	Dado autobloccante	Self-locking nut	Ecrou à autoblocage	Selbstsichermutter	
	59	14 73 05 17	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	



NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	N. DIS. DRWG. No. No. PLAN ZEICHN. Nr.
	1	93 30 50 25	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	
	2	61 11 44 00	Manicotto	Sleeve	Manchon	Manschette	
	3	61 11 13 00	Tubetto	Pipe	Tuyau	Rohr	
	4	95 00 02 06	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	5	98 05 43 20	Bullone	Bolt	Boulon	Bolzen	
	6	61 11 35 00	Precamera filtro aria	Air filter chamber	Pré-chambre filtre air	Luftfilterkammer	
	7	61 11 14 00	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	
	8	61 11 04 00	Contenitore filtro aria	Air filter casing	Conteniteur filtre air	Luftfilterbehälter	
	9	61 11 36 00	Cartuccia	Cartridge	Cartouche	Luftfilterpatrone	
	10	61 11 34 00	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	
	11	92 68 13 06	Dado ad alette	Nut	Ecrou	Mutter	
	12	61 02 52 00	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	
	13	61 02 54 00	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	
	14	61 02 51 00	Ghiera	Ring nut	Bague	Hülse	
	15	61 12 30 00	Silenz. scar. est. destro	R. outs. exhaust muff.	Silenc. droit extérieur	Rech. Auss. Auspuffschalldäm.	
	16	61 12 28 00	Silenz. scar. int. destro	R. ins. exhaust muff.	Silenc. droit intérieur	Rech. Inn. Auspuffschalldäm.	
	17	61 12 27 00	Silenz. scar. int. sinist.	L. ins. exhaust muff.	Silenc. gauche intérieur	Link. Inn. Auspuffschalldäm.	
	18	61 12 29 00	Silenz. scar. est. sinist.	L. outs. exhaust muff.	Silenc. gauche extérieur	Link. Auss. Auspuffschalldäm.	
	19	61 12 86 00	Piastra att. sil. est. ds.	R. outs. exh. muff. pl.	Plaque sil. droit extér.	Rech. Auss. Auspuffsch. Platte	
	20	61 12 90 00	Piastra att. sil. int. ds.	R. ins. exh. muff. pl.	Plaque sil. droit intérieur	Rech. Inn. Auspuffsch. Platte	
	21	61 12 93 00	Piastra att. sil. int. sin.	L. ins. exh. muff. pl.	Plaque sil. gauche int.	Link. Inn. Auspuffsch. Platte	
	22	61 12 87 00	Piastra att. sil. est. sin.	L. outs. exh. muff. pl.	Plaque sil. gauche ext.	Link. Auss. Auspuffsch. Platte	
	23	92 63 02 08	Dado autobloccante	Self-locking nut	Ecrou à autoblocage	Selbstsicher. Mutter	
	24	61 12 66 00	Manicotto	Sleeve	Manchon	Manschette	



NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	N. DIS. DRWG. No. No. PLAN ZEICHN. Nr.
	1	61 40 01 01	Telaio	Frame	Châssis	Rahmen	
	2	61 51 49 40	Anello sup. di sterzo	Upp. steering sys. ring	Bague sup. de direct.	Ob. Lenkerring	
	3	92 29 57 04	Sfera	Ball	Bille	Kugel	
	4	39 51 50 00	Anello per sterzo	Steering system ring	Bague de direction	Lenkerring	
	5	61 51 52 40	Anello inf. di sterzo	Low. steering sys. ring	Bague inf. de direct.	Unt. Lenkerring	
	6	92 60 22 06	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	
	7	39 10 35 00	Piattello attacco gom.	Plate	Plaque	Platte	
	8	95 00 02 06	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	9	61 01 38 00	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	10	98 05 43 12	Bullone	Bolt	Boulon	Bolzen	
	11	39 10 34 00	Gommino	Rubber block	Caoutchouc	Gummistück	
	12	92 60 22 08	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	
	13	61 27 03 00	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	14	95 00 02 08	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	15	98 05 44 16	Bullone	Bolt	Boulon	Bolzen	
	16	98 05 24 65	Bullone	Bolt	Boulon	Bolzen	
	17	92 63 02 08	Dado autobloccante	Self-locking nut	Ecrou à autoblocage	Selbstklemmutter	
	18	39 44 32 00	Pedana appoggiapiedi	Foot rest	Repose-pieds	Trittbretter	
	19	39 44 07 00	Tubo destro portaped.	Right pipe	Tuyau droit	Rechte Rohr	
	20	61 44 02 00	Staffa destra	Right bracket	Etrier droit	Rechter Bügel	
	21	61 44 13 00	Staffa sinistra	Left bracket	Etrier gauche	Linker Bügel	
	22	39 44 18 00	Tubo sinistro	Left pipe	Tuyau gauche	Linke Rohr	
	23	98 05 24 30	Bullone	Bolt	Boulon	Bolzen	
	24	61 42 95 00	Tirante	Drag link	Tirant	Zugstange	
	25	95 00 02 13	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	26	92 63 01 12	Dado autobloccante	Self-locking nut	Ecrou à autoblocage	Selbstklemmutter	
	27	91 18 12 23	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	
	28	91 18 12 27	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	
	29	98 05 25 60	Bullone	Bolt	Boulon	Bolzen	
	30	61 42 89 00	Plastra	Plate	Plaque	Platte	
	31	91 18 11 13	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	
	32	95 00 02 10	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	33	92 63 03 10	Dado autobloccante	Self-locking nut	Ecrou à autoblocage	Selbstklemmutter	
	34	61 42 96 00	Tirante	Drag link	Tirant	Zugstange	
	35	98 05 24 50	Bullone	Bolt	Boulon	Bolzen	
	36	61 42 90 00	Plastra	Plate	Plaque	Platte	

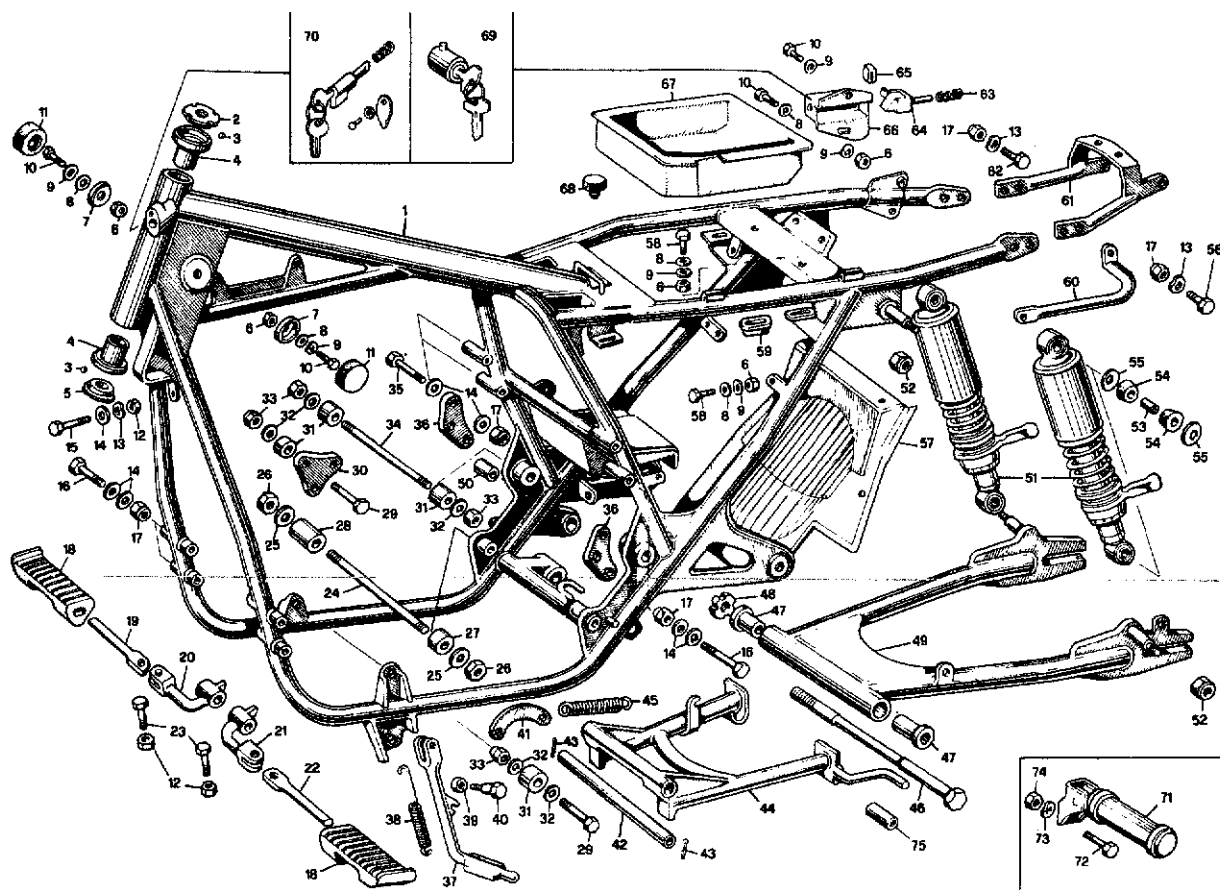
350 GTS (319.01)
400 GTS (319.10)

Tavola - Drawing
Table - Bild

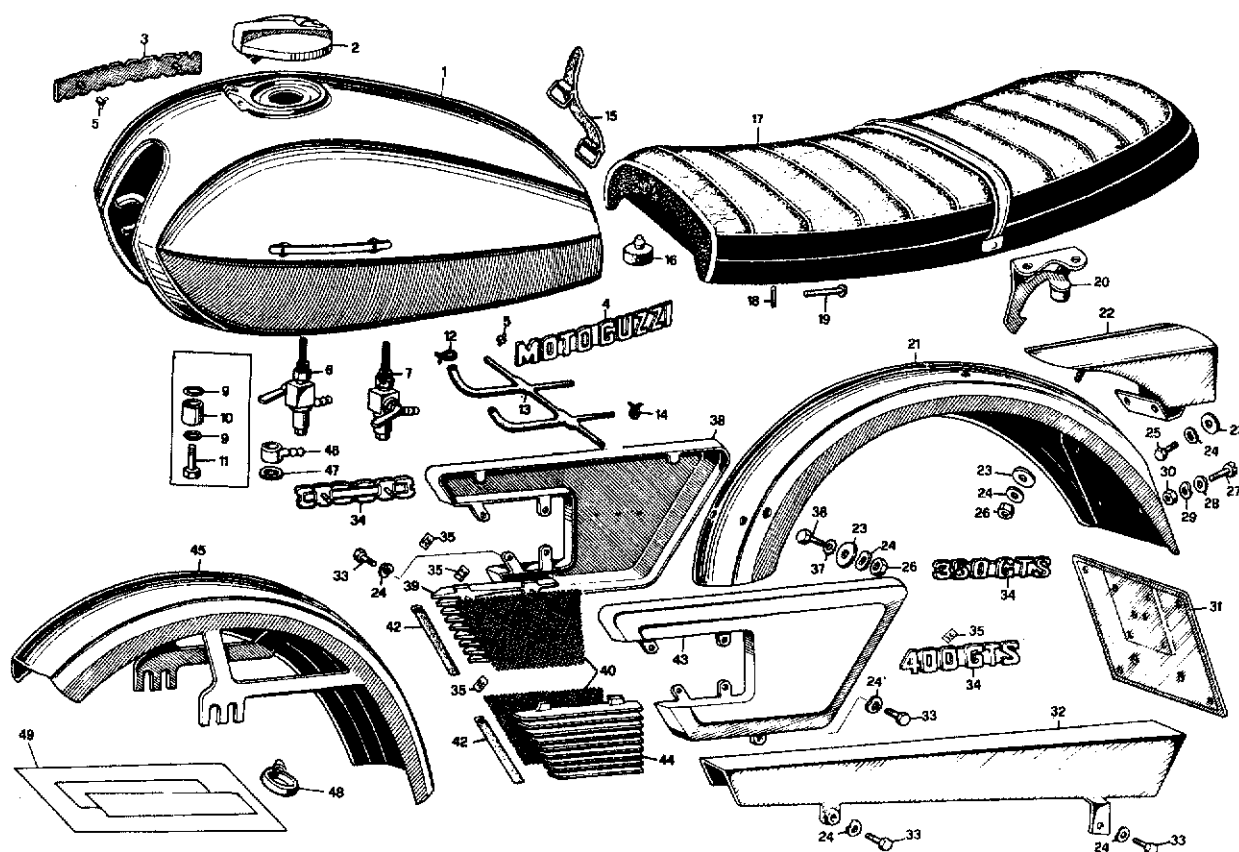
14

TELAIO
FRAME
CHASSIS
RAHMEN

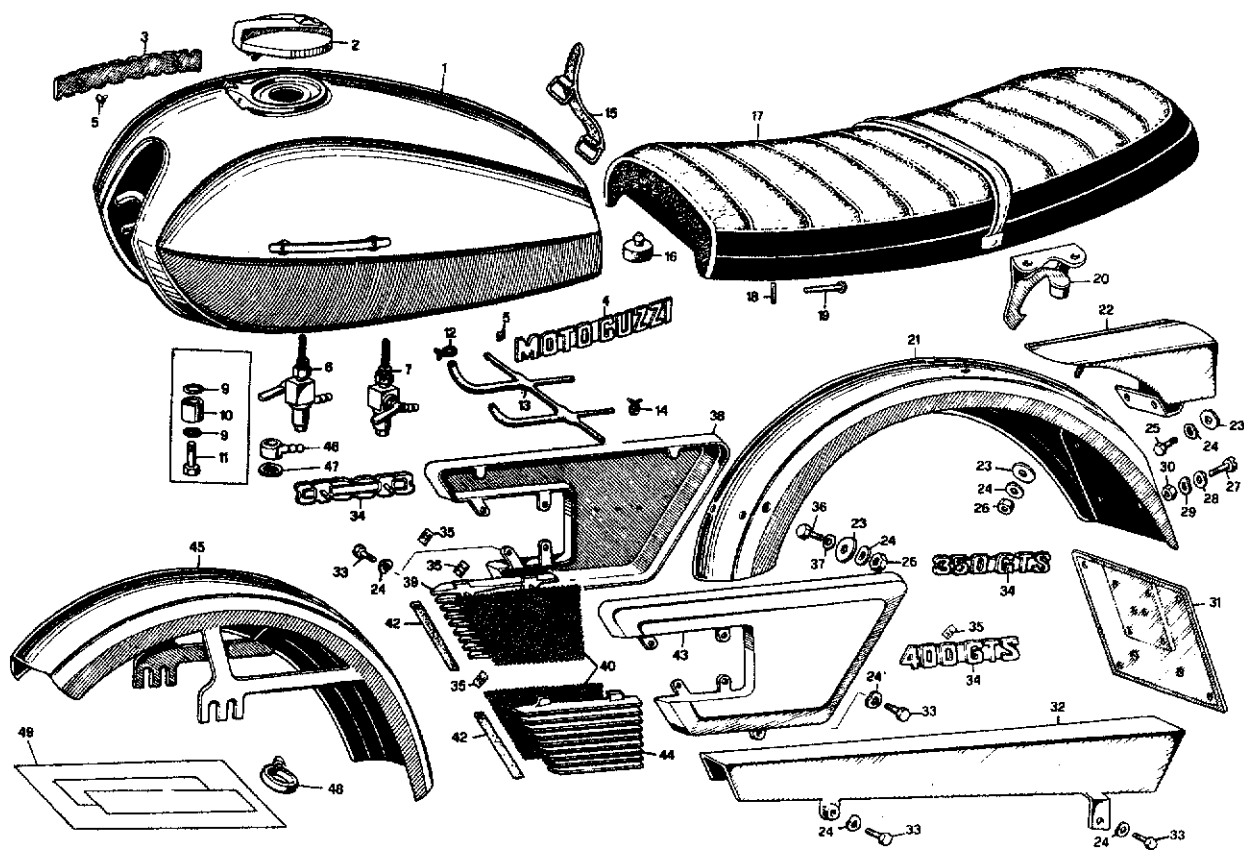
SEIMM
MOTO GUZZI



NOTE NOTES MARK	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	N. DIS. DRWG. No. No. PLAN ZEICHN. Nr.
	37	61 43 21 01	Cavalletto laterale	Side stand	Etrier latéral	Seitenbock	
	38	61 43 29 00	Molla	Spring	Ressort	Feder	
	39	92 60 25 10	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	
	40	61 43 28 00	Perno	Pin	Pivot	Stift	
	41	61 43 36 00	Piastrino	Plate	Plaque	Platte	
	42	61 43 31 00	Perno	Pin	Pivot	Stift	
	43	95 50 04 38	Copiglia	Cotter pin	Goupille	Splint	
	44	61 43 03 00	Cavalletto centrale	Central stand	Etrier central	Mittelbock	
	45	61 43 40 00	Molla	Spring	Ressort	Feder	
	46	61 54 70 00	Perno	Pin	Pivot	Stift	
	47	61 54 72 00	Boccola	Bush	Douille	Buchse	
	48	39 54 73 00	Ghiera	Ring nut	Bague	Hülse	
	49	61 54 02 00	Forcellone posteriore	Rear fork	Fourche arrière	Hint. Gabel	
	50	61 67 81 00	Boccola	Bush	Douille	Buchse	
	51	61 55 02 00	Ammortizzatori post.	Rear dumper	Amortisseur arrière	Hint. Dämpfer	
	52	92 63 03 10	Dado autobloccante	Self-locking nut	Ecrou à autoblocage	Selbstklemmutter	
	53	61 55 15 00	Tubetto	Pipe	Tuyau	Rohr	
	54	61 55 16 00	Gommino	Rubber block	Caoutchouc	Gummistück	
	55	95 12 51 25	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	56	98 05 44 22	Bullone	Bolt	Boulon	Bolzen	
	57	61 43 87 00	Paratia posteriore	Rear battery plate	Cloison arrière	Hint. Batterieschutz	
	58	98 05 43 14	Bullone	Bolt	Boulon	Bolzen	
	59	39 46 16 00	Gommino	Rubber block	Caoutchouc	Gummistück	
	60	61 46 43 00	Maniglia	Grip	Poignée	Griff	
	61	61 43 91 00	Cavallotto	U - bolt	Etrier	Bügelschraube	
	62	98 05 44 25	Bullone	Bolt	Boulon	Bolzen	
	63	61 46 24 00	Molla	Spring	Ressort	Feder	
	64	61 46 23 00	Staffa	Bracket	Etrier	Bügel	
	65	61 46 28 00	Gommino	Rubber block	Caoutchouc	Gummistück	
	66	61 46 14 00	Corpo chius. sella com.	Gripp. saddle body, c.	Corps ferm. selle, com.	Verschlussattelgeh., kompl.	
	67	61 47 96 00	Contenitore per att.	Tool kit	Porte-outils	Werkzeugtasche	
	68	93 18 00 83	Gommino	Rubber block	Caoutchouc	Gummistück	
	69	61 46 87 00	Lucchetto per sella	Saddle padlock	Loquet pour selle	Sattelschloss	
	70	39 78 25 00	Bloccasterzo	Steering lock	Dispositif de blocage	Lenkschloss	
	71	61 44 23 00	Pedana per 2° pass.	2nd passen. foot-rest	Repose-pieds - 2ème p.	2. Pass. Trittbrett	
	72	98 05 25 40	Bullone	Bolt	Boulon	Bolzen	
	73	14 01 84 00	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	74	92 60 24 10	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	
	75	91 55 10 72	Gommino	Rubber block	Caoutchouc	Gummistück	



NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	N. DIS. DRWG. No. No. PLAN ZEICHN. Nr.
	1	61 10 02 00	Serbatoio carburante	Fuel tank	Réservoir carburant	Kraftstoffbehälter	
	2	39 10 39 00	Tappo serbatoio	Fuel filler cap	Bouchon réservoir	Behälterverschluss	
	3	39 91 73 00	Marchio ds. serbatoio	Right badge	Plaque droite réserv.	Rech. Stempel für Beh.	
	4	39 91 74 00	Marchio sn. serbatoio	Left badge	Plaque gauche réserv.	Link. Stempel für Beh.	
	5	14 10 51 00	Rivetto elastico	Flexible rivet	Rivet élastique	Elastische Niete	
	6	32 10 54 00	Rubinetto destro	Right fuel cock	Robinet droit	Rechter Kraftstoffhahn	
	7	39 10 54 01	Rubinetto sinistro	Left fuel cock	Robinet gauche	Linker Kraftstoffhahn	
	9	90 71 61 40	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	
	10	39 10 60 00	Cilindretto	Cylinder	Cylindre	Zylinder	
	11	39 10 79 00	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	
	12	61 10 84 00	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	
	13	61 10 65 00	Tubazione carburante	Fuel pipe	Tuyau carburant	Kraftstoffrohr	
	14	61 10 85 00	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	
	15	39 10 26 00	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	
	16	61 46 83 00	Gommino	Rubber block	Caoutchouc	Gummistück	
	17	61 46 05 00	Sella	Saddle	Selle	Sattel	
	18	95 40 02 15	Copiglia	Cotter pin	Goupille	Splint	
	19	61 46 27 00	Spina	Pin	Clavette	Zapfen	
	20	61 46 33 00	Arpione arresto sella	Hook	Griffe	Sperrhaken	
	21	61 43 70 00	Parafango posteriore	Rear mudguard	Garde-boue arrière	Hint. Kotflügel	
	22	39 47 43 00	Sopporito fanal. post.	Supp. - rear lamp	Support feu arrière	Unterst. - Schlusslampe	
	23	95 10 01 28	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	24	61 01 38 00	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	25	98 05 43 12	Bullone	Bolt	Boulon	Bolzen	
	26	92 60 22 06	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	
	27	98 20 04 08	Vite	Screw	Vis	Schraube	
	28	95 00 02 04	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	29	95 12 90 80	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	30	92 60 02 04	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	
	31	39 47 46 00	Piastra sopporito targa	Numberplate plate sup.	Plaque supp. immatr.	Unterst. - Nummerschildplatte	
	32	61 47 30 00	Copricatena	Chain guard	Carter de chaîne	Kettenkasten	
	33	98 05 43 10	Bullone	Bolt	Boulon	Bolzen	
	34	61 92 20 00	Marchio per borsette	Badge for bags	Plaque pour sacoches	Taschenstempel	
	35	39 92 22 00	Piastrina a pressione	Pression plate	Plaque à pression	Druckplatte	
	36	98 05 43 14	Bullone	Bolt	Boulon	Bolzen	

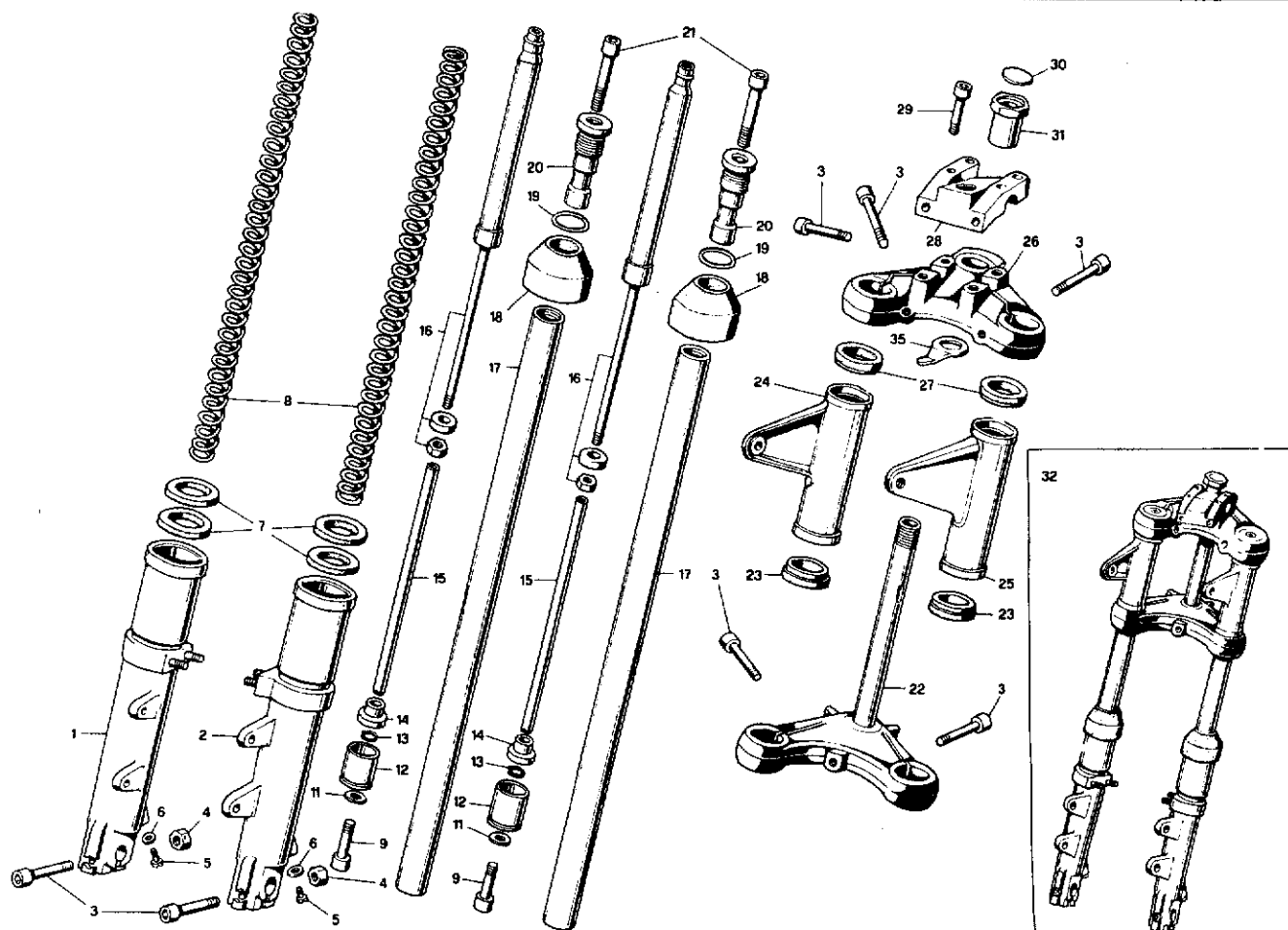


NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. CODE CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	N. DIS. DRWG. No. No. PLAN ZEICHN. Nr.
	37	95 00 02 06	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	38	61 47 60 00	Bors. later. destra	Right side bag	Sacoché latér. droite	Rechte Seitentasche	
	39	39 92 50 00	Griglia	Grid	Grille	Greifer	
	40	39 92 52 00	Rete per borsette	Net	Filet	Netz	
	41	61 92 22 00	Piastra a pressione	Pression plate	Plaque à pression	Druckplatte	
	42	39 92 55 00	Molura	Moulding	Moulure	Leiste	
	43	61 47 61 00	Borsetta later. sinistra	Left side bag	Sacoché latér. gauche	Linke Seitentasche	
	44	39 92 51 00	Griglia	Grid	Grille	Greifer	
	45	61 43 43 40	Parafango anteriore	Front mudguard	Garde-boue avant	Vord. Kotflügel	
	46	61 93 72 00	Raccordo	Connecting bolt	Raccord	Anschluss	
	47	61 93 71 00	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	
	48	13 43 65 61	Anello passafilo	Ring	Bague	Ring	
	49	61 92 33 00	Serie decalc. verniciat.	Transfer kit	Kit décalcomanie	Abziehbild kit	

- Varianti per modello 400 GTS
 Modifications for 400 GTS mod
 Variantes pour modèle 400 GTS
 Umänderungen für Modell 400 GTS

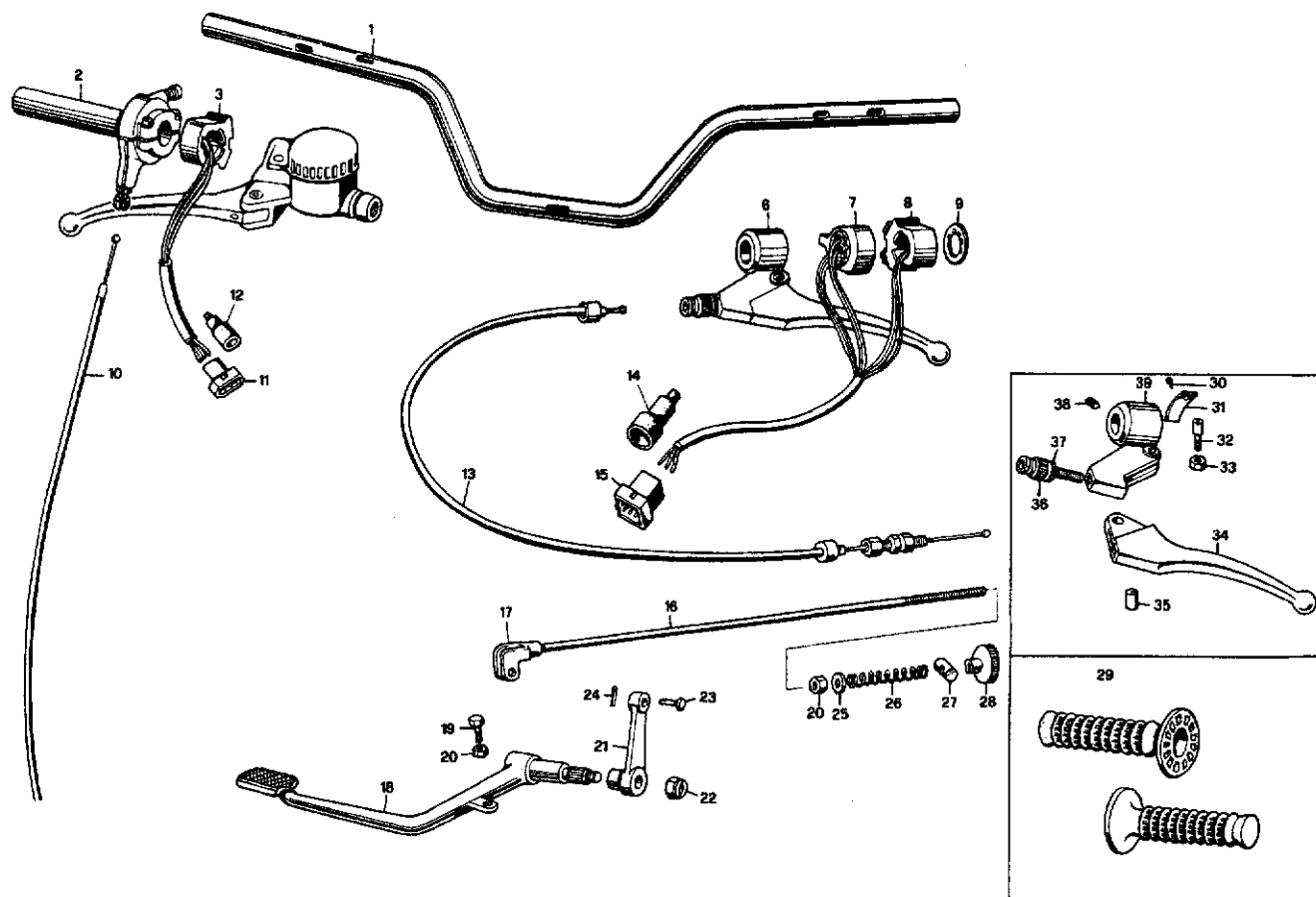
34	61 92 20 40	Manchio per borsette	Bag badge	Plaque pour sacoches	Taschenstempel
----	-------------	----------------------	-----------	----------------------	----------------

	FORCELLA ANTERIORE FRONT FORK FOURCHE AVANTE VORDERE GABEL		350 GTS (319.01) 400 GTS (319.10) Tavola - Drawing Table - Bild 16
--	---	--	--

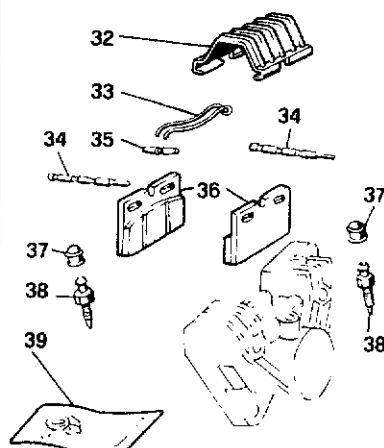
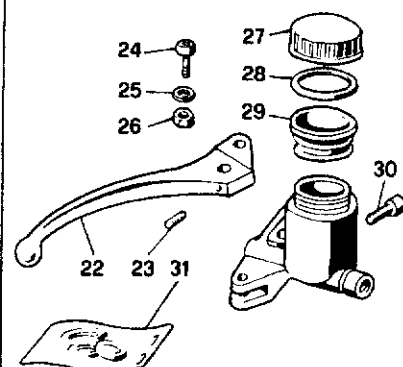
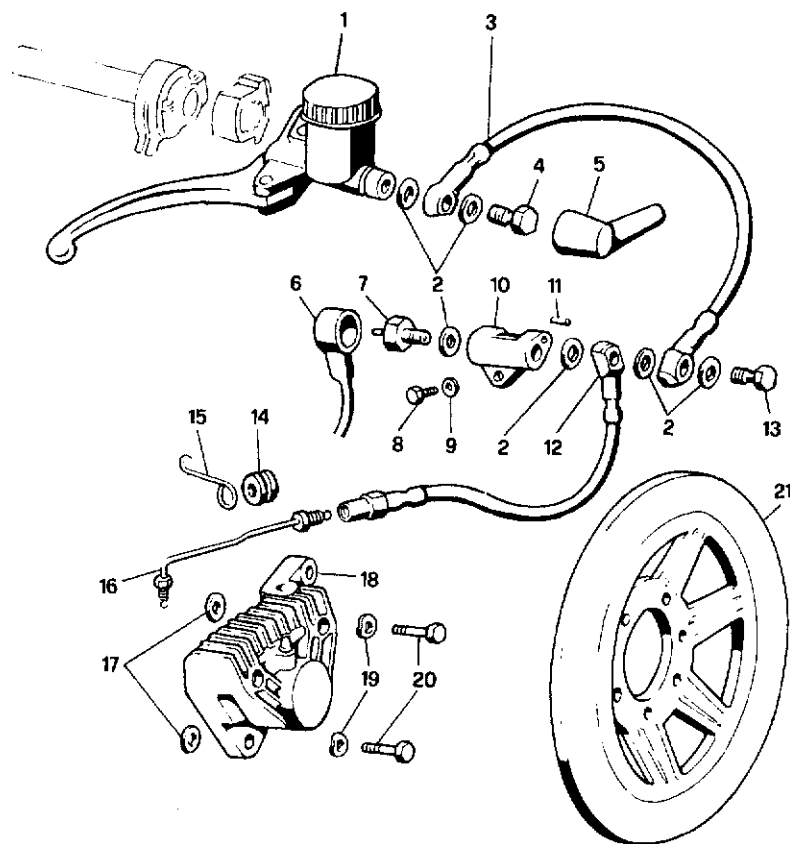


NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DÉSIGNATION	BEZEICHNUNG	N. DIS. DRWG. No. No. PLAN ZEICHN. Nr.
	1	63 52 25 00	Gamba destra	Right leg	Montant droit	Rechts Bein	
	2	63 52 26 00	Gamba sinistra	Left leg	Montant gauche	Links Bein	
	3	98 62 05 40	Vite	Screw	Vis	Schraube	
	4	92 60 22 10	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	
	5	98 62 03 12	Vite	Screw	Vis	Schraube	
	6	95 10 01 16	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	
	7	90 40 35 47	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	
	8	14 52 66 00	Molla	Spring	Ressort	Feder	
	9	98 62 25 35	Vite	Screw	Vis	Schraube	
	11	10 52 89 00	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	
	12	14 52 76 00	Scodellino inferiore	Lower seat	Cuvette inférieure	Unterteller	
	13	90 27 10 14	Anello di sicurezza	Circlip	Bague d'arrêt	Sicherheitsring	
	14	14 52 79 00	Bussola fondo gamba	Bush	Douille	Buchse	
	15	14 52 78 00	Tubetto	Pipe	Tuyau	Rohr	
	16	14 52 64 07	Ammortizzatore	Shock-absorber	Amortisseur	Dämpfer	
	17	61 52 54 40	Canna portante	Bearing rod	Cadre portante	Mittragendes Rohr	
	18	14 52 45 00	Raschiapolvere	Dust scraper	Racle poussière	Staubstrief	
	19	90 70 62 38	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	
	20	61 50 45 40	Tappo superiore	Upper plug	Bouchon supérieur	Ob. Stopfen	
	21	98 62 25 35	Vite	Screw	Vis	Schraube	
	22	62 49 40 00	Base di sterzo	Steering base	Base de la col. de dir.	Lenkerbasis	
	23	63 49 27 00	Gommino	Rubber block	Caoutchouc	Gummistück	
	24	62 49 61 00	Fodero destro	Right sleeve	Gaine droite	Rechte Hülle	
	25	62 49 62 00	Fodero sinistro	Left sleeve	Gaine gauche	Linke Hülle	
	26	62 49 31 00	Testa di sterzo	Steering head	Tête de la col. de dir.	Lenkerkopf	
	27	17 49 27 00	Gommino	Rubber block	Caoutchouc	Gummistück	
	28	63 50 02 00	Cavallotto fiss. manub.	U-bolt	Etrier	Bügel	
	29	98 62 04 35	Vite	Screw	Vis	Schraube	
	30	17 51 77 00	Marchio per sterzo	Badge	Plaque	Stempel	
	31	17 51 66 00	Dado fiss. sterzo	Nut	Ecrou	Mutter	
	32	61 49 02 40	Forcella anter. compl.	Front fork, assy	Fourche avant, compl.	Vord. Gabel, kompl.	
	35	62 49 32 00	Piastrina	Lock plate	Plaquette d'arrêt	Sicherungsblech	

	MANUBRIO E COMANDI HANDLE BAR AND CONTROLS GUIDON ET COMMANDES LENKER UND ANTRIEB		350 GTS (319.01) 400 GTS (319.10) Tavola - Drawing Table - Bild 17
---	--	--	--



NOTE NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	N. DIS. DRWG. No. No. PLAN ZEICHN. Nr.
	1	17 60 03 00	Manubrio	Handle-bar	Guidon	Lenker	
	2	61 60 34 00	Comando gas	Twist-grip	Commande gaz	Gasgriff	
	3	17 73 50 00	Interr. avviat. e arr.	Starter-stop switch	Interr. démarr. et arr.	Starter-Sperreschalter	
	6	17 60 55 01	Leva com. friz. comp.	Clutch lever, compl.	Lever com. de l'embr.	Kupplungshebel, kompl.	
	7	17 74 60 01	Commutatore luci	Lights switch	Commutateur de feux	Lichtschalter	
	8	17 75 03 01	Dispos. com. ind. dir.	Blinking control	Dispos. comm. clignot.	Anzeigevorrichtung	
	9	17 75 11 00	Anello dentato	Ring	Bague	Ring	
	10	61 11 75 01	Filo comando gas	Twist-grip cable	Câble comm. gaz	Gasgriffkabel	
	11	61 74 05 50	Connettore a spillo	Pin connector	Connecteur à épingle	Nadelverbinder	
	12	17 75 58 00	Gommino	Rubber block	Caoutchouc	Gummistück	
	13	61 09 30 01	Filo com. frizione	Clutch cable	Câble comm. de l'embr.	Kupplungskabel	
	14	17 75 57 00	Gommino	Rubber block	Caoutchouc	Gummistück	
	15	61 74 05 51	Connettore a spillo	Pin connector	Connecteur à épingle	Nadelverbinder	
	16	61 67 60 00	Asta com. freno post.	Rear brake rod	Tige comm. frein arr.	Hint. Bremstange	
	17	61 67 61 00	Forcellino	Fork	Fourche	Gabel	
	18	61 67 70 00	Pedale com. fr. post.	Rear brake pedal	Pédale comm. frein arr.	Hint. Bremsepedal	
	19	98 05 43 16	Bullone	Bolt	Boulon	Bolzen	
	20	92 60 22 06	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	
	21	61 67 82 00	Leva per asta freno	Brake rod lever	Lever pour tige frein	Bremstangehebel	
	22	92 63 01 12	Dado autobloccante	Self-locking nut	Ecrou à autoblocage	Selbstklemmmutter	
	23	95 78 02 62	Perno	Pin	Pivot	Stift	
	24	95 40 02 15	Copiglia	Split pin	Goupille	Splint	
	25	95 00 02 06	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	26	39 67 64 00	Molla	Spring	Ressort	Feder	
	27	39 67 63 00	Barilotto	Cable end	Terminal du fil	Kabelende	
	28	39 67 62 00	Dado reg. freno	Nut	Ecrou	Mutter	
	29	14 60 35 00	Manopola destra	Right hand grip	Poignée droite	Rech. Handgriff	
	29	14 60 30 00	Manopola sinistra	Left hand grip	Poignée gauche	Link. Handgriff	
	30	17 60 77 00	Rivetto	Rivet	Rivet	Niet	
	31	17 60 76 00	Targh. posizioni luci	Plate	Plaque	Platte	
	32	17 60 49 00	Vite fulcro leve	Screw	Vis	Schraube	
	33	61 62 01 06	Dado autobloccante	Self-locking nut	Ecrou à autoblocage	Selbstklemmmutter	



NOTE NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	N. DIS. DRWG. No. No. PLAN ZEICHN. Nr.
	1	61 66 01 02	Pompa freno	Brake pump	Pompe frein	Bremsepumpe	
	2	25 65 61 00	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	
	3	61 65 71 40	Tubazione superiore	Upper pipe	Tuyau supérieur	Ob. Rohr	
	4	95 99 00 33	Vite cava	Screw	Vis	Schraube	
	5	39 66 38 01	Cappuccio per pompa	Pump cap	Capuchon pour pompe	Pumpenkappe	
	6	12 73 51 00	Cappuccio	Cap	Capuchon	Kappe	
	7	25 65 70 01	Interruttore stop	Switch	Interrupteur stop	Schalter	
	8	98 05 43 14	Bullone	Bolt	Boulon	Bolzen	
	9	95 00 02 06	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	10	14 65 68 00	Ripartitore	Brake joint	Raccord frein	Bremse Anschluss	
	11	95 51 03 11	Spina riferimento	Pin	Pivot	Stift	
	12	61 65 75 40	Tubazione inferiore	Lower pipe	Tuyau inférieur	Unt. Rohr	
	13	95 99 00 34	Vite cava	Screw	Vis	Schraube	
	14	90 71 61 42	Gommino	Rubber block	Caoutchouc	Gummistück	
	15	61 43 65 40	Occhio sost. tubaz.	Pipe eyelet	Oeillet tuyau	Rohr Anschlussöse	
	16	63 65 81 00	Tubazione rigida	Not flexible pipe	Tuyau rigide	Starrohr	
	17	95 10 03 32	Rondella spallamento	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	17	95 10 03 33	Rondella spallamento	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	18	14 65 22 01	Pinza freno	Brake caliper	Etrie frein	Bremssattel	
	19	14 01 84 00	Rosetta ondulata	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	20	98 62 25 25	Vite	Screw	Vis	Schraube	
	21	14 61 33 01	Disco freno	Brake disc	Disque frein	Bremsscheibe	
	22	61 60 56 02	Leva com. freno	Brake lever	Lavier comm. frein	Bremshebel	
	23	39 66 43 01	Vite regolazione leva	Screw	Vis	Schraube	
	24	98 62 03 25	Vite	Screw	Vis	Schraube	
	25	61 01 38 00	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	26	92 63 01 06	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	
	27	39 66 11 00	Tappo	Plug	Bouchon	Stopfen	
	28	39 66 12 00	Diaphragma per tappo	Cap diaphragm	Diaphragme pour bouc.	Pfropfenblende	
	29	39 66 13 00	Membrana a soffiello	Membrane	Membrane	Membran	
	30	98 62 23 20	Vite	Screw	Vis	Schraube	
	31	39 65 93 00	Serie revisione pompa	Brake pump overh. set	Série rév. pompe frein	Bremsepumpe Wied. Satz	
	32	14 65 47 00	Coperchio feritoia	Cover	Couvercle	Deckel	
	33	14 65 48 00	Molla posizionamento	Spring	Ressort	Feder	
	34	14 65 44 00	Perno ritegno pastiglie	Pin	Pivot	Stift	
	35	14 65 45 00	Spina posiz. pastiglie	Pin	Pivot	Stift	

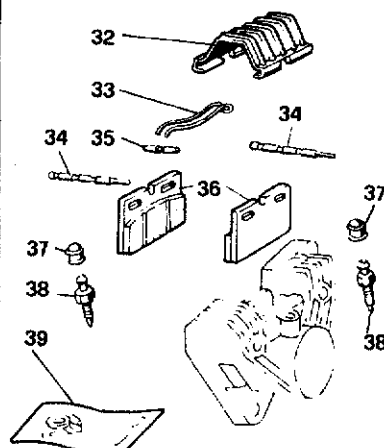
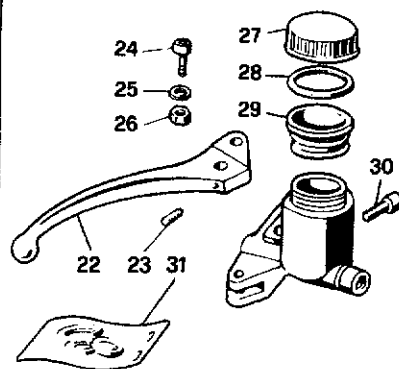
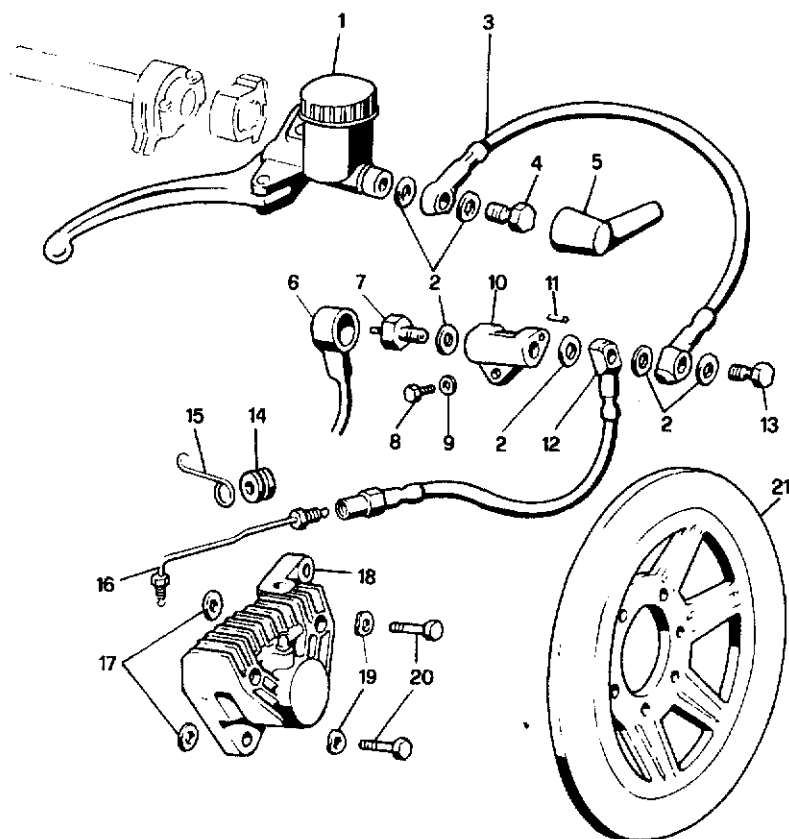
350 GTS (319,01)
400 GTS (319,10)

Tavola - Drawing
 Table - Bild **18**

IMPIANTO IDRAULICO
 HYDRAULIC SYSTEM
 INSTALLATION HYDRAULIQUE
 HYDRAULISCHE ANLAGE

SEIMM

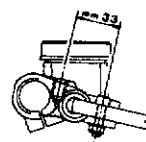
MOTO GUZZI



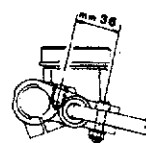
NOTE NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	N. DIS. DRWG. No. No. PLAN ZEICHN. Nr.
	36	14 65 46 01	Pastiglie freno	Brake pads	Patins de frein	Bremsegleitstein	
	37	14 65 51 00	Cappuccio	Cap	Capuchon	Kappe	
	38	14 65 50 00	Tappo spurgo aria	Bleeder plug	Reniflard	Luftablasspfropfen	
	39	14 65 90 00	Serie guarnizioni pinza	Gasket caliper set	Série joints, étrier	Dicht. Sattel Satz	

- Varianti per modello 400 GTS
 Modifications for 400 GTS mod
 Variantes pour modèle 400 GTS
 Umänderungen für Modell 400 GTS

- | | | |
|----|-------------|--|
| 22 | 61 60 56 01 | Leva com. freno per pompa tipo A
Brake lever pump - type A
Levier comm. frein pompe type A
Bremshebel Pumpe - Typ A |
| 22 | 61 60 56 02 | Leva com. freno per pompa tipo B
Brake lever pump - type B
Levier comm. frein pompe type B
Bremshebel Pumpe - Typ B |

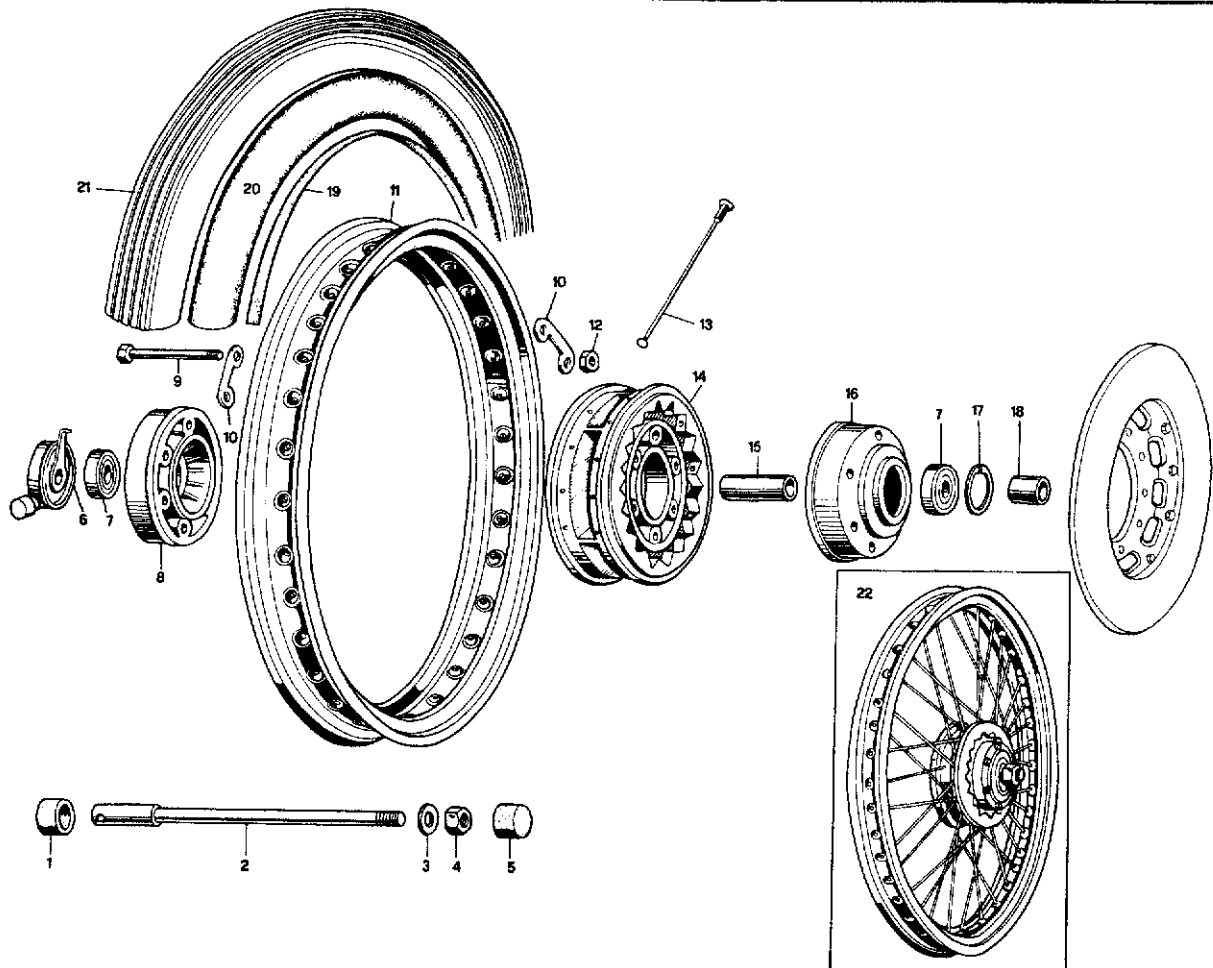


A



B

Il particolare 61 60 56 01 viene fornito sino ad esaurimento scorta magazzino
 Item 61 60 56 01 is available until stocks are finished
 La pièce 61 60 56 01 est fournie jusqu'à épuisement du stock
 Teil 61 60 56 01 lieferbar bis Ende der Lagervorräte

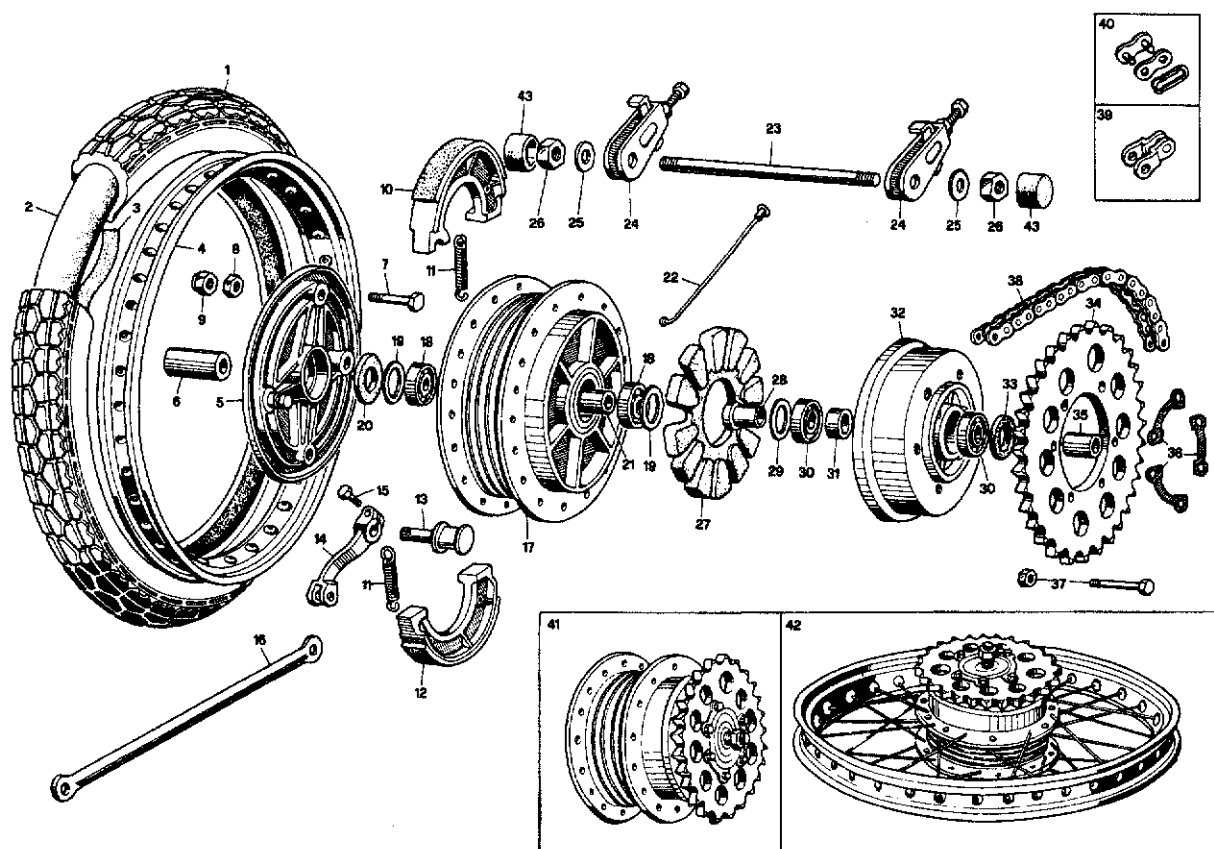


NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	N. DIS. DRWG. No. No. PLAN ZEICHN. Nr.
	1	61 61 67 40	Gommino	Rubber block	Caoutchouc	Gummistück	
	2	62 61 41 00	Perno ruota	Pin	Pivot	Stift	
	3	95 00 42 17	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	4	92 60 23 16	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	
	5	62 61 68 00	Gommino	Rubber block	Caoutchouc	Gummistück	
	6	63 76 25 00	Rinvio contachilom.	Speedometer gear	Renvoi compteur-kil	Km - Vorgelege	
	7	92 20 42 20	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Kugellager	
	8	62 62 03 00	Piatto destro	Right plate	Plaque droite	Rechts Platte	
	9	98 05 24 50	Bullone	Bolt	Boulon	Boizen	
	10	14 61 59 02	Piastrina di sicurezza	Lock plate	Plaquette de sûreté	Schlossplatte	
	11	61 61 08 00	Cerchio	Wheel rim	Jante	Feige	
	12	92 60 22 08	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	
	13	14 61 16 01	Raggio	Spoke	Rayon	Radius	
	14	14 61 32 01	Corpo mozzo	Hub body	Corps moyeu	Nabe	
	15	62 61 52 00	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	
	16	14 62 03 01	Piatto sinistro	Left plate	Plaque gauche	Links Platte	
	17	90 27 20 47	Anello di sicurezza	Circlip	Bague d'arrêt	Sicherheitsring	
	18	14 61 63 20	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	
	19	39 61 78 00	Nastro paraniples	Nipple guard	Ruban paraniples	Nippel - Schutzband	
	20	39 61 01 00	Camera d'aria	Air tube	Chambre à air	Luftreifen	
	21	39 61 00 00	Copertura	Tyre	Pneu	Mantel	
	22	61 61 02 00	Ruota anter. compl.	Front wheel, assy	Roue avant complète	Vorderrad, kompl.	

● Varianti per modello 400 GTS
Modifications for 400 GTS mod
Variantes pour modèle 400 GTS
Umänderungen für Modell 400 GTS

20	61 61 01 40	Camera d'aria	Air tube	Chambre à air	Luftreifen
21	61 61 00 40	Copertura	Tyre	Pneu	Mantel

	RUOTA POSTERIORE REAR WHEEL ROUE ARRIERE HINTERRAD		350 GTS (319.01) 400 GTS (319.10) Tavola - Drawing Table - Bild 20
---	---	--	--



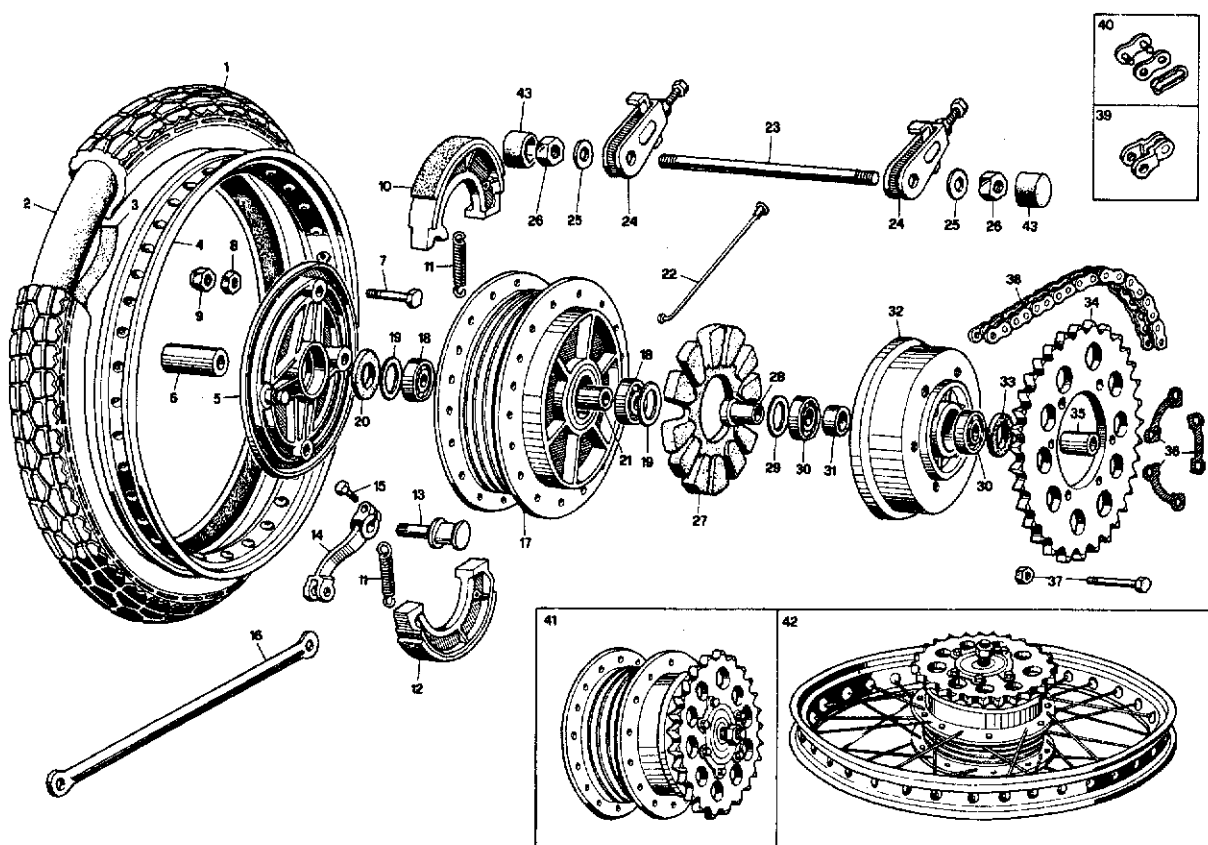
NOTE NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	N. DIS. DRWG. No. No. PLAN ZEICHN. Nr.
●	1	39 63 03 00	Copertura	Tyre	Pneu	Mantel	
●	2	39 63 04 00	Camera d'aria	Air tube	Chambre à air	Luftreifen	
	3	39 63 49 00	Nastro paraniples	Nipple guard	Ruban paraniples	Nippel-Schutzband	
	4	61 63 07 40	Cerchio	Wheel rim	Jante	Felge	
	5	61 63 52 00	Piatto porta ceppi	Plate	Plaque	Platte	
	6	61 63 48 00	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	
	7	98 05 25 35	Bullone	Bolt	Boulon	Bolzen	
	8	92 75 01 03	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	
	9	92 63 01 10	Dado autobloccante	Self-locking nut	Ecrou à autoblocage	Selbstsicher. Mutter	
	10	39 63 74 00	Ceppo freno	Brake plates	Mâchoires du frein	Bremsbacke	
	11	39 63 81 00	Molla	Spring	Ressort	Feder	
	12	39 63 76 00	Ceppo freno	Brake plates	Mâchoires du frein	Bremsbacke	
	13	61 63 25 00	Gemma spostaceppi	Cam	Came	Nocken	
	14	39 63 96 00	Leva freno poster.	Rear brake lever	Levier du frein arrière	Hint. Bremshebel	
	15	98 05 43 22	Bullone	Bolt	Boulon	Bolzen	
	16	61 63 84 00	Asta ancoraggio mozzo	Hub fastening rod	Tige ancrage moyeu	Nabankerstange	
	17	61 63 31 00	Corpo mozzo	Hub body	Corps moyeu	Nabe	
	18	92 20 12 15	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Kugellager	
	19	39 61 47 00	Copripolvere	Dust cover	Pare poussière	Staubabdeckplatte	
	20	39 61 70 00	Feltro	Felt	Feutre	Filz	
	21	39 63 40 00	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	
	22	39 63 10 00	Raggi per ruota poster.	Pear wheel spokes	Rayons roue arr	Hinterradradius	
	23	61 63 33 00	Perno ruota	Wheel pin	Pivot roue	Radstift	
	24	61 33 63 00	Tendicatena	Chain stretcher	Tendeur de chaîne	Kettenspanner	
	25	39 61 22 00	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	26	39 61 21 00	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	
	27	39 33 69 00	Parastrappi	Flex coupling	Accoupl. extens.	El. Kupplung	
	28	61 63 42 00	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	
	29	61 63 47 00	Copripolvere	Dust cover	Pare poussière	Staubabdeckplatte	
	30	92 20 11 20	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Kugellager	
	31	61 63 41 00	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	
	32	61 63 24 00	Piatto porta parastrap.	Flex. coupling plate	Plateau accoupl. exten.	Platte für el. Kupplung	
●	33	90 40 25 41	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	
	34	61 33 38 01	Corona Z 42	Crown gear Z 42	Couronne Z 42	Kranz Z 42	
	35	61 63 40 00	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	
	36	39 33 59 00	Piastrino	Plate	Plaque	Platte	

350 GTS (319.01)
400 GTS (319.10)

Tavola - Drawing
Table - Bild **20**

RUOTA POSTERIORE
REAR WHEEL
ROUE ARRIERE
HINTERRAD

SEIMM
MOTO GUZZI

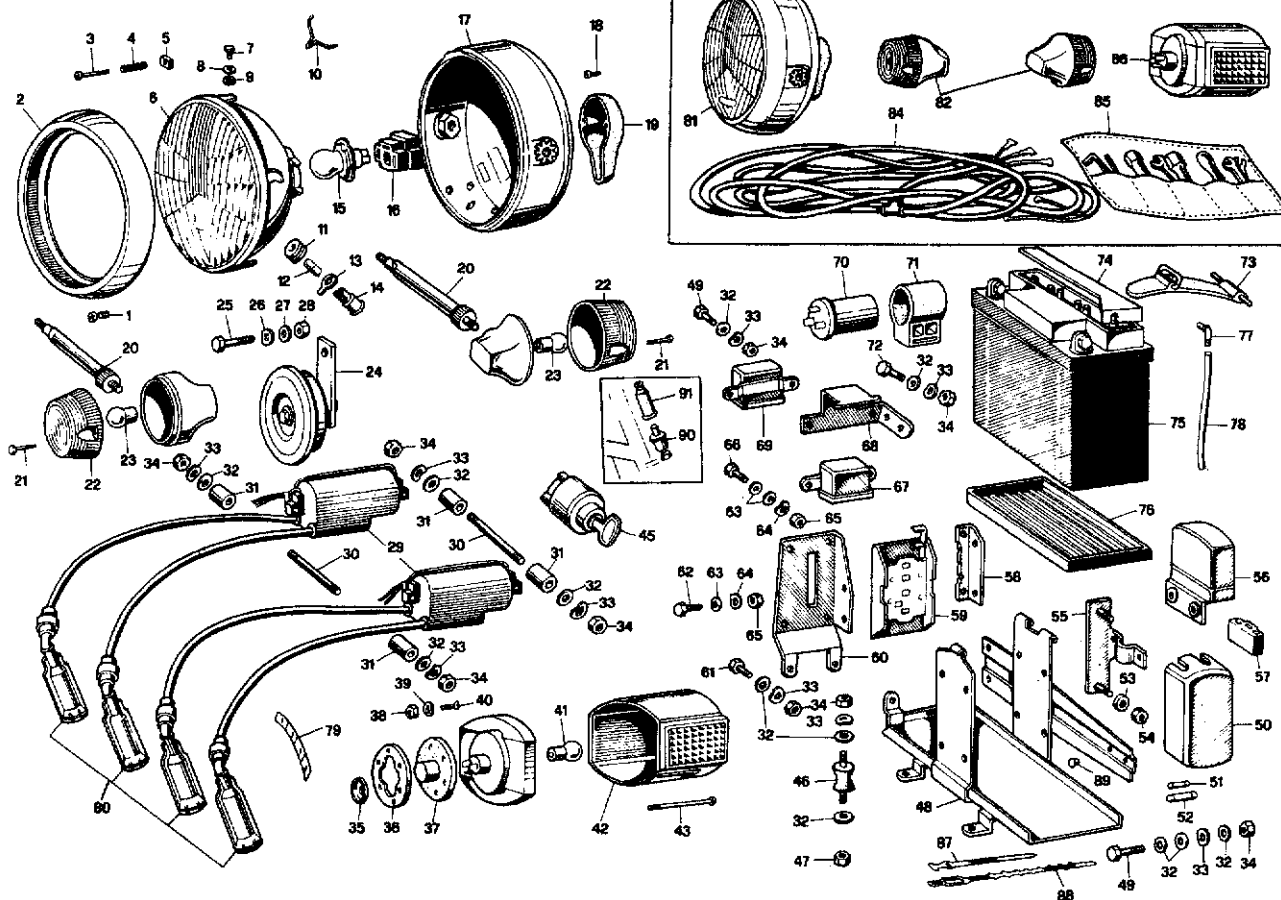


NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	N. DIS. DRWG. No. No. PLAN ZEICHN. Nr.
---------------------------------	------------	---	---------------	-------------	-------------	-------------	---

	37	61 33 49 00	Bullone con dado	Bolt with nut	Boulon avec ecrou	Bolzen mit Mutter	
	38	61 33 22 01	Catena di trasmissione	Driving chain	Chaîne transmission	Treibkette	
	39	61 33 34 01	Falsa maglia	Dummy link	Faux maillon	Falsches Kettenglied	
	40	61 33 31 01	Maglia di congiunzione	Link	Maillon de raccord	Ketten - Verbindungs.	
●	41	61 63 29 01	Mozzo posteriore com.	Rear hub, complete	Moyeu arrière comp.	Hint. Nabe, kompl.	
●	42	61 63 02 01	Ruota posteriore com.	Rear wheel, complete	Roue arrière compl.	Hinterrad, kompl.	
	43	39 61 68 00	Gommino	Rubber block	Caoutchouc	Gummistück	

● Varianti per modello 400 GTS
Modifications for 400 GTS mod
Variantes pour modèle 400 GTS
Umänderungen für Modell 400 GTS

1	61 63 03 40	Copertura	Tyre	Pneu	Mantel	
2	61 63 04 40	Camera d'aria	Air tube	Chambre à air	Luftreifen	
34	61 33 38 40	Corona Z 41	Crown gear Z 41	Couronne Z 41	Kranz Z 41	
41	61 63 29 40	Mozzo post. compl.	Rear hub, complete	Moyeu arrière comp.	Hint. Nabe kompl.	
42	61 63 02 40	Ruota post. compl.	Rear wheel, complete	Roue arrière compl.	Hinterrad, kompl.	



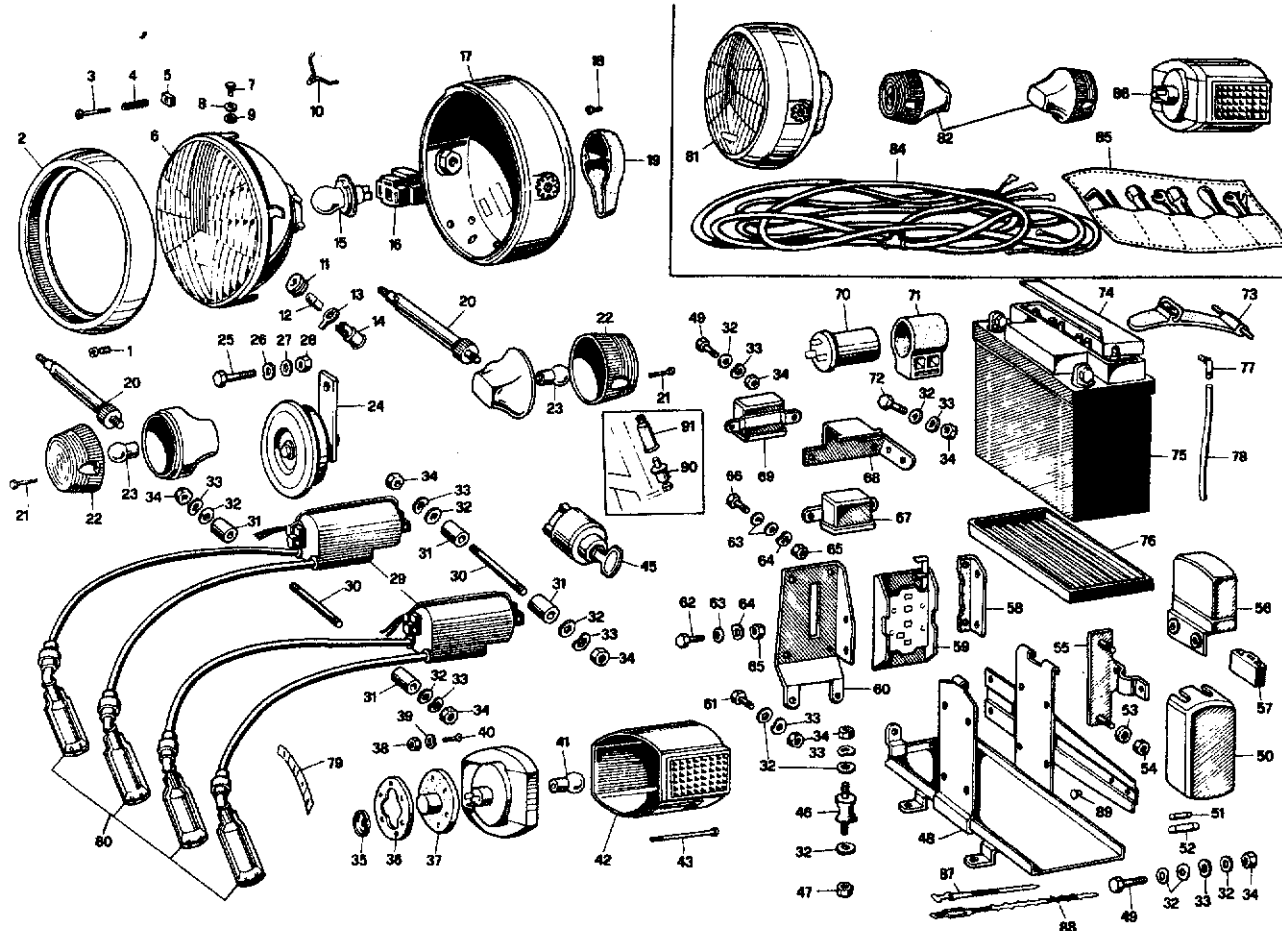
NOTE NOTES MARKS	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	N. DIS. DRWG. No. No. PLAN ZEICHN. Nr.
	1	17 74 03 02	Vite	Screw	Vis	Schraube	
	2	17 74 04 02	Ghiera	Ring nut	Vis Collier	Ring	
	3	17 74 03 03	Vite	Screw	Vis	Schraube	
	4	17 74 03 04	Molla	Spring	Vis Ressort	Feder	
	5	17 74 03 05	Dado quadro	Nut	Ecrou	Mutter	
	6	17 74 04 00	Gruppo ottico	Optical group	Groupe optique	Optische Gruppe	
	7	17 74 03 06	Perno-regolazione	Pin	Pivot	Stift	
	8	39 74 05 39	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	9	17 74 03 07	Anello di sicurezza	Circlip	Bague d'arrêrê	Sicherheitsring	
	10	14 74 03 01	Molla	Spring	Ressort	Feder	
	11	17 74 03 09	Gommino passacavo	Rubber block	Caoutchouc	Gummistück	
	12	93 45 01 19	Lampada	Lamp	Lampe	Lampe	
	13	17 74 03 10	Piastrina di massa	Plate	Plaque	Platte	
	14	17 74 04 05	Portalampe	Lamp holder	Douille	Lampenfassung	
	15	93 45 02 31	Lampada asimmetrica	Asymmetric lamp	Lampe asymétrique	Asymmetr. Lampe	
	16	17 74 04 01	Zoccolo presa corrente	Base	Support	Sockel	
	17	61 74 05 55	Calotta completa	Steer. upper cov. assy	Calotte complète	Lenkerkalotte kompl.	
	18	17 74 03 08	Vite	Screw	Vis	Schraube	
	19	17 74 04 04	Tappo per calotta	Cap	Bouchon	Stopfen	
	20	39 75 13 00	Attacco indicat. direz.	Ind. coupling	Support pour clignot.	Blinklicht. Verb.	
	21	39 75 18 00	Vite	Screw	Vis	Schraube	
	22	13 73 37 60	Catadiottro	Reflector	Catadioptré	Rückstrahler	
	23	93 45 01 29	Lampada	Lamp	Lampe	Lampe	
	24	61 74 37 00	Avvisatore acustico	Warning horn	Avertisseur acoust.	Hupe	
	25	98 05 44 16	Bullone	Bolt	Boulon	Bolzen	
	26	95 00 02 08	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	27	61 27 03 00	Rosetta ondulata	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	28	92 60 22 08	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	
	29	61 71 65 00	Bobina A.T.	H.T. coil	Bobine H.T.	H.S. Spule	
	30	61 74 46 00	Colonna	Stud	Montant	Schraubenbolzen	
	31	61 74 47 00	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	
	32	95 00 02 06	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	33	61 01 38 00	Rosetta ondulata	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	34	92 60 22 06	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	
	35	39 74 21 00	Rosetta bombata	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	36	39 74 12 01	Flangia	Flange	Bride	Flansch	

350 GTS (319.01)
400 GTS (319.10)

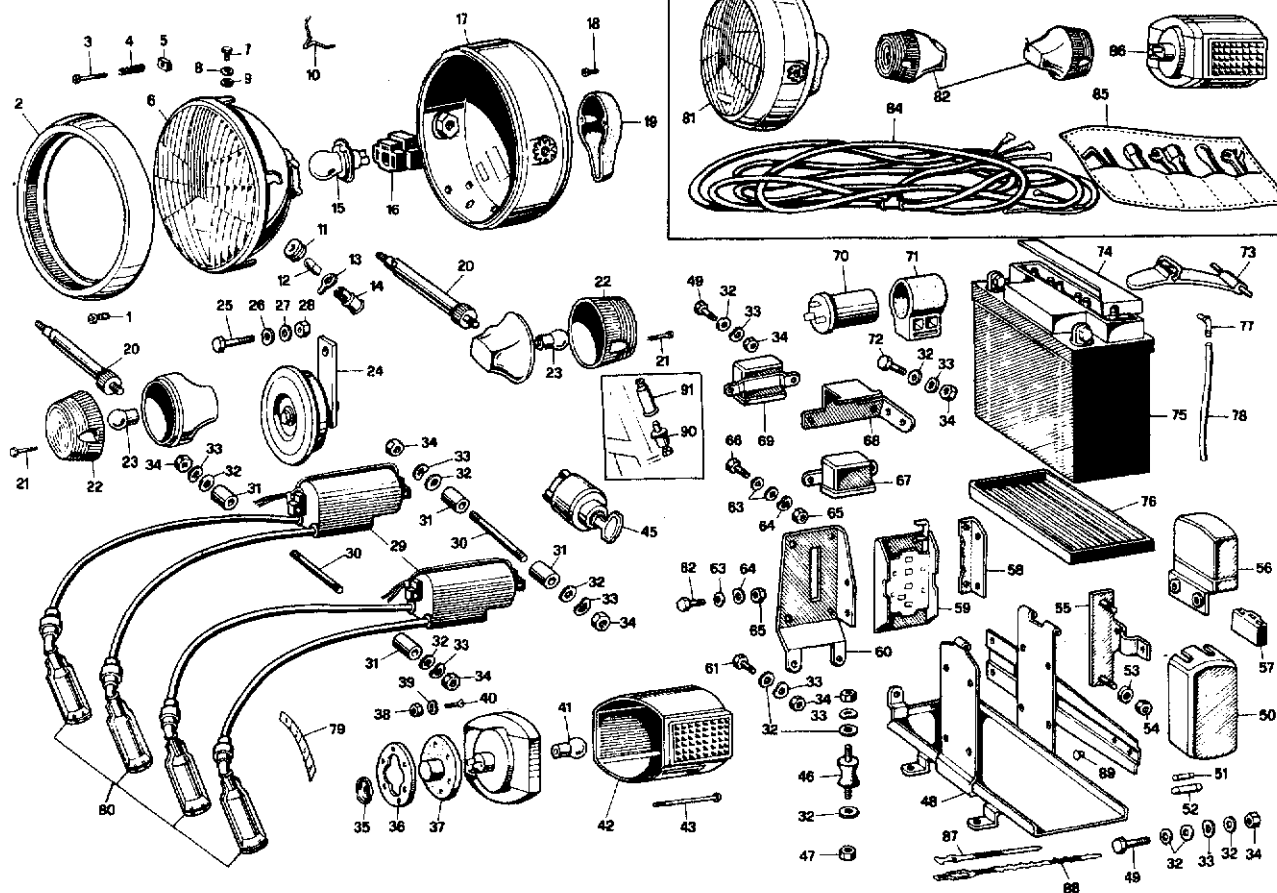
Tavola - Drawing
Table - Bild **21**

APPARATI ELETTRICI
ELECTRICAL EQUIPMENT
APPAREILS ELECTRIQUES
ELEKTRISCHE AUSRÜSTUNG.

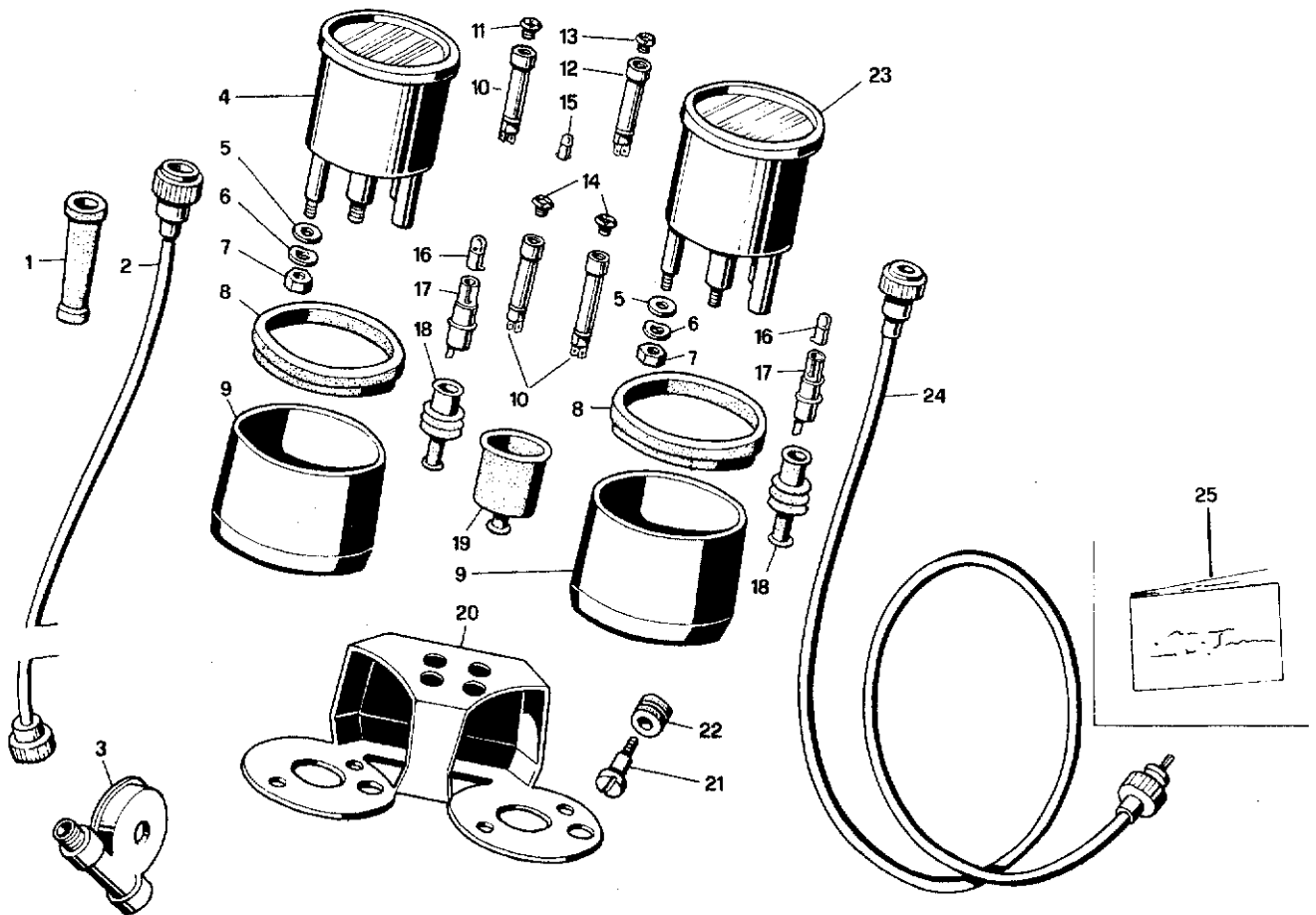
SEIMM
MOTO GUZZI



NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	N. DIS. DRWG. No. No. PLAN ZEICHN. Nr.
	37	39 74 12 00	Supporto elastico	Flexible mounting	Support élastique	Elast. Unterstützung	
	38	92 60 02 04	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	
	39	95 12 90 80	Rosetta ondulata	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	40	98 28 04 12	Vite	Screw	Vis	Schraube	
	41	93 45 02 23	Lampada	Lamp	Lampe	Lampe	
	42	17 74 17 01	Catadiottro	Reflector	Catadioptré	Rückstrahler	
	43	14 74 17 23	Vite	Screw	Vis	Schraube	
	45	17 73 53 50	Interruttore a chiave	Key switch	Commutateur à clé	Umschalter mit Schl.	
	46	61 70 54 00	Supporto elastico	Flexible mounting	Support élastique	Elastische Unterstüt.	
	47	92 63 01 06	Dado autobloccante	Self-locking nut	Ecrou à autoblocage	Selbstsicher. Mutter	
	48	61 41 82 00	Supporto batteria	Battery mounting	Support batterie	Batterie Unterstüt.	
	49	98 05 43 22	Bullone	Bolt	Boulon	Bolzen	
	50	61 74 30 00	Morsettiera completa	Terminal board	Table de bornes com.	Klemmkasten, kompl.	
	51	55 74 25 26	Fusibile 15A	Fuse 15A	Fusible 15A	Schmelzdraht 15A	
	52	61 74 25 08	Fusibile 8A	Fuse 8A	Fusible 8A	Schmelzdraht 8A	
	53	61 74 29 00	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	
	54	92 63 01 05	Dado autobloccante	Self-locking nut	Ecrou à autoblocage	Selbstsicher. Mutter	
	55	61 74 31 00	Staffa	Bracket	Etrier	Bügel	
	56	61 70 38 00	Regolatore	Regulator	Régulateur	Regler	
	57	61 71 26 00	Connettore per regolat.	Governor connector	Connecteur pour rég.	Reglerverbinder	
	58	61 70 42 00	Protezione per raddriz.	Rectifier guard	Protection redresseur	Gleichrichterschutz	
	59	14 70 43 05	Raddrizzatore a diodi	Diode rectifier	Redresseur à diodes	Gleichrichterröhre	
	60	61 70 44 00	Supporto raddrizzat.	Rectifier support	Support redresseur	Gleichrichterunterstüt.	
	61	98 05 43 20	Bullone	Bolt	Boulon	Bolzen	
	62	98 05 42 12	Bullone	Bolt	Boulon	Bolzen	
	63	95 00 02 05	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	64	95 12 91 00	Rosetta ondulata	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	65	92 60 22 05	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	
	66	98 05 43 18	Bullone	Bolt	Boulon	Bolzen	
	67	61 70 76 00	Relais motorino avv.	Starter relay	Relais démarreur	Anlassmotorrelais	
	68	61 70 99 00	Staffa	Bracket	Etrier	Bügel	
	69	61 75 70 00	Teleruttore	Control switch	Télerupteur	Fernschalter	
	70	61 75 05 00	Intermittenza	Device	Intermittence	Aussetzung	
	71	17 75 12 00	Sostegno intermittenza	Mounting	Support	Unterstütze	
	72	98 05 43 18	Bullone	Bolt	Boulon	Bolzen	



NOTE NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	N. DIS. DRWG. No. No. PLAN ZEICHN. Nr.
	73	61 70 55 00	Fascetta elastica	Flexible clamp	Collier élastique	Elastische Schelle	
	74	61 70 46 00	Coperchio per batteria	Battery cover	Couvercle pour batt.	Batteriedeckel	
	75	61 70 45 00	Batteria	Battery	Batterie	Batterie	
	76	61 70 56 00	Tappeto per batteria	Battery carpet	Tapis pour batterie	Batteriateppich	
	77	61 70 61 00	Tubetto gocciolatoio	Drip tube	Tuyau égouttoir	Tropfrinnenrohr	
	78	39 11 13 00	Tubazione gocciol.	Drip pipe	Tuyau égouttoir	Tropfrinnenleitung	
	79	61 92 58 00	Targhetta	Badge	Plaque	Schild	
	80	61 71 74 00	Presa di corrente	Tap	Prise de courant	Anschlussdose	
	81	61 74 05 00	Proiettore completo	Headlight, compl.	Phare avant compl.	Vord. Scheinwerfer, kompl.	
	82	17 75 16 50	Indicatore direzione	Blinker	Clignotant	Blinklicht	
	84	61 74 71 40	Impianto fili	Wires	Installation fils	Verdrahtung	
	85	61 92 99 00	Trousse completa	Tool kit, compl.	Trousse complète	Werkzeugsatz, kompl.	
	86	17 74 09 00	Fanalino post. s. lamp.	Tail light without lamp	Feu arrière sans lampe	Rücklicht ohne Leuchte	
	87	61 60 96 00	Fascetta reggi fili	Clamp	Collier	Schelle	
	88	61 60 96 01	Fascetta reggi fili	Clamp	Collier	Schelle	
	89	93 18 00 50	Gommino	Rubber block	Caoutchouc	Gummistück	
	90	39 74 11 01	Interruttore stop	Stop switch	Interrupteur stop	Halteschalter	
	91	61 74 13 00	Cappello	Cap	Capuchon	Kappe	



NOTE NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	N. DIS. DRWG. No. No. PLAN ZEICHN. Nr.
	1	17 76 22 00	Gommino	Rubber block	Caoutchouc	Gummistück	
	2	61 76 04 40	Trasmiss. kontakm.	Speedometer cable	Câble compt. - kilom.	Km - Zählerkabel	
	3	63 76 25 00	Rinvio kontakm.	Transmiss. speedometer	Renvoi compt. - kilom.	Vorgelegekilometerzähler	
	4	61 76 15 00	Contachilometri	Speedometer	Compteur kilométr.	Kilometerzähler	
	5	95 00 02 04	Rosetta piana	Washer	Rondella	Unterlegscheibe	
	6	95 12 90 80	Rosetta ondulata	Washer	Rondella	Unterlegscheibe	
	7	92 78 10 40	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	
	8	39 76 23 00	Guarnizione strumenti	Gasket	Joint	Dichtung	
	9	39 76 20 00	Involucro per strum.	Cover	Enveloppe	Werkzeugsche	
	10	61 74 49 02	Spia completa	Warning light, compl.	Témoin compl.	Lampe, kompl.	
	11	61 75 49 00	Portaletina gialla	Yellow warn. light hold.	Douille jaune	Gelb Lampefassung	
	12	61 74 49 01	Spia completa	Warning light, compl.	Témoin compl.	Lampe, kompl.	
	13	61 75 49 01	Portaletina verde	Green warn. light hold.	Douille verte	Grün Lampefassung	
	14	61 75 49 02	Portaletina rossa	Red warn. light holder	Douille rouge	Rot Lampefassung	
	15	61 76 06 10	Lampada per spia	Lamp	Lampe	Lampe	
	16	39 76 06 10	Lampada	Lamp	Lampe	Lampe	
	17	39 76 06 00	Portalampada	Lamp holder	Douille	Lampenfassung	
	18	17 75 53 00	Gommino	Rubber block	Caoutchouc	Gummistück	
	19	39 73 58 00	Cappellotto	Cap	Couvercle	Kappe	
	20	61 50 15 00	Staffa portastrumenti	Bracket	Etrier	Bügel	
	21	39 75 66 00	Vite	Screw	Vis	Schraube	
	22	91 55 10 82	Gommino	Rubber block	Caoutchouc	Gummistück	
	23	61 76 72 00	Contagiri	Rev. counter	Compte - tours	Drehzahlmesser	
	24	63 76 81 00	Trasmissione p. contag.	Rev. indicator cable	Câble compte - tours	Drehzählerkabel	
●	25	61 90 00 01	Libretto istruzioni	Owner manual	Manuel d'entretien	Betriebsanleitung	

● Varianti per modello 400 GTS
Modifications for 400 GTS mod
Variantes pour modèle 400 GTS
Umänderungen für Modell 400 GTS

25 61 90 00 40 Libretto istruzioni Owner manual Manuel d'entretien Betriebsanleitung

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD

1

TESTA
HEAD
CULASSE
ZYLINDERKOPF

●■	1	61 02 24 50	Testa cilindro	Cylinder head	Culasse cylindre	Zylinderkopf
●■	38	61 11 55 10	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
●■	39	61 11 50 10	Collettore asp. dx.	R.H. intake manifold	Collect. d'admiss. D	Ansaugsammler, R.
●■	40	61 11 50 11	Collettore asp. sn.	L.H. intake manifold	Collect. d'admiss. G	Ansaugsammler, L.
●■		90 71 60 63	Rosetta isolante fiss. collettore (particolare aggiunto; va montato sotto la rosetta N. 27)	Manifold insulating washer (added item; to be installed under washer No. 27)	Rondelle isolante collect. (pièce ajoutée; elle doit être montée sous la rondelle Nr. 27) legen	Sammler Isoliering (Hinzugesetzter Teil; unter die Scheibe legen)

● Per il modello 400 GTS valido dal motore N. 2048 - For 400 GTS mod valid from engine No. 2048 - Pour le modèle 400 GTS à partir du moteur Nr. 2048 - Für Modell 400 GTS gültig ab Motor Nr. 2048

■ Per il modello 350 GTS valido dal motore N. 11748 - For 350 GTS mod valid from engine No. 11748 - Pour le modèle 350 GTS à partir du moteur Nr. 11748 - Für Modell 350 GTS gültig ab Motor Nr. 11748

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD

2

BLOCCO CILINDRI
CYLINDER BLOCK
GROUPE CYLINDRE
ZYLINDERBLOCK

4	{	61-02-08-00 62 02 08 00	Guarnizione tra cilindro e basamento	Gasket between cylind. and crankcase	Joint entre cylindre et carter	Dichtung zwischen Zylinder und Kurbelgehäuse
---	---	----------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------	--

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD

3

CARTER
CRANKCASE
CARTER
GEHAUSE

1	{	61-00-01-00 62 00 01 00	Basamenti accoppiati	Coupled crankcase	Carters couplés	Gehäuse
●■	52	61 14 70 01	Boccola	Bush	Bague	Buchse

● Per il modello 400 GTS valido dal motore N. 2029 - For 400 GTS mod valid from engine No. 2029 - Pour le modèle 400 GTS à partir du moteur Nr. 2029 - Für Modell 400 GTS gültig ab Motor Nr. 2029

■ Per il modello 350 GTS valido dal motore N. 11711 - For 350 GTS mod valid from engine No. 11711 - Pour le modèle 350 GTS à partir du moteur Nr. 11711 - Für Modell 350 GTS gültig ab Motor Nr. 2029

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD

4

VITI BASAMENTO
CRANKCASE SCREWS
VIS CARTER
GEHAUSESCHRAUBEN

●■	11	61 99 90 01	Serie guarnizioni	Gasket set	Série joints	Dichtungreihe
----	----	-------------	-------------------	------------	--------------	---------------

● Per il modello 400 GTS valido dal motore N. 2048 - For 400 GTS mod valid from engine No. 2048 - Pour le modèle 400 GTS à partir du moteur Nr. 2048 - Für Modell 400 GTS gültig ab Motor Nr. 2048

■ Per il modello 350 GTS valido dal motore N. 11748 - For 350 GTS mod valid from engine No. 11748 - Pour le modèle 350 GTS à partir du moteur Nr. 11748 - Für Modell 350 GTS gültig ab Motor Nr. 11748

350 GTS
400 GTSAGGIORNAMENTO DICEMBRE 1975
UP-DATING DECEMBER 1975
MISE A JOUR DECEMBRE 1975
VERTAGUNG DEZEMBER 1975SEIMM

MOTO GUZZITAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD**7**BIELLISMO
LINKWORK
TRINGLERIE
PLEUELWERK

■	12	61 06 02 10	Pistone completo	Piston, compl.	Piston compl.	Kolben, kpl.
■	12	61 06 03 13	Pistone completo magg. 4/10	4/10 overs. piston, compl.	Piston compl. maj. 4/10	Kolben, kpl.- um. 4/10 über
■	13	61 06 04 10	Pistone	Piston	Piston	Kolben
■	13	61 06 05 13	Pistone magg. 4/10	4/10 overs. piston	Piston maj. 4/10	Kolben um 4/10 über
●		61 06 02 50	Pistone completo	Piston, compl.	Piston compl.	Kolben, kpl.
●		61 06 03 52	Pistone completo magg. 4/10	4/10 overs. piston, compl.	Piston compl. maj. 4/10	Kolben, kpl.- um 4/10 über.
●		61 06 04 50	Pistone	Piston	Piston	Kolben
●		61 06 05 52	Pistone magg. 4/10	4/10 overs. piston	Piston maj. 4/10	Kolben um 4/10 über
●	Per il modello 400 GTS valido dal motore N. 2048 - For 400 GTS mod valid from engine No. 2048 - Pour le modèle 400 GTS à partir du moteur Nr. 2048 - Für Modell 400 GTS gültig ab Motor Nr. 2048					
■	Per il modello 350 GTS valido dal motore N. 11748 - For 350 GTS mod valid from engine No. 11748 - Pour le modèle 350 GTS à partir du moteur Nr. 11748 - Für Modell 350 GTS gültig ab Motor Nr. 11748					

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD**8**GRUPPO AVVIAMENTO
STARTING UNIT
GROUPE DEMARRAGE
ANLASS

Correggere N. Pos. sulla illustrazione da 4 a 6 e da 6 a 4 - Correct on drawing the position numbers 4 into 6 and 6 into 4 -
Convertir dans la table les numéros de position 4 en 6 et 6 en 4 - Die Positionnummer 4 in 6 und 6 in 4 im Bild umwandeln

Il particolare N. Pos. 24 (61 07 62 01) non viene più fornito a ricambio; in sua vece viene fornita la coppia N. 61 08 10 01 indicato sull'aggiornamento N. Pos. 1 e 4 di tavola 9 - Item No. 24 (61 07 62 01) is any longer available as spare part; assembly No. 61 08 10 01 is supplied on its place, as indicated on up-dating sheet with position numbers 1 and 4, drawing 9 - La pièce Nr. 24 (61 07 62 01) n'est pas disponible comme pièce détachée; l'ensemble Nr. 61 08 10 01 est fourni à sa place (voir numéros de position 1 et 4 dans la table 9 de la mise à jour - Teile Nr. 24 (61 07 62 01) wird nicht mehr als Ersatzteil geliefert; an seiner Stelle wird jetzt die Gruppe Nr. 61 08 10 01 geliefert, die mit Positionnummern 1 et 4 Bild 9 im die Vertagung gezeichnet ist

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD**9**FRIZIONE
CLUTCH
EMBAYAGE
KUPPLUNG

1	61 08 97 01	Campana compl. con ingranaggio sull'albero rinvio	Clutch housing, compl. with layshaft gear	Carter d'embr. compl. avec engranage arbre secondaire	Kupplungsgehäuse, kpl. mit Abtriebwellezahnrad
4	61 08 10 01	Ingranaggio frizione e ingranaggio sull'albero rinvio	Clutch crown gear and layshaft gear	Cour. dentée d'embr. et engrenage arbre secondaire	Kupplungszahnrad und Abtriebwellezahnrad

I particolari N. Pos. 1 e 4 (61 08 03 00 e 61 08 13 01) non vengono più forniti a ricambio singolarmente ma a coppia come sopra segnato - Items No. 1 and 4 (61 08 03 00 and 61 08 13 01) are any longer available as single spare parts, but only as an assembly, as above indicated - Les pièces Nr. 1 et 4 (61 08 03 00 et 61 08 13 01) ne sont pas disponibles comme pièces détachées individuelles, mais comme ensemble (voir designation) - Teile Nr. 1 und 4 (61 08 03 00 und 61 08 13 01) sind nicht mehr einzeln befndbar sondern nur als Paar (Wie im der Bezeichnung gezeichnet)

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD

10

CAMBIO
TRANSMISSION
BOITE A VITESSE
SCHALTGETRIEBE

32	96-51-20-70 61 23 14 00	Rullo guida forcellini	Roller	Rouleau	Rolle
55	98-06-43-20 63 23 98 00	Bullone	Bolt	Boulon	Bolzen
	12 35 52 02	Anello di spessore fra ingran. catena e piast. (mm. 0,10)	Spacer ring (mm. 0,10)	Anneau entretoise (mm. 0,10)	Distanzring (mm. 0,10)
	12 35 52 03	Anello di spessore fra ingran. catena e piast. (mm. 0,15)	Spacer ring (mm. 0,15)	Anneau entretoise (mm. 0,15)	Distanzring (mm. 0,15)

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD

12

APPARATI ELETTRICI - MOTORE
ELECTRICAL EQUIPMENT - ENGINE
APPAREILS ELECTRIQUES - MOTEURS
ELEKTRISCHE AUSRÜSTUNG. - MOTOR

13	61-71-24-00 17 71 24 00	Generatore-alternatore	Generator-alternator	Générateur-alternateur	Generator-Wechselstr.
●■ 14	17 71 24 57	Rotore completo	Rotor, compl.	Rotor compl.	Rotor, kpl.
●■ 16	17 71 24 50	Statore completo	Stator, compl.	Stator compl.	Stator, kpl.
●■ 17	17 71 24 51	Supporto lato collett.	Bracket	Support	Lagerbock
●■ 27	17 71 24 52	Portaspazzole compl.	Brush-holder, compl.	Porte-balais, compl.	Bürstenhalter, kpl.
●■ 28	17 71 24 53	Serie spazzole	Brushes set	Série balais	Bürsten Satz

● Per il modello 400 GTS valido dal motore N. 2048 - For 400 GTS mod valid from engine No. 2048 - Pour le modèle 400 GTS à partir du moteur Nr. 2048 - Für Modell 400 GTS gültig ab Motor Nr. 2048

■ Per il modello 350 GTS valido dal motore N. 11615 - For 350 GTS mod valid from engine No. 11615 - Pour le modèle 350 GTS à partir du moteur Nr. 11615 - Für Modell 350 GTS gültig ab Motor Nr. 11615

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD

14

TELAIO
FRAME
CHASSIS
RAHMEN

37	61-43-21-01 61 43 20 00	Cavalletto laterale	Side stand	Etrier latéral	Seitenbock
62	98-06-44-25 98 05 44 22	Bullone	Bolt	Boulon	Bolzen
75	91-50-10-72 61 43 02 00	Gommino	Rubber block	Caoutchouc	Gummistück

Il particolare N. 60 non viene montato sull'attuale produzione - Item No. 60 are any longer mounted on our present production - La pièce Nr. 60 n'est plus montée sur la production actuelle - Teil Nr. 60 wird nicht mehr in unserer heutigen Produktion eingestellt

350 GTS
400 GTSAGGIORNAMENTO DICEMBRE 1975
UP-DATING DECEMBER 1975
MISE A JOUR DECEMBRE 1975
VERTAGUNG DEZEMBER 1975SEIMM

MOTO GUZZITAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD**18**IMPIANTO IDRAULICO
HYDRAULIC SYSTEM
INSTALLATION HYDRAULIQUE
HYDRAULISCHE ANLAGE

POS. N.	CODICE ERRATO WRONG CODE CODE ERRONE FALSCHER KODE	CODICE CORRETTO RIGHT CODE CODE CORRECT RICHTIGE KODE
27	39 66 11 00	17 61 11 52
28	39 66 12 00	
29	39 66 13 00	17 66 13 52
31	39 66 93 00	17 65 93 52
33	14 65 48 00	14 65 91 00
34	14 65 44 00	
35	14 65 45 00	
37	14 65 51 00	14 65 92 00
38	14 65 50 00	

Il particolare N. Pos. 1 codice 61 66 01 02 "Pompa freno completa di leva" non viene più fornito a ricambio; in sua vece viene fornito il particolare codice 17 66 02 52 "Pompa freno senza leva" - Item No. 1 code 61 66 01 02 "Master cylinder and lever, compl." is any longer available as spare part; item code 17 66 02 52 "Master cylinder without hand lever" is supplied on its place - La pièce Nr. 1 code 61 66 01 02 "Maitre-cylindre avec levier" n'est plus fournie comme pièce détachée; à sa place est fournie la pièce code 17 66 02 52 "Maitre-cylindre sans levier" - Teil Nr. 1 Kode 61 66 01 02 "Bremszylinder mit Handhebel" wird nicht mehr Ersatzteil geliefert; an seiner Stelle wird der Teil Kode 17 66 02 52 "Bremszylinder ohne Handhebel" geliefert

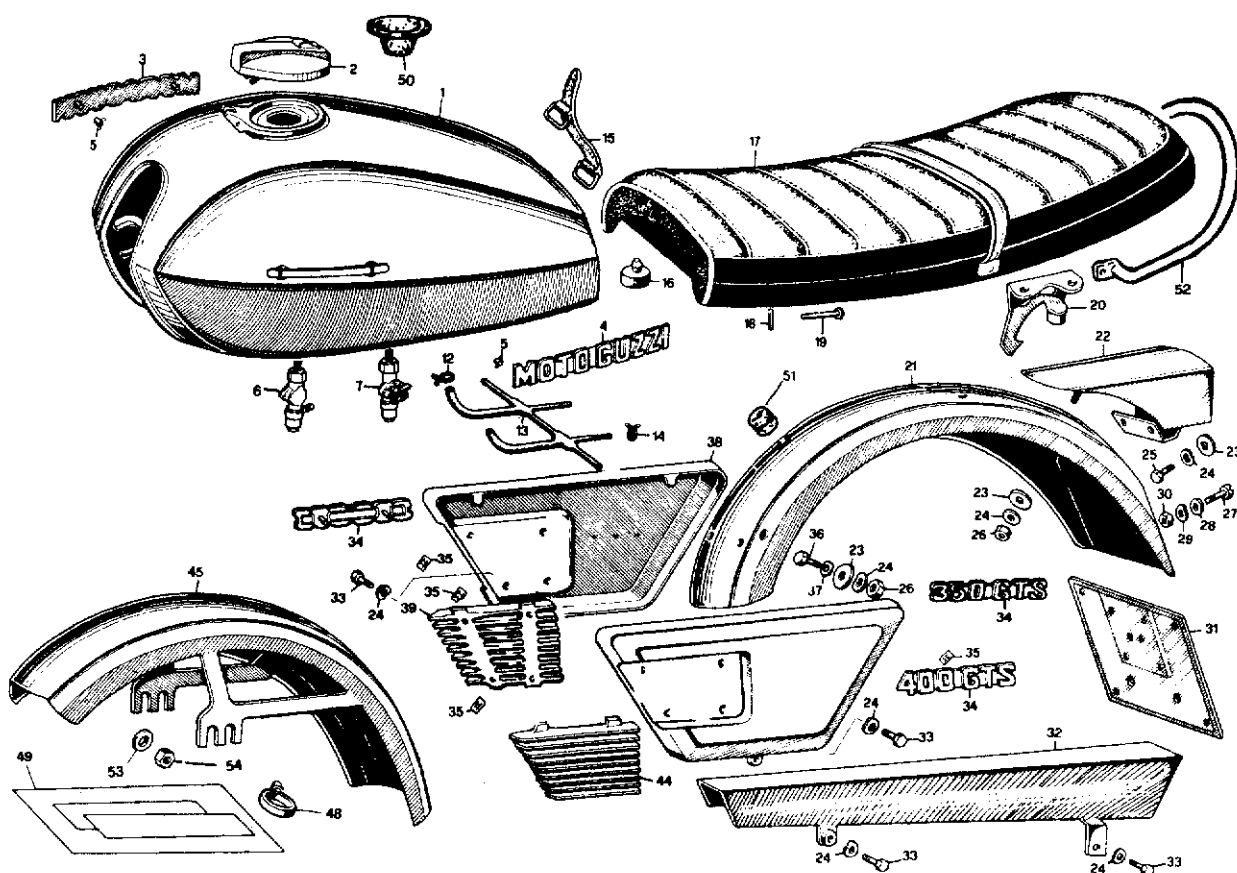
TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD**21**APPARATI ELETTRICI
ELECTRICAL EQUIPMENT
APPAREILS ELECTRIQUES
ELEKTRISCHE AUSRÜSTUNG.

35	39-74-21-00 95 10 01 18	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
38	92-60-02-04 92 60 20 04	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
72	98-05-43-18 98 05 43 16	Bullone	Bolt	Boulon	Bolzen
80	61 71 74 01	Presa di corrente	Tap	Prise de courant	Anschlussdose
● 81	61 74 05 40	Proiettore	Headlight	Phare AV	Vord. Scheinwerfer

● Vale solo per versione freno a disco "2a Serie" - Valid for brake disc version model "Mark II" only - Valable pour version avec frein à disque modèle "2ème Série" - Für Scheibenbremseversion Modell "2. Serie" gültig

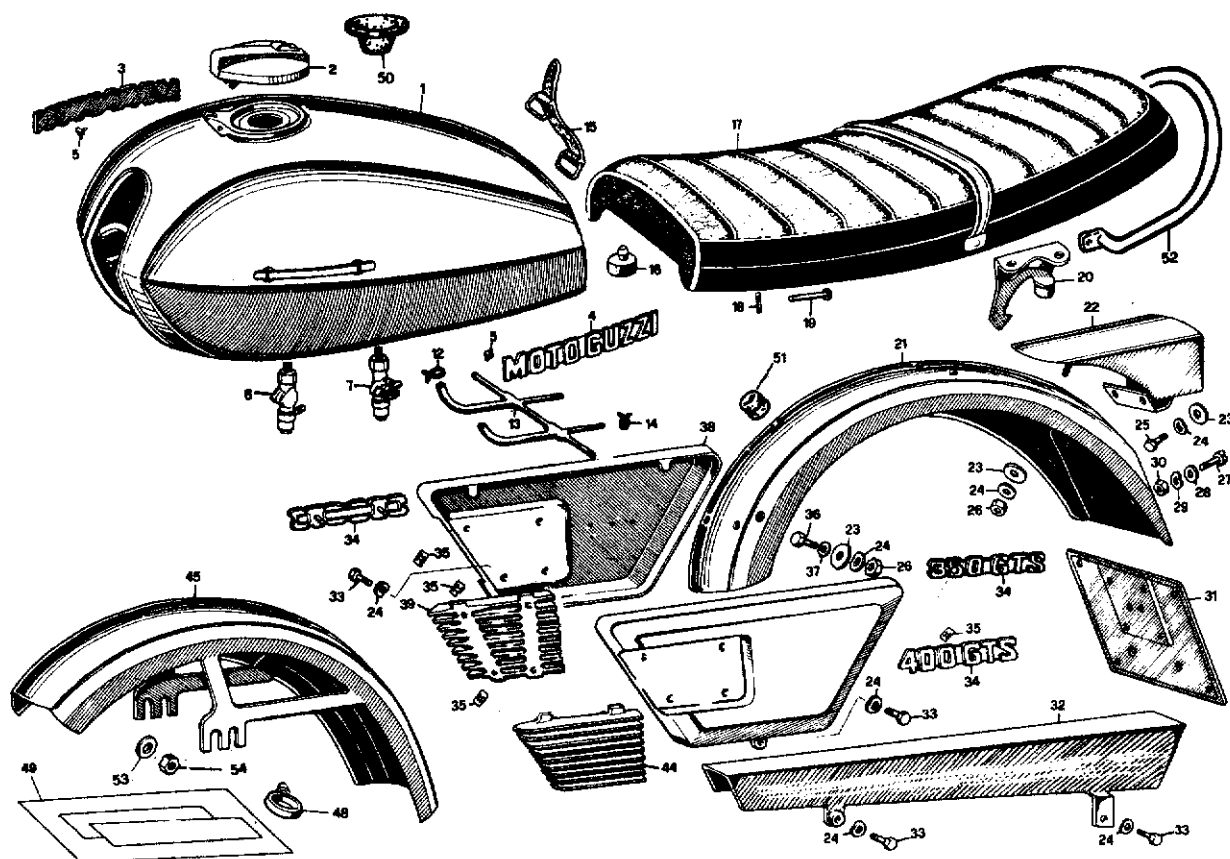
LA VERSIONE FRENO A DISCO "2a SERIE" E' IDENTIFICABILE DAL CRUSCOTTO RETTANGOLARE - DISC BRAKE VERSION "MARK II" CAN BE IDENTIFIED BY THE RECTANGULAR INSTRUMENT PANEL - LA VERSION AVEC FREIN A DISQUE MODELE "2ème SERIE" EST IDENTIFIABLE PAR LE TABLEAU DE BORD RECTANGULAIRE - SCHEIBENBREMSEVERSION MODELL "2. SERIE" WIRD DURCH DEM RECHTWINKLIGEN INSTRUMENTBRETT UNTERSCHIEDEN

	CARROZZERIA BODY CARROSSERIE KAROSSERIE	Versione freno a disco "2a Serie" Disc brake version "Mark II" Version avec frein à disque "2ème Série" Scheibenbremseversion "2. Serie"	350 GTS (319.01) 400 GTS (319.10) Tavola - Drawing Table - Bild 15/A
---	--	---	--



NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	N. DIS. DRWG. No. No. PLAN ZEICHN. Nr.
■	1	61 96 00 00	Serbatoio carb.	Fuel tank	Réservoir carb.	Kraftstoffbehälter	
●	1	61 96 00 40	Serbatoio carb.	Fuel tank	Réservoir carb.	Kraftstoffbehälter	
	2	61 10 39 00	Tappo serbatoio	Fuel filler cap	Bouchon réservoir	Behälterverschluss	
	3	39 91 73 00	Marchio ds. serbatoio	R.H. badge	Plaque D réservoir	Stempel für Beh., R.	
	4	39 91 74 00	Marchio sn. serbatoio	L.H. badge	Plaque G réservoir	Stempel für Beh., L.	
	5	14 10 51 00	Rivetto elastico	Flexible rivet	Rivet élastique	Elastische Niete	
	6	63 10 54 00	Rubinetto destro	R.H. fuel cock	Robinet D	Kraftstoffhahn, R.	
	7	63 10 54 01	Rubinetto sinistro	L.H. fuel cock	Robinet G	Kraftstoffhahn, L.	
	12	61 10 84 00	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	
	13	61 10 65 00	Tubazione carburante	Fuel pipe	Tuyau carburant	Kraftstoffrohr	
	14	61 10 85 00	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	
	15	35 10 26 70	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	
	16	61 46 83 00	Gommino	Rubber block	Caoutchouc	Gummistück	
	17	61 46 05 00	Sella	Saddle	Selle	Sattel	
	18	95 40 02 15	Copiglia	Cotter pin	Goupille	Splint	
	19	61 46 27 00	Spina	Pin	Clavette	Zapfen	
	20	61 46 33 00	Arpione arresto sella	Hook	Griffe	Sperrhaken	
	21	61 43 70 00	Parafango posteriore	Rear mudguard	Garde-boue AR	Hint. Kotflügel	
	22	39 47 43 00	Sopporito fanal. post.	Supp. - rear lamp	Support feu AR	Unterst. - Schlusslampe	
	23	95 10 01 18	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	24	61 01 38 00	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	25	98 05 43 12	Bullone	Bolt	Boulon	Bolzen	
	26	92 60 22 06	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	
	27	98 20 04 08	Vite	Screw	Vis	Schraube	
	28	95 00 02 04	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	29	95 12 90 80	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	30	92 60 02 04	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	
	31	39 47 46 00	Piastra sopporito targa	Numberplate plate sup.	Plaque supp. immatr.	Unterst. - Nummerschildplatte	
	32	61 47 30 00	Copricatena	Chain guard	Carter de chaine	Kettenkasten	
	33	98 05 43 10	Bullone	Bolt	Boulon	Bolzen	
■	34	61 92 20 00	Marchio per borsette	Badge for bags	Plaque pour sacoches	Taschenstempel	
●	34	61 92 20 40	Marchio per borsette	Badge for bags	Plaque pour sacoches	Taschenstempel	
	35	39 92 22 00	Piastrina a pressione	Pression plate	Plaque à pression	Druckplatte	
	36	98 05 43 14	Bullone	Bolt	Boulon	Bolzen	
	37	95 00 02 06	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
■	38	61 96 01 00	Borsa later. destra	R.H. side bag	Sacoché latér. D	Seitentasche, R.	

350 GTS (319.01) 400 GTS (319.10)	CARROZZERIA BODY CARROSSERIE KAROSSERIE	Versione freno a disco "2a Serie" Disc brake version "Mark II" Version frein à disque "2ème Série" Scheibenbremseversion "2. Serie"	
Tavola - Drawing Table - Bild	15/A		



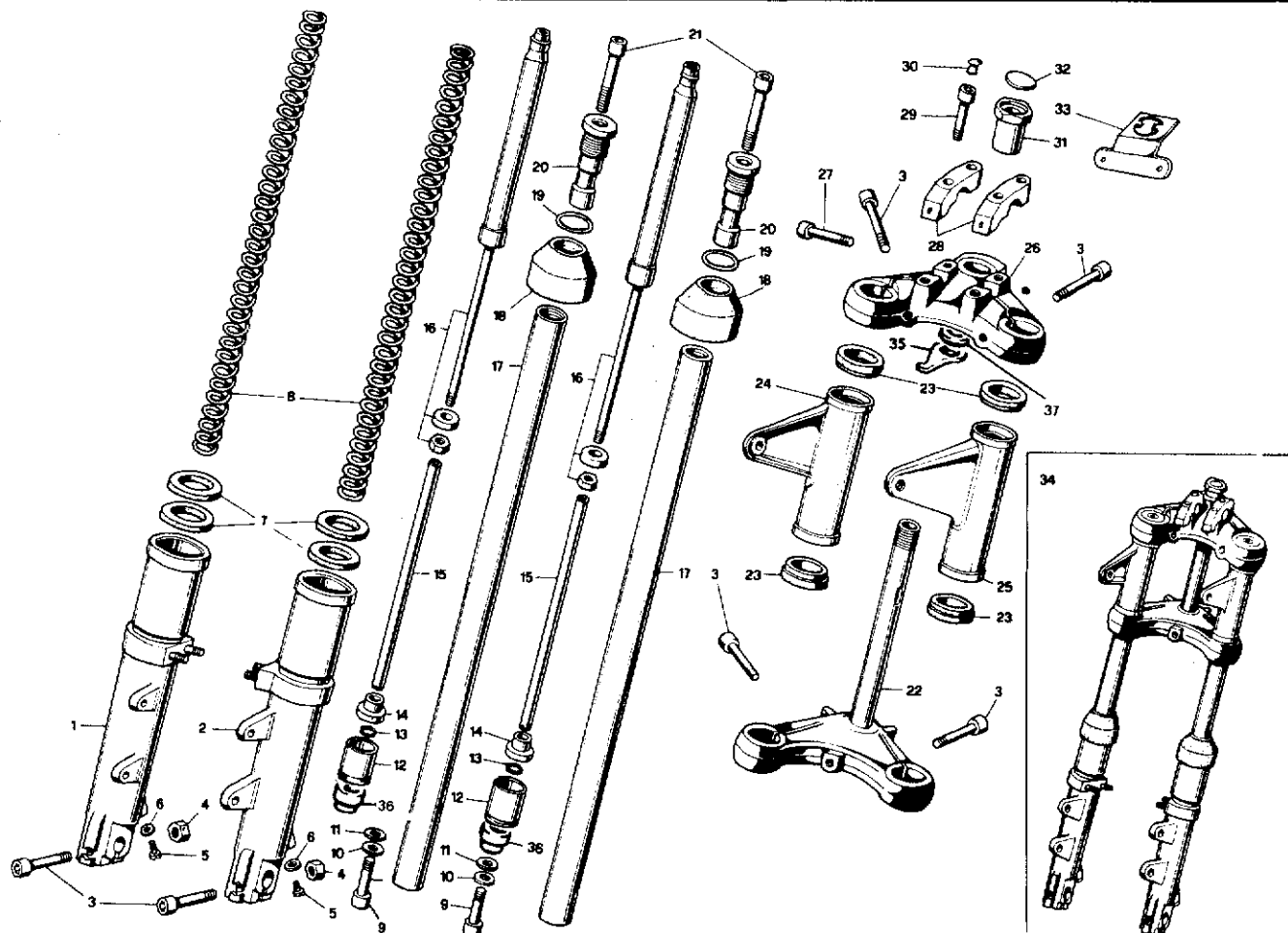
NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	N. DIS. DRWG. No. No. PLAN ZEICHN. Nr.
---------------------------------	------------	---	---------------	-------------	-------------	-------------	---

●	38	61 96 01 40	Borsa later. destra	R.H. side bag	Sacoché latér. D	Seitentasche, R.	
■	39	39 92 50 01	Griglia	Grid	Grille	Greifer	
●	43	61 96 02 00	Borsa later. sinistra	L.H. side bag	Sacoché latér. G	Seitentasche, L.	
●	43	61 96 02 40	Borsa later. sinistra	L.H. side bag	Sacoché latér. G	Seitentasche, L.	
	44	39 92 51 01	Griglia	Grid	Grille	Greifer	
	45	39 43 43 01	Parafango anteriore	Front mudguard	Garde-boue AV	Vord. Kotflügel	
	48	13 43 65 61	Anello passafilo	Ring	Bague	Ring	
	49	61 92 33 01	Serie decalcomanie	Transfer kit	Kit décalcomanie	Abziehbild kit	
	50	61 10 06 00	Bocchettone frangi flut.	Filler	Goulotte	Kühlereinguss	
	51	91 55 10 72	Gommino	Rubber block	Caoutchouc	Gummistück	
	52	61 46 43 40	Maniglione	Handle	Poignée de levage	Hubhandgriff	
	53	61 27 03 00	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	54	92 60 22 08	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	

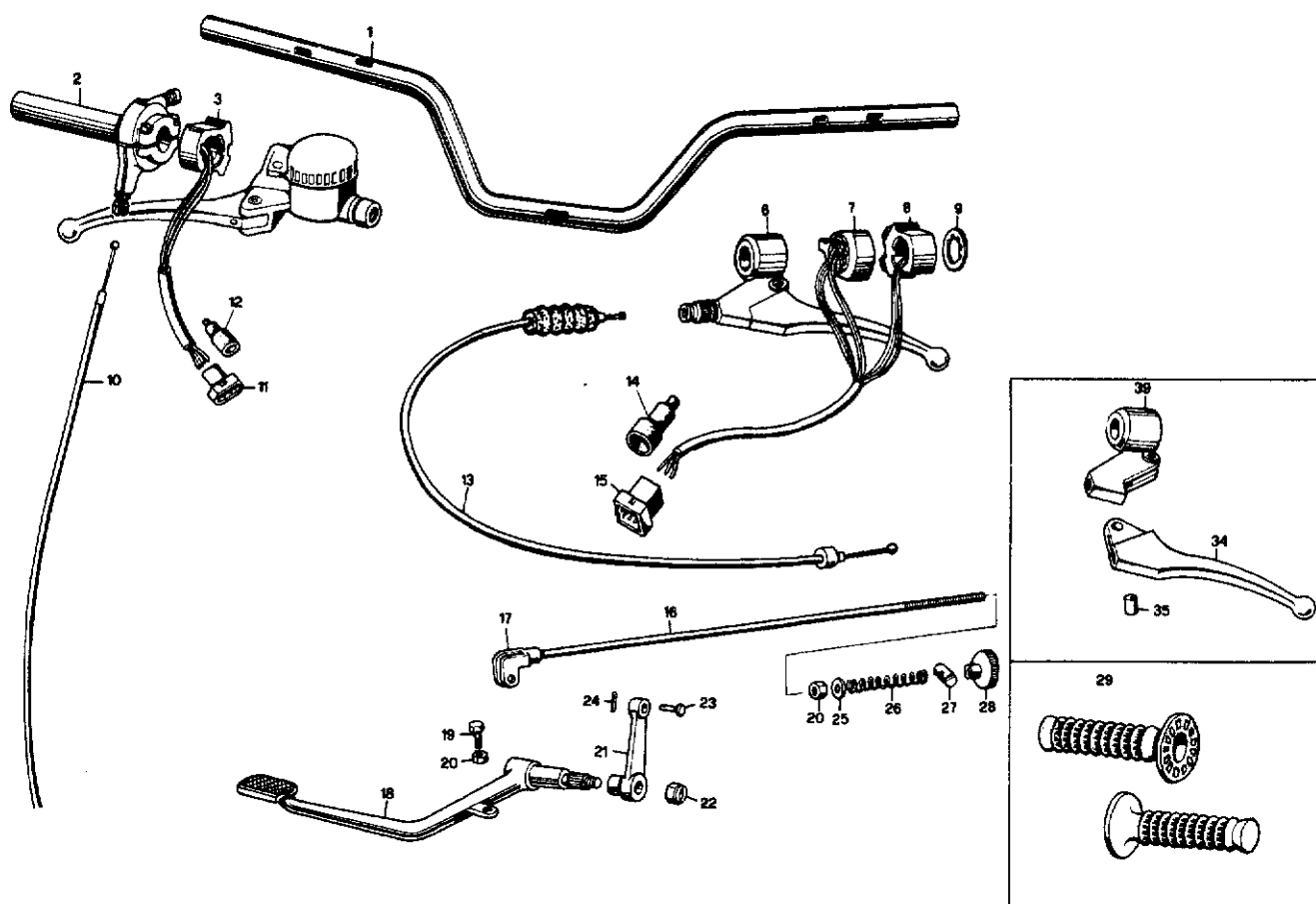
■ Valido per modello 350 GTS - Valid for 350 GTS mod - Valable pour le modèle 350 GTS - Für die Modell 350 GTS gültig

● Valido per modello 400 GTS - Valid for 400 GTS mod - Valable pour le modèle 400 GTS - Für die Modell 400 GTS gültig

	FORCELLA ANTERIORE FRONT FORK FOURCHE AVANTE VORDERE GABEL	Versione freno a disco "2a Serie" Disc brake version "Mark II" Version avec frein à disque "2ème Série" Scheibenbremseversion "2. Serie"	350 GTS (319.01) 400 GTS (319.10) Tavola - Drawing 16/A Table - Bild
---	---	---	---



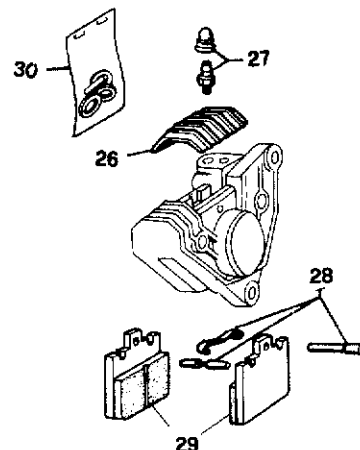
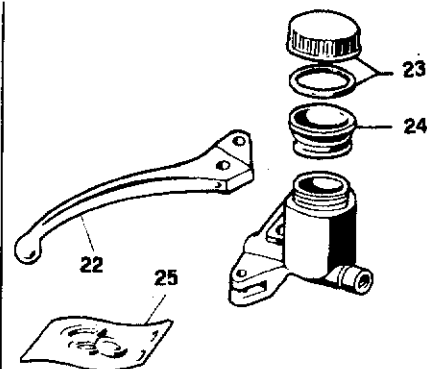
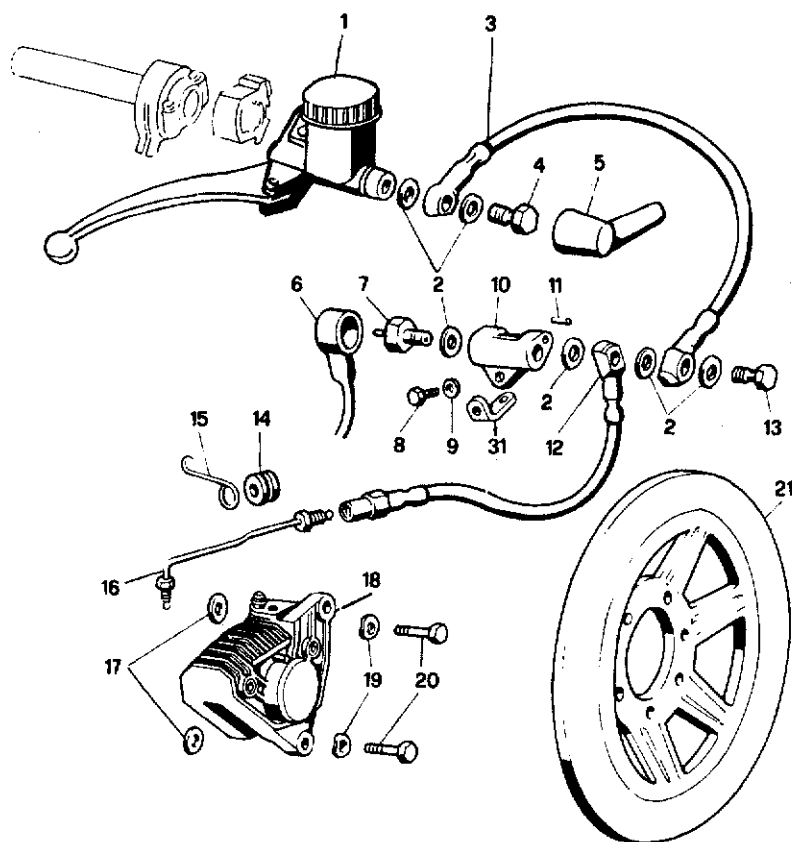
NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	N. DIS. DRWG. No. No. PLAN ZEICHN. Nr.
	1	39 52 25 01	Gamba destra	R.H. leg	Montant D	Bein, R.	
	2	39 52 26 01	Gamba sinistra	L.H. leg	Montant G	Bein, L.	
	3	98 62 05 40	Vite	Screw	Vis	Schraube	
	4	92 60 22 10	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	
	5	98 62 03 12	Vite	Screw	Vis	Schraube	
	6	95 10 01 16	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	
	7	90 40 32 42	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	
	8	19 52 66 00	Molla	Spring	Ressort	Feder	
	9	98 62 14 40	Vite	Screw	Vis	Schraube	
	10	95 00 42 08	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	11	12 15 42 00	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	
	12	53 52 76 40	Scodellino inferiore	Lower cap	Coupelle inférieur	Unt. Manschette	
	13	90 27 10 12	Anello di sicurezza	Circlip	Bague d'arrêt	Sicherheitsring	
	14	53 52 79 40	Bussola fondo gamba	Bush	Douille	Buchse	
	15	53 52 78 40	Tubetto	Pipe	Tuyau	Rohr	
	16	14 52 64 07	Ammortizzatore	Shock-absorber	Amortisseur	Dämpfer	
	17	39 52 54 01	Canna portante	Bearing rod	Cadre-portant	Mittragendes Rohr	
	18	53 52 45 40	Raschiapolvere	Dust scraper	Racle poussière	Staubstreif	
	19	90 70 62 02	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	
	20	39 50 45 01	Tappo superiore	Upper plug	Bouchon supérieur	Vorspannungs	
	21	98 62 04 60	Vite	Screw	Vis	Schraube	
	22	39 49 40 02	Base di sterzo	Steering base	Base de col. de direct.	Lenkerbasis	
	23	39 49 27 01	Gommino	Rubber block	Caoutchouc	Gummistück	
	24	62 49 62 00	Fodero destro	R.H. sleeve	Gaine D	Hülle, R.	
	25	62 49 61 00	Fodero sinistro	L.H. sleeve	Gaine G	Hülle, L.	
	26	39 49 31 01	Testa di sterzo	Steering head	Tête de col. de direct.	Lenkerkopf	
	27	98 62 04 35	Vite	Screw	Vis	Schraube	
	28	39 50 02 01	Cavallotto diss. man.	U - bolt	Etrier	Bügel	
	29	98 62 04 30	Vite	Screw	Vis	Schraube	
	30	93 18 00 50	Gommino	Rubber block	Caoutchouc	Gummistück	
	31	17 51 66 00	Dado fiss. sterzo	Nut	Ecrou	Mutter	
	32	17 51 77 00	Marchio "Guzzi"	"Guzzi" badge	Plaque "Guzzi"	"Guzzi" Stempel	
	33	61 73 64 40	Piastra coprifilo	Plate	Plaque	Platte	
	34	61 49 02 41	Forcella anter. compl.	Front fork, compl.	Fourche AV compl.	Vordere Gabel, kpl.	
	35	62 49 32 00	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	36	61 52 74 41	Distanziale	Spacer	Entroise	Distanzstück	
	37	91 18 31 05	Distanziale	Spacer	Entroise	Distanzstück	



NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	N. DIS. DRWG. No. No. PLAN ZEICHN. Nr.
	1	17 60 03 00	Manubrio	Handle-bar	Guidon	Lenker	
	2	61 60 34 00	Comando gas	Twist-grip	Commande gaz	Gasgriff	
	3	17 73 50 00	Interr. avviam. e arr.	Starter-stop switch	Interr. démarr. et arr.	Starter-Sperrschalter	
	6	17 60 55 50	Leva com. friz. compl.	Clutch lever, compl.	Levier com. embr. com.	Kupplungshebel, kpl.	
	7	17 74 60 20	Commutatore luci	Lights switch	Commutateur de feux	Lichtschalter	
	8	17 75 03 01	Dispos. com. ind. dir.	Blinking control	Dispos. comm. clignot.	Anzeigervorrichtung	
	9	17 75 11 00	Anello dentato	Ring	Bague	Ring	
	10	61 11 75 01	Filo comando gas	Twist-grip cable	Câble comm. gaz	Gasgriffkabel	
	11	61 74 05 50	Connettore a spillo	Pin connector	Connecteur à épingle	Nadelverbinder	
	12	39 75 58 00	Gommino	Rubber block	Caoutchouc	Gummistück	
	13	61 09 30 02	Filo com. frizione	Clutch cable	Câble comm. embr.	Kupplungskabel	
	14	35 75 57 80	Gommino	Rubber block	Caoutchouc	Gummistück	
	15	61 74 05 51	Connettore a spillo	Pin connector	Connecteur à épingle	Nadelverbinder	
	16	61 67 60 00	Asta com. freno post.	Rear brake rod	Tige comm. frein AR	Hint. Bremsestange	
	17	61 67 61 00	Forcellino	Fork	Fourche	Gabel	
	18	61 67 70 00	Pedale com. freno post.	Rear brake pedal	Pédale comm. frein AR	Hint. Bremsepedal	
	19	98 05 43 16	Bullone	Bolt	Boulon	Bolzen	
	20	92 60 22 06	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	
	21	61 67 82 00	Leva per asta freno	Brake rod lever	Levier pour tige frein	Bremsestangehebel	
	22	92 63 01 12	Dado autobloccante	Self locking nut	Ecrou à autoblocage	Selbstklemmmutter	
	23	95 78 02 62	Perno	Pin	Pivot	Stift	
	24	95 40 02 15	Copiglia	Split pin	Goupille	Splint	
	25	95 00 02 06	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	26	39 67 64 00	Molla	Spring	Ressort	Feder	
	27	39 67 63 00	Barilotto	Cable-end	Terminal du fil	Kabelende	
	28	39 67 62 00	Dado reg. freno	Nut	Ecrou	Mutter	
	29	14 60 35 00	Manopola destra	R.H. hand grip	Poignée D	Handgriff, R.	
	29	14 60 30 00	Manopola sinistra	L.H. hand grip	Poignée G	Handgriff, L.	
	30	17 60 77 00	Rivetto	Rivet	Rivet	Niet	
	34	17 60 57 50	Leva comando friz.	Clutch lever	Levier comm. embr.	Kupplungshebel	
	35	17 09 48 00	Barilotto	Cable-end	Terminal du fil	Kabelende	

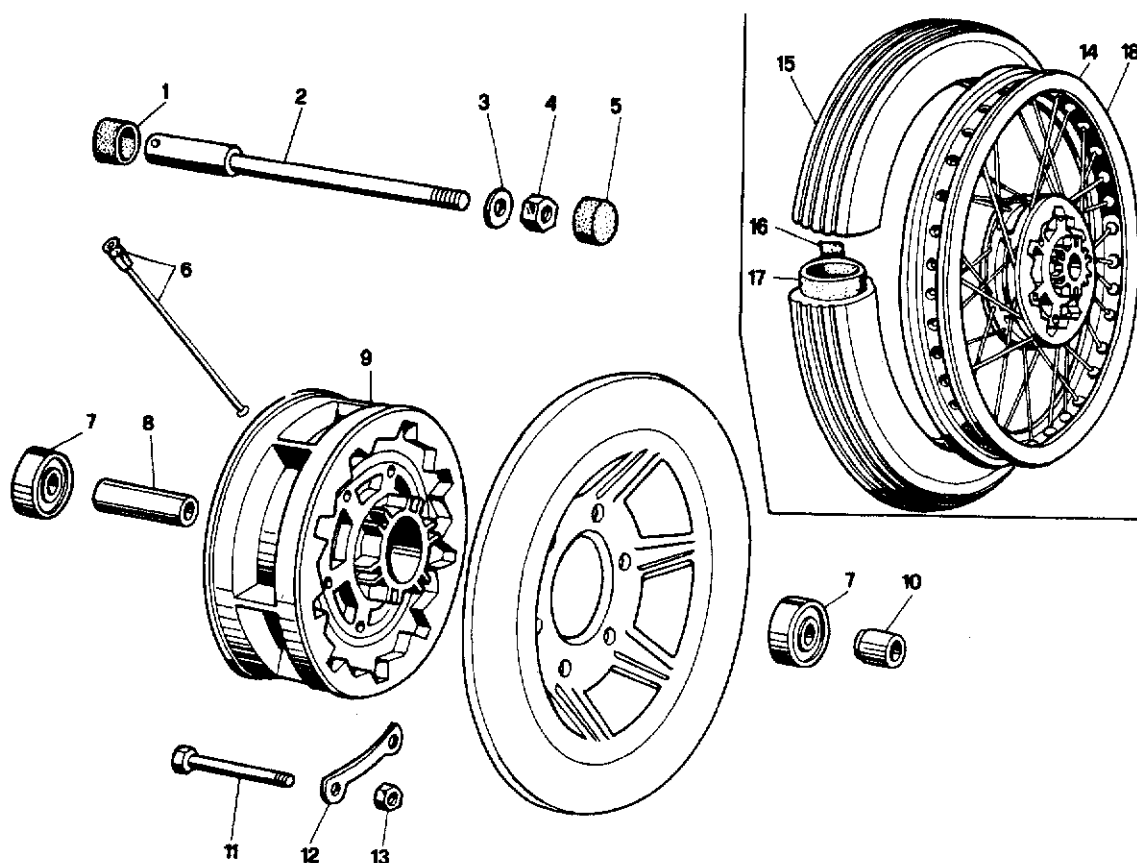
Valido per versione freno a disco "2a Serie" - Valid for brake disc version, model "Mark II" - Valable pour la version avec frein à disque modèle "2ème Série" - Für Scheibenbremseversion, Modell "2. Serie" gültig

	IMPIANTO IDRAULICO HYDRAULIC SYSTEM INSTALLATION HYDRAULIQUE HYDRAULISCHE ANLAGE	Versione freno a disco "2a Serie" Disc brake version "Mark II" Version avec frein à disque "2ème Série" Scheibenbremseversion "2. Serie"	350 GTS (319.01) 400 GTS (319.10) Tavola - Drawing 18/A Table - Bild
---	---	---	---



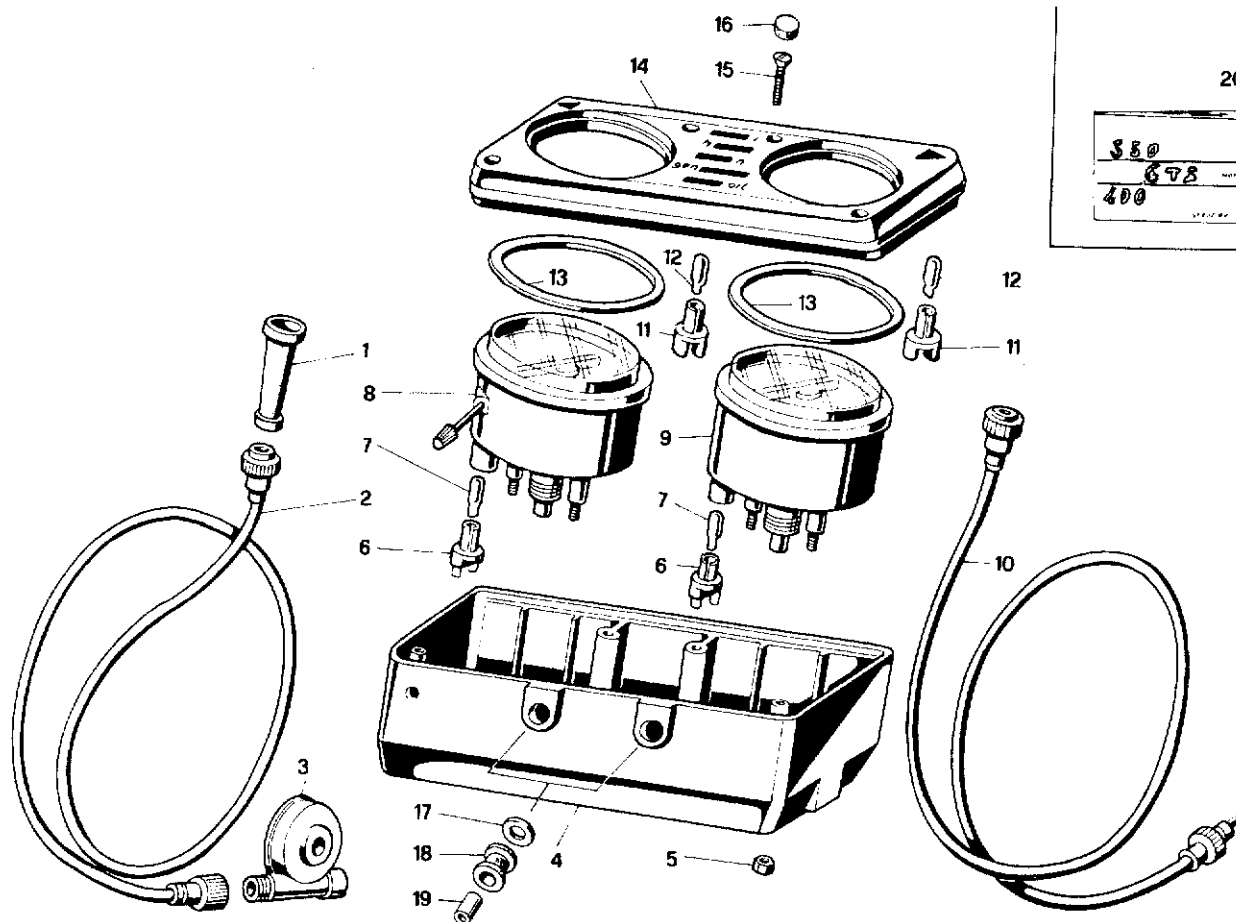
NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	N. DIS. DRWG. No. No. PLAN ZEICHN. Nr.
	1	17 66 02 52	Pompa freno senza leva	Brake pump without lever	Pompe frein sans levier	Bremsepumpe ohne Hebel	
	2	25 65 61 00	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	
	3	61 65 71 40	Tubazione superiore	Upper pipe	Tuyau supérieur	Ob. Rohr	
	4	95 99 00 33	Vite cava	Screw	Vis	Schraube	
	5	39 66 38 01	Cappuccio per pompa	Pump cap	Capuchon pour pompe	Pumpenkappe	
	6	12 73 51 00	Cappuccio	Cap	Capuchon	Kappe	
	7	25 65 70 01	Interruttore stop	Switch	Interrupteur stop	Schalter	
	8	98 05 43 14	Bullone	Bolt	Boulon	Bolzen	
	9	95 00 02 06	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	10	14 65 68 00	Ripartitore	Brake joint	Raccord frein	Bremse Anschluss	
	11	95 51 03 11	Spina riferimento	Pin	Pivot	Stift	
	12	61 65 75 40	Tubazione inferiore	Lower pipe	Tuyau inférieur	Unt. Rohr	
	13	95 99 00 34	Vite cava	Screw	Vis	Schraube	
	14	62 00 77 00	Gommino	Rubber block	Caoutchouc	Gummistück	
	15	39 65 57 01	Occhiello sost. tubaz.	Pipe eyelet	Oeillet tuyau	Rohr Anschlussöse	
	16	39 65 81 01	Tubazione rigida	Not flexible pipe	Tuyau rigide	Starrohr	
	17	95 10 02 50	Rondella spallamento	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	18	39 65 22 01	Pinza freno	Brake caliper	Etrier frein	Bremsesattel	
	19	61 27 03 00	Rosetta ondulata	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	20	98 05 44 22	Vite	Screw	Vis	Schraube	
	21	39 61 33 01	Disco freno	Brake disc	Disque frein	Bremscheibe	
	22	17 60 56 52	Leva com. freno	Brake lever	Lavier comm. frein	Bremsehebel	
	23	17 66 11 52	Tappo	Plug	Bouchon	Stopfen	
	24	17 66 13 52	Membrana a soffietto	Membrane	Membrane	Membran.	
	25	17 65 93 52	Serie revisione pompa	Brake pump overh. set	Série rév. pompe frein	Bremsepump Wied. Satz	
	26	39 65 47 00	Coperchio faritoia	Cover	Couvercle	Deckel	
	27	14 65 92 00	Gruppo revis. spurgo	Screw kit	Kit de vis	Schrauben - Rep. - Satz	
	28	39 65 91 00	Gruppo revis. pastiglie	Pins kit	Kit de pivot	Bremsbelag - Rep. - Satz	
	29	39 65 46 00	Pastiglie freno	Pad	Patins de frein	Bremsbelag	
	30	39 65 90 00	Gruppo revis. pinza	Sals kit	Kit de joints	Dichtungs - Rep. - Satz	
	31	39 65 84 01	Piastrino supp. ripart.	Bracket	Support	Stütze	

	RUOTA ANTERIORE FRONT WHEEL ROUE AVANTE VORDERRAD	Versione freno a disco "2a Serie" Disc brake version "Mark II" Version avec frein à disque "2ème Série" Scheibenbremseversion "2. Serie"	350 GTS (319.01) 400 GTS (319.10) Tavola - Drawing 19/A Table - Bild
---	--	---	---



NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	N. DIS. DRWG. No. No. PLAN ZEICHN. Nr.
	1	63 61 67 00	Gommino	Rubber block	Caoutchouc	Gummistück	
	2	39 61 41 01	Perno mozzo	Hub pin	Pivot moyeu	Nabestift	
	3	95 00 42 17	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	4	92 60 23 16	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	
	5	62 61 68 00	Gommino	Rubber block	Caoutchouc	Gummistück	
	6	39 61 15 01	Raggio completo	Spoke, compl.	Rayon compl.	Radius, kpl.	
	7	92 20 42 17	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Kugellager	
	8	39 61 52 01	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	
	9	39 61 32 01	Mozzo anteriore	Front hub	Moyeu AV	Vordernabe	
	10	39 61 63 01	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	
	11	98 05 24 50	Bullone	Bolt	Boulon	Bolzen	
	12	14 61 59 02	Piastrino di sicurezza	Plate	Plaque	Platte	
	13	92 60 22 08	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	
	14	39 61 08 01	Cerchio	Wheel rim	Jante	Felge	
	15		Copertura	Tyre	Pneu	Reifendecke	
	16		Nastro paraniples	Paraniples band	Ruban paraniples	Nippel - Schutzband	
	17		Camera d'aria	Wheel tube	Chambre à air	Reinfenschlauch	
	18	39 61 03 01	Ruota completa	Wheel, compl.	Roue, compl.	Rad, kpl.	

	CRUSCOTTO INSTRUMENT BOARD TABEAU DE BORD INSTRUMENTENBRETT	Versione freno a disco "2a Serie" Disc brake version "Mark II" Version avec frein à disque "2ème Série" Scheibenbremseversion "2. Serie"	350 GTS (319.01) 400 GTS (319.10) Tavola - Drawing 22/A Table - Bild
--	--	---	--



NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	N. DIS. DRWG. No. No. PLAN ZEICHN. Nr.
	1	17 76 22 00	Gommino	Rubber block	Caoutchouc	Gummistück	
	2	61 76 04 40	Trasmissione contakm	Speedometer cable	Câble compt.-kilom.	Km. Zählerkabel	
	3	39 76 25 01	Rinvio contakm	Transmiss. speedomet.	Renvoi compt.-kilom.	Vorgelegkilometerzäh.	
	4	39 76 52 01	Contenitore portastr.	Instrument box	Combiné	Instrumentenbrett	
	5	92 78 10 40	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	
	6	39 76 06 00	Portalampada	Lamp holder	Douille	Lampenfassung	
	7	17 76 21 50	Lampada	Lamp	Lampe	Lampe	
	8	61 76 15 40	Contachilometri	Speedometer	Compt. kilométrique	Kilometerzähler	
	9	61 76 72 40	Contagiri	Rev. counter	Compte - tours	Drehzahlmesser	
	10	63 76 81 00	Trasmissione contagiri	Rev. indicator cable	Câble compte - tours	Drehzählerkabel	
	11	39 76 86 01	Portalampada	Lamp holder	Douille	Lampenfassung	
	12	93 45 01 40	Lampada	Lamp	Lampe	Lampe	
	13	39 76 23 01	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	
	14	61 76 69 40	Coperchio conten. com.	Cover	Couvercle	Deckel	
	15	98 28 05 20	Vite	Screw	Vis	Schraube	
	16	39 76 68 01	Tappo	Plug	Bouchon	Stopfen	
	17	95 10 01 39	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	18	39 76 17 01	Gommino	Rubber block	Caoutchouc	Gummistück	
	19	91 18 07 09	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	
	20	61 90 00 41	Libretto uso e manut.	Owner manual	Manuel d'entretien	Betriebsanleitung	